



PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - N° 13.689

LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 17 DE OCTUBRE DE 1996 - 50 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAÍS, Bs. 3.00

**En esta
Edición
Exija**

**Prevaricato**

La Corte Superior de La Paz instruyó iniciar un sumario penal contra el juez Grover Nájera por supuestamente cometer el delito de prevaricato al liberar al ex banquero Carlos Cronembold Melgar (página 9).

Narcovínculos
Edgar Fernández Lazcano falsificó pruebas contra su jefe, el fallecido acusado de narcotraficante Isaac "Oso" Chavarría (página 6).

Extradición
EE.UU. abrió proceso contra "Barbas chocas" por sus conexiones con los carteles mexicanos (página 6).

Silala
Chile debe compensar por uso de aguas del Silala, dijo el ministro de Defensa (página 8).

ENRON
En una reunión realizada ayer, los Petroleros dijeron: no a la ENRON (página 10).

Mafias
La oposición sostiene que las denuncias de corrupción estatal argentina son "una pelea entre mafias". (PRESENCIA del Mundo, página 9)

El Dólar
1\$us = Bs 5,18

Además de un cobro coactivo por \$us 14.400 Mónica Medina debe responder a 30 cargos

La exalcaldesa Mónica Medina de Palenque deberá responder a 30 informes de auditoría interna, que el Concejo Municipal entregó a la Contraloría General de la República.

Los cargos van desde el no pago de aportes a los entes de seguro, descuentos de plazos para beneficios partidarios, hasta malos manejos de los recursos municipales, según los documentos entregados por la presidenta del Concejo Municipal, Gaby Candia.

Uno de los informes ya fue evadido por la Contraloría e instruye el cobro "coactivo" de Bs 67.248 (equivalentes a \$US 14.400) a la exalcaldesa.

próximos días.

Los restantes tres tramos del río Pilaya están en proceso de recuperación, aseguró Lora después de recibir un informe preliminar sobre la inspección ocular a la zona afectada.

Recalcó que la contaminación nada tiene que ver con las aguas del río Pilcomayo, porque el problema surgió en el lado oeste, es decir, en los ríos Grande, Calamaya y Pilaya.

Página 12

entrega de "banderitas de papel, 50 de color y 50 de la ciudad de La Paz", para ser enviadas a "los residentes bolivianos en Belice".

PRESENCIA del País, página 1

Bolivia no permitirá que los países desarrollados dejen de lado el tema de la pobreza ni que la Cumbre de Desarrollo Sostenible sea convertida en una simple conferencia sobre el medio ambiente, advirtió el secretario nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio.

Sobre la posición de Estados Unidos que catalogó la reunión Cumbre "como una conferencia sobre medio ambiente". Aparicio dijo en tono severo: "Eso es lo que no hará Bolivia, no es conferencia ni es de medio ambiente, es Cumbre y es sobre desarrollo sostenible, esa es la discusión".

Ahora "el gran pecado es que este (Bolivia) es un país del Sur", y las conferencias panamericanas siempre fueron convocadas por los países industrializados. Nosotros proponemos, cojemos el tema y es obvio que eso desata controversia, dijo.

Aparicio aseguró que la postergación o variación de fecha no significa ningún problema. Si los presidentes deciden que hay problemas de fechas por sus agendas, hay total flexibilidad. La Cumbre Hemisférica está programada para el 7 y 8 de diciembre en la ciudad de Santa Cruz.

Dijo que el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada hablará con sus homólogos para ver la fecha, y "esto realmente no es un problema, aunque muchos quieren hacerlo aparecer como tal".

Página 8



REVISTA A TROPAS. Los presidentes Gonzalo Sánchez de Lozada, de Bolivia, y Roman Herzog, de Alemania, pasan revista a tropas alemanas durante una visita a la villa de Hammerschmidt.



SALUDO. El Presidente Bill Clinton y Bob Dole, candidato republicano a la presidencia de EE.UU., se dan la mano después del segundo y último debate presidencial que tuvo lugar anoche en el teatro Shelye de la Universidad de San Diego.

Informe oficial preliminar Imposible descontaminar unos 10 km del río Pilaya

Tres de los cuatro tramos contaminados del río Pilaya están en proceso de recuperación, pero el primero, de unos 10 kilómetros, no tiene solución en el plazo inmediato, anunció el subsecretario de Medio Ambiente, Raúl Lora.

La Compañía Minera del Sur (Comsur) erogó hasta la fecha 400 mil dólares para controlar el desastre ambiental, provocado por la ruptura accidental de una represa de la mina Porco y se estima que el monto aumentará en los

proximidad. Los restantes tres tramos del río Pilaya están en proceso de recuperación, aseguró Lora después de recibir un informe preliminar sobre la inspección ocular a la zona afectada.

Recalcó que la contaminación nada tiene que ver con las aguas del río Pilcomayo, porque el problema surgió en el lado oeste, es decir, en los ríos Grande, Calamaya y Pilaya.

Página 12

El Presidente vaticina Sin reforma de pensiones habrá otra hiperinflación

Ante un auditorio de empresarios alemanes, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada dijo que Bolivia sufrirá una "tercera hiperinflación" si no se aplican urgentes correctivos al sistema de seguridad social.

El Jefe de Estado explicó que el nuevo sistema de pensiones que propone su gobierno será la base del ahorro individual, para permitir al trabajador una perspectiva de obtener una pensión aceptable y lograr que el país tenga un buen nivel de ahorro a largo plazo.

Sánchez de Lozada también defendió las medidas de

su gobierno en una reciente entrevista con periodistas extranjeros en La Paz, al señalar que "feudos" empresariales, sindicales, políticos y regionales resisten las reformas para erradicar la pobreza en Bolivia, porque protestan cuando saben que el beneficio de los cambios es común, pero afecta sus "intereses coyunturales".

Por su parte, el segundo subjefe del MNR, Juan Carlos Durán, dijo que todas las medidas de cambio aprobadas desde 1985 no han sido suficientes para combatir la pobreza y advirtió que ese problema es la principal amenaza contra la paz social.

Páginas 7 y 9

Tragedia en estadio de Guatemala 80 muertos y 500 heridos

Una avalancha humana desencadenó en el Estadio Nacional "Mateo Flores" la mayor tragedia en toda la historia deportiva de Guatemala, donde murieron por lo menos 80 personas y otras 500 resultaron heridas.



TRAGEDIA. Bomberos guatemaltecos rescatan el cuerpo de un adolescente muerto durante una avalancha humana que se produjo en el Estadio Nacional durante el partido Guatemala Vs. Costa Rica por las eliminatorias para el mundial de fútbol Francia 98.

Juan Carlos Pimentel:

La reforma educativa es aplicada por 14.000 docentes

Dentro del programa de transformación docente de la reforma educativa, existen aproximadamente 14.000 maestros que aplican los módulos de aprendizaje en todo el país, afirmó el secretario nacional de Educación, Juan Carlos Pimentel.

Actualmente, más de 350 núcleos escolares en el país, con un total de 500 asesores pedagógicos, trabajan día a día para garantizar la ejecución cotidiana de la reforma en la ocupación docente. Según Pimentel, ese grupo de maestros es vanguardia en la transformación del sistema educativo nacional.

La gran mayoría del magisterio está con la reforma educativa. Sin embargo, de esa gran mayoría existen maestros que todavía no han tenido la oportunidad de aplicar la propuesta curricular de ella en todos sus módulos, por lo que están en un programa de mejoramiento, para una mejor asimilación en ese programa, agregó.

Aclaró que son 85.000 maestros los que siguen actualmente esos talleres y cursos de capacitación, para informarse de las nuevas opciones pedagógicas que propone el cambio de la reforma educativa.

Según Pimentel, la antigua formación de docentes sigue cánones pedagógicos diferentes a la reforma y éstos constituyen las barreras para llevarla adelante.

EL PROCESO DE TRANSFORMACION DOCENTE

Para dar inicio al cambio, la Secretaría de Educa-



Juan Carlos Pimentel

Las aulas escolares en poco tiempo estarán sin la alegría de los escolares.

Según Pimentel, se distinguen dos tipos de oposiciones: la de carácter político sindical y otra sustentada por el miedo al cambio. La primera está concentrada en algunos niveles de la dirección sindical del magisterio, que acusan a la reforma educativa de ser relocalizada o privatizada, con un discurso que cada día tiene menos impacto y profundidad.

Los maestros que tienen miedo al cambio son los que por alguna razón temen que la reforma les exija más, les recorte horas de trabajo o les implante un futuro incierto, pero también se dan cuenta de que la reforma fue planteada para bien de los niños y para redefinir un rol del docente, que a la larga repercutirá en una jerarquización de la carrera docente y en mayores ingresos salariales.

PARA JERARQUIZAR LA DOCENCIA

Como consecuencia, la sociedad estará absolutamente convencida de que el docente requiere ganar más y de que no es posible llevar adelante una reforma educativa, sin un componente de mejoramiento de las condiciones de vida y de trabajo de los fuerzas del magisterio, finalizó Pimentel.

OPOSICION SIN FUNDAMENTO PEDAGOGICO

Las escuelas que no se han integrado a los programas de transformación por posiciones aisladas a la reforma, tienen una oposición más de carácter político sindical que una oposición pedagógica en el estricto sentido de la palabra, puntualizó.



Clases en sector fiscal concluyen en diciembre

(ABI). Pese a las permanentes interrupciones que sufrió este año el calendario escolar, con paros y huelgas del magisterio, el cierre de la gestión pedagógica a nivel nacional será el 14 de diciembre en el área fiscal, ratificó hoy el director general de Educación, Carlos Orozco.

Con los exámenes del tercer trimestre, el calendario escolar ingresa a la recta final, por tanto los cursos de reforzamiento en el sector fiscal comenzarán a partir del primero de diciembre y el 14 se realizará el cierre de gestión.

Sin embargo, las direcciones departamentales deben prever si los actos cívicos y la entrega de libretas se realizará el sábado 14, o programarlos para el lunes 16, aclaró.

La educación privada, que no acató las medidas de presión del magisterio y de la Central Obrera Boliviana (COB), efectuará el cierre de gestión a fines de este mes y los cursos de reforzamiento se desarrollarán en noviembre.

Los cursos de reforzamiento serán para los estudiantes que no lograron acumular los 36 puntos y se realizarán para cumplir con el reglamento de evaluación, explicó.

Felizmente los maestros demostraron un alto grado de profesionalismo, ya que no todos acataron las medidas decretadas por el magisterio y la COB en apoyo a los campesinos que reclamaban la aprobación de la ley INRA, enfatizó.

Con mucho optimismo, la autoridad educativa dijo que el 80% de la gestión escolar ha respondido a los contenidos programáticos trazados por la Secretaría Nacional de Educación, hecho que significa el esfuerzo propio y profesional de docentes y directores.

INICIO DE CLASES PARA 1997

La apertura de la gestión escolar 1997 será a partir del primer lunes del mes de febrero, mediante un decreto supremo que será firmado por el Presidente Sánchez de Loza.

BREVES

SANEAMIENTO BASICO

(ABI). Debido a que los servicios básicos, como agua, alcantarillado y residuos sólidos, se constituyen en un sector estratégico para el desarrollo humano de la población, el seminario sobre "El Saneamiento Básico como Política Prioritaria Nacional", realizado ayer, recomendó la inmediata proyección de una ley que norme la prestación y utilización de esos servicios.

Ese evento, que contó con la participación de autoridades de los ministerios de Desarrollo Humano, Desarrollo Sostenible y de Capitalización, así como de expertos del Banco Mundial y de países latinoamericanos, concluyó en la necesidad de proyectar una "Ley de Saneamiento Básico" como un instrumento normativo legal y la creación de una Superintendencia Sectorial, que controle y fiscalice a las empresas que prestan sus servicios en esa área.

Asimismo, la reunión de ejecutivos gubernamentales y expertos internacionales en Saneamiento Básico recomendó la participación de empresas privadas en la dotación de esos servicios, para asegurar que la gran mayoría de la población pueda acceder a ellos.

MEDICOS DESPEDIDOS

(Jatha). Cuatro profesionales médicos fueron exonerados de sus cargos en las últimas semanas, por haberse negado a atender a mujeres protegidas por el seguro materno-infantil, informó ayer el director del Seguro de Maternidad y Niñez, Mario Galindo.

Relató que dos de los galenos despedidos corresponden a La Paz - Clínica Petrolera y a Hospital del Niño -, otro a Cochabamba y otro a Santa Cruz.

Además, anunció que los cinco municipios que no se unieron al seguro, lo harán conjuntamente en un acto especial al que asistirá el Presidente Sánchez de Loza.

Dijo que los municipios de Santos Mercado y Exaltación, en Pando; Pasorapa y Omereque en Cochabamba y Laja en La Paz, anunciaron que se plegarán al seguro, con lo que los 308 municipios garantizarían atención médica gratuita a mujeres gestantes y niños menores de cinco años.

CAMPESINOS DETENIDOS

COCHABAMBA. 16 (Jatha). Desde hace más de una semana, ocho campesinos, acusados de bloquear caminos y de apedrear y dañar vehículos, se encuentran detenidos en celdas de la Policía Técnica Judicial, según informaron hoy dirigentes agrarios.

El secretario ejecutivo de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Cochabamba, Alejo Véliz, informó que los detenidos se han declarado inocentes, porque las fuerzas del orden les habrían detenido cuando retornaban de sus fuentes de trabajo.

"Queremos denunciar que el gobierno es un gran mío, porque a título de reprímo e intimidar la movilización campesina, se ha inventado cargos contra campesinos que se encontraban retornando de sus faenas agrarias y les detuvieron", dijo.

Solicitada

A LA OPINION PUBLICA NACIONAL POR RESPETO A NUESTRA COMUNIDAD Y A NUESTRO ACCIONAR INSTITUCIONAL

En mérito a la verdad y por el respeto que nos merecen nuestra Comunidad y el espacio que ha logrado nuestra Institución y ante los informes de prensa que hacen referencia a un anónimo lesivo para la dignidad de importantes funcionarios de Estado, la Cámara Agropecuaria del Oriente tiene a bien manifestar lo siguiente:

- 1.- El anónimo en general, es el arma de los cobardes que por temor a dar la cara, ocultan sus aviesos intereses en documentos sin firma ni origen conocidos.
- 2.- Por norma y principio de conducta institucional, la Cámara Agropecuaria del Oriente jamás ha acudido a expediente tan bajo y vil como el panfleto, cuando en circunstancias de lucha por los intereses de nuestra significativa actividad, nos hemos visto en la necesidad de confrontar nuestros planteamientos con las políticas de los gobiernos y los funcionarios de Estado que las defienden.
- 3.- Nuestra gestión institucional en beneficio de los intereses colectivos del agro, ha estado caracterizada por la argumentación conceptual, la elaboración técnica y la discusión frontal. Nuestros documentos son públicos y además de llevar el logo de la CAO consignan las firmas de nuestros directivos. El lenguaje que utilizamos podrá en ocasiones ser severo pero nunca insultante, pues más allá de las circunstanciales diferencias con los gobernantes, somos esencialmente respetuosos de la investidura pública y de la dignidad personal.
- 4.- Deploramos la actitud de quienes aprovechando la oportunidad de un profundo conflicto como es el que ha caracterizado la formulación del Proyecto de Ley INRA, han utilizado estos momentos para ofender a ciudadanos, más allá de lo tolerable y ciertamente, más allá de toda conducta digna.
- 5.- En el contexto de lo que ha significado el Proyecto de Ley INRA, la Cámara Agropecuaria del Oriente ha hecho público su descontento por la orientación del mismo, observando, entre aspectos, conductas y actitudes de quienes han estado involucrados en su formulación. Estas críticas al tener naturaleza pública, son susceptibles de ser replicadas en el marco de los derechos y garantías constitucionales consagradas en la Carta Magna del Estado.
- 6.- Lamentamos el daño moral que el panfleto haya podido ocasionar sobre las personas referidas en el mismo y manifestamos con toda hidalguía y honestidad, que por encima de los avatares que caracterizan las actividades públicas y privadas, debe permanecer incólume la dignidad del ser humano.

La Paz, 17 de octubre de 1996

Lic. Walter Núñez R.
GERENTE GENERAL

Ing. Ricardo Frerking O.
PRESIDENTE

Agroindustriales no distribuyeron panfletos en los bloqueos

La Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO) rechazó ayer ser autor de la distribución y elaboración de un panfleto, que fue distribuido durante la realización de los bloqueos en las carreteras de acceso a la ciudad de Santa Cruz.

El panfleto, que circuló en las diferentes carreteras de acceso a esa ciudad oriental, declaraba a varias autoridades gubernamentales de ser "traidores a su región".

Los empresarios agroindustriales anuncian ayer su decisión de apelar a la Corte Suprema para demandar la nulidad de Ley del INRA, si el Senado no incorpora las observaciones del sector, anunciarán ayer el máximo representante de la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO), Ricardo Frerking.

"Por norma y principio de conducta institucional, la Cámara Agropecuaria del Oriente jamás ha accedido a expediente tan bajo y vil como el panfleto, cuando en circunstancias de lucha por los intereses de nuestra significativa actividad, nos hemos visto en la necesidad de confrontar nuestros planteamientos con las políticas de los gobiernos y los funcionarios de Estado que las defienden", añade el comunicado.

"Desploramos la actitud de quienes aprovechando la oportunidad de un profundo conflicto, como es el que ha caracterizado la formulación del Proyecto de Ley del INRA, han utilizado estos momentos para ofender a ciudadanos más allá de lo tolerable y, ciertamente, más allá de toda conducta digna".

"Lamentamos el daño moral que el panfleto haya podido ocasionar sobre las personas referidas en el mismo y manifestamos con toda hidalguía y honestidad, que por encima de los avatares que caracterizan las actividades públicas y privadas, debe permanecer incolmable la dignidad del ser humano", concluye la aclaración.

MINISTRO DE LA PRESIDENCIA

El ministro de la presidencia, José Guillermo Justiniano, afirmó ayer que se sintió impactado por primera vez en su vida, por haber salido en una publicación como "buscado". "Por suerte estaba junto a otros en el boletín que se repartió, pero en todo caso ha existido una aclaración de CONFEAGRO y de la gente de la CAO, señalando que ellos nada tienen que ver con el panfleto", indicó.

La publicación de referencia calificaba a dos ministros de Estado y un senador como "anticruceños", por la aprobación de la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) y ser oriundos de esa región, además encargados de llevar adelante la negociación con directivos de la Confederación Agrícola del Oriente y Confederación Agropecuaria.

Tan pronto sea promulgada Ley INRA será demandada ante la Suprema por los empresarios

La empresa privada debe dinamizar sus inversiones para garantizar la competitividad del país, mientras que el estado debe capacitar los recursos humanos, proteger la propiedad intelectual, educar y dar salud, para poder ser competitivo.

Los empresarios agroindustriales anuncian ayer su decisión de apelar a la Corte Suprema para demandar la nulidad de Ley del INRA, si el Senado no incorpora las observaciones del sector, anunciarán ayer el máximo representante de la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO), Ricardo Frerking.

Los empresarios cruceños se reunieron ayer por la mañana con cuatro comisiones del Senado, para insistir en su demanda de modificar la redacción aprobada por los diputados, en el tema referente a la reversión al Estado de tierras fiscales no trabajadas.

Frerking lamentó el "incumplimiento" a los acuerdos pactados con el Presidente de la República. "Llegamos a convenir que todos los puntos en cuestión, como las nulidades, el tema impositivo y otros, podrían ser aceptados por el sector empresarial siempre que la seguridad de la tierra fuera

clara. Pero como no se respetó ese acuerdo, ahora estamos cuestionando todos los temas con los que nunca estuvimos de acuerdo, incluyendo algunas facultades que tendrá la Superintendencia", dijo el dirigente empresarial.

Lo que cuestionan los empresarios agroindustriales es la facultad que otorga esa ley, "dentro de una redacción no clara", de expropiar tierras trabajadas. "No nos oponemos a la facultad que tiene el Estado de expropiar tierras que no cumplen una función económica, para dotar con fines sociales", dijo.

Para los empresarios, la Ley del INRA significa una "gran retroceso", porque no se están otorgando garantías a la inversión extranjera. "Estamos dando una mala señal a los inversionistas, no hay seguridad, y en este momento muchos capitalistas brasilienses ya están haciendo maletas", afirmó Frerking.

En Samaipata

Indígenas esperan la Ley del INRA promulgada

Trinidad, 16 (EFE). Los más de 1.500 indígenas que se encuentran en Samaipata, en un alto de su marcha hacia La Paz, continuarán en ese lugar hasta que se promulgue la Ley del INRA, declaró hoy el dirigente de la Central de Pueblos Indígenas de Beni (CPIB), Antonio Coseruna.

Según Coseruna, miembro de la etnia ignaciana, "el Presidente de Bolivia prometió entregar la Ley del INRA en nuestras manos, junto a los titulares de nuestros territorios (y) nosotros estamos esperando la ley y al Presidente, y la Dignidad, en 1990, de Trinidad hasta La Paz".

El dirigente nativo, en ese sentido, reconoció también "cierto distanciamiento" con la Central Obrera Boliviana y argumentó que la entidad laboral "jamás entendió el por qué de la movilización indígena y en todo momento buscó desinformar, manipular y hacer fracasar el acercamiento y diálogo con el gobierno".

Coseruna indicó que el diálogo dio resultados positivos para los indígenas y frustración para la COB, que "disfruta creando problemas y no buscando soluciones para las bases".

Fabricano, de las sindicaciones que lanzaron algunos dirigentes sindicales, que le atribuyen una relación política con el partido que jefaturó el Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, o el canciller Antonio Aranibar.

"Nuestro líder no ha luchado por un partido político. El no representa a esos partidos sino a un movimiento social y su lucha es por el pueblo nativo del que es parte", sostuvo Coseruna, que compartió con Fabricano la conducción de la Marcha por el Territorio y la Dignidad, en 1990, de Trinidad hasta La Paz.

El dirigente nativo, en ese sentido, reconoció también "cierto distanciamiento" con la Central Obrera Boliviana y argumentó que la entidad laboral "jamás entendió el por qué de la movilización indígena y en todo momento buscó desinformar, manipular y hacer fracasar el acercamiento y diálogo con el gobierno".

Coseruna indicó que el diálogo dio resultados positivos para los indígenas y frustración para la COB, que "disfruta creando problemas y no buscando soluciones para las bases".

Hoy sería sancionada sin modificaciones

Senado aprobó en grande la Ley INRA

El Senado Nacional aprobó en grande el proyecto de Ley del INRA, por mayoría de votos, a las 02:30 de hoy, luego de las exposiciones sobre la polémica norma, que se prolongaron desde las 10:30 horas de ayer.

La Cámara de Diputados omitió el Art. 14 en el documento que remitió al Senado, hecho que estuvo a punto de frustrar la sesión. La discusión duró casi dos horas.

Los ministros de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmus, y de la Presidencia, Guillermo Justiniano, antes del debate, explicaron a los senadores varias dudas sobre el proyecto.

Cuatro comisiones revisaron el proyecto aprobado por los diputados tres de las cuales emitieron informes favorables. La Comisión de Hacienda y Política Económica presentó un informe sugiriendo modificaciones de fondo en el capítulo impositivo, las funciones de la

Superintendencia, el tema de la reversión de tierras, las indemnizaciones por expropiación y en otras.

EMPRESARIOS Y CAMPESINOS

Las comisiones revisoras, se reunieron por separado con los empresarios agroindustriales y con dirigentes campesinos y de los colonizadores. Ambos sectores presentaron sus observaciones y plantearon propuestas de modificación a las comisiones de Constitución, Desarrollo Económico, Desarrollo del Campesinado y de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente.

Modesto Condori, de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos (CSUTC) reiteró, a nombre de su sector, suprimir la Superintendencia Agraria.

También observaron un artículo que, según ellos, legaliza las ocupaciones ilegales de los

acaparadores de la tierra. Lamentaron el trato discriminatorio del gobierno cuando se ordenó la represión de la marcha campesina, mientras que a los empresarios se les permitió realizar medidas de protesta y hasta bloqueo de caminos y carreteras.

OFICIALISTAS Y OPOSITORES

Los partidos del oficialismo y la oposición acordaron sostener hoy una reunión con los ministros del área, para intentar introducir algunas modificaciones propuestas por los sectores en conflicto. Sin embargo, parlamentarios del MNR desestimaron la posibilidad de introducir alguna reforma de fondo.

El ex presidente del Senado, Juan Carlos Durán, sostuvo que será difícil modificar la Ley, aunque pueden introducirse enmiendas al aprobar leyes complementarias o decretos reglamentarios a la Ley INRA.

Isabel Lavadenz:

Empresarios cruceños sin norte en sus demandas

* En 90 días titularán cerca de 4 millones de hectáreas

(ANF). "Los empresarios han perdido el norte" en sus demandas sobre la Ley del INRA, dijo Isabel Lavadenz, asesora de la ley e interventora del Consejo Nacional de Reforma Agraria, ante el reclamo insistente de los empresarios y productores del oriente, amparados por el comité cívico cruceño.

Explicó que hasta hace algún tiempo el centro de sus reclamos era el tema de la seguridad jurídica; luego pasó a ser el tema de los impuestos, tras después reclamar sobre la inequidad social de la propiedad de tierras, buscando que las tierras que el Estado recupere vía expropiación sean ofertadas para la adjudicación.

La asesora señaló que tanto el gobierno como el Legislativo no podían atender las "irracionales" peticiones del sector, que asumió posiciones maximalistas, con visión gremial y regional.

Anunció que una vez aprobada la ley en cuestión, el Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) sustituirá al exConsejo Nacional de

Reforma Agraria y al exInstituto de Colonización, intervenidos en noviembre de 1992.

Tomará un poco de tiempo organizar la estructura del INRA (manual de funciones, procedimientos, servicios al usuario, aspectos técnicos) -dijo-, pero atenderá mejor el tema de la tierra en el país.

Anunció también que el INRA ordenará que hasta el año 1993 se realice el catastro legal -no fiscal, que corresponde a los municipios- en el área rural, por considerarlo imprescindible.

El catastro está ligado al proceso de saneamiento de la propiedad de tierras. "No basta saber quién es el dueño de cuanta extensión de tierra, sino si esa tenencia está formalizada y saneada".

El proceso de la ley permitirá la titulación de las tierras en propiedad. En un plazo no mayor a los 90 días, los pueblos indígenas que obtuvieron el reconocimiento en 1990, van a recibir el título de propiedad sobre cerca de 4 millones de hectáreas.

Admite el dirigente de la CSUTC

Campesinos cumplen bloqueo parcial de productos agrícolas

Se acentúa la escasez de fruta, verduras y hortalizas, particularmente de la región de los Yungas. Vendedores de los mercados preocupados porque se acaban las reservas.



Vendedores de diferentes mercados comenzaron a sufrir la escasez de fruta.

Bloquean la salida de productos

COCHABAMBA, PRENSA. Afiliados a centrales y subcentrales campesinas del departamento dan cumplimiento a la instrucción de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTC), en cuanto al bloqueo de productos se refiere.

"Los compañeros no están dejando que salgan los productos hacia las ciudades, pero esto se va a ver poco a poco con el desabastecimiento en los mercados", dijo Alejo Vélez, secretario ejecutivo de la Federación Sindical Campesinos de Cochabamba, quien aseguró que la medida se cumple.

Afirmó que trata de "una obediencia orgánica" en protesta por la aprobación de la Ley del INRA (Instituto Nacional de Reforma Agraria) no consensuada, que fue decidida en una asamblea con la asistencia de 45.000 campesinos de todo el país, en la plaza San Francisco de la ciudad de La Paz.

Advirtió que poco a poco dejarán de llegar papas, hortalizas, otros tubérculos, legumbres, frutas y hasta la carne y leche que se trae del campo, así como los productos del trópico cochabambino, que son generados por los campesinos.

RESISTENCIA. Para Vélez, la Ley del INRA "es historia, es papel", porque la medida será resistida en las comunidades, es decir, lo que se dispone sobre tierra y territorio no será aplicado y "será un fracaso rotundo, completo, estrepitoso" y quedará en el papel.

INVITACION DIRECTA No. 13/96

PRIMERA CONVOCATORIA

En cumplimiento a lo establecido en la Resolución Suprema No. 216145 de 3 de agosto de 1995 y otras disposiciones en vigencia, se invita a las Empresas del ramo legalmente establecidas en el país a presentar sus Propuestas para la provisión de:

EQUIPOS DE COMPUTACION Y SOFTWARE

Los Pliegos de Especificaciones tienen un costo de Bs. 30.- y podrán ser adquiridos del Departamento de Compras y Suministros de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar No. 688, 3er. piso, a partir de la fecha.

Las propuestas se recibirán en SOBRE CERRADO en la Secretaría de la Dirección General de Administración, 2do. piso de ésta institución, hasta horas 15:30 del día 6 de noviembre de 1996, efectuándose la Apertura de Sobres a horas 16:00 de la misma fecha.

La Paz, 14 de octubre de 1996

TERCERA PUBLICACION

Cuando nos equivocamos en Nicaragua

Por Jorge Ramos Avalos*

Nicaragua nunca ha sido un país fácil de leer. Y el mejor ejemplo está en la forma tan garrafal en que nos equivocamos muchos periodistas —y con nosotros, la opinión pública internacional— hace seis años. Nos tragamos el cuento de las encuestas y nos quedamos al creer que los sandinistas se perpetuarían en el poder. Esa es una lección que no debemos olvidar durante las elecciones presidenciales de este domingo 20 de octubre.

Acabo de rescatar de un oscuro y polvoriento cajón los garrafateados apuntes que escribí en ese 1990; varias encuestas anuncianan con bombos y platillos que los sandinistas y el presidente Daniel Ortega ganarían la votación, extendiendo así por otro sexenio sus once años en el poder. Recuerdo también como dos encuestas indicaban con firmeza, pero sin tanta publicidad, que los sandinistas iban directo al fracaso. Pero nadie estaba escuchando. La triunfalista campaña de los sandinistas ya los había declarado ganadores, incluso antes de que el primer voto cayera en las urnas.

Como periodistas —y aquí hablo a título personal, no a nombre de ninguna empresa— hicimos lo obvio al informar sobre las distintas encuestas que favorecían a los sandinistas, pero creo que erramos en el énfasis y tono de los informes, y en la falta de profundidad del contexto. Fallamos al no percibir que los resultados de las encuestas eran muy distintos a lo que nos decía la gente; fallamos al no cuestionar los métodos y al personal usado por los encuestadores; fallamos al no darnos cuenta que en ese momento la historia del mundo estaba dando la vuelta al centro; fallamos al no entender que en un régimen autoritario nadie confía en extraños.

En la Nicaragua de 1990 había miedo y eso desacuartizó la confiabilidad de la mayoría



de las encuestas. La televisión controlada por los sandinistas se olvidaba casi siempre de la entonces candidata de oposición Violeta Chamorro, e insistía en reproducir las promesas de un jovial Ortega, eternamente uniformado de jeans y camiseta de color. Pero la televisión nunca pudo transmitir el terror en los ojos de un elector que se inclinaba por la oposición, cuando el periodista o el encuestador preguntaba: "¿Usted por quién va a votar?" La respuesta generalmente era una evasión o una mentira.

El miedo es lo que no supimos medir en Nicaragua. Era más fácil manejar números, aunque estuvieran cargados de prejuicios.

Otro error fue pensar en Nicaragua como si fuera una isla. El muro de Berlín había caído en el 89. Europa del este se hacia rompecabezas, Cuba se quedaba sin los subsidios

de una Unión Soviética a punto de ponerse el ex en el nombre, y ya se vislumbraba esa supuesta tendencia de las naciones hacia las democracias liberales (que el controvertido Francis Fukuyama exploraría en su libro *El fin de la Historia*). Nicaragua no podía estar ajena todo esto.

Pero más importante que este giro en la historia fue el que los sandinistas menospreciaron el poder político de una oposición unida. Entre los que apoyaban a Violeta Chamorro había diferencias abismales. Pero al menos coincidían en que sólo juntos podían vencer a un Daniel Ortega que viajaba en *sandinomóvil*. Los sandinistas jamás se imaginaron que les podía ganar una candidata que le decía maternalmente a los corresponsales extranjeros: "Ay mi jito de eso no me preguntes..." Se les olvidó a los sandinistas que la experiencia política de Chamorro

estaba más que compensada por su valor simbólico y por el recuerdo de su esposo asesinado durante el fin de la dictadura somocista. Chamorro ganó con el 55.2 por ciento del voto.

La oposición nicaragüense siguió así el ejemplo de los chilenos, que con una oposición muy ecléctica pero unida, le dijeron no al general Augusto Pinochet durante el plebiscito de 1988. (Pregunta al margen: si los nicaragüenses y los chilenos lo lograron, ¿por qué la oposición en México no intenta unirse para ganarle al PRI en las elecciones presidenciales del año 2000?) La respuesta, por supuesto, es motivo de otro artículo.

Desde 1990 no regreso a Managua, pero el recuerdo de esa larga noche del 25 de febrero durante la cual los sandinistas se vieron obligados a reconocer su derrota es una de las mejores clases de periodismo que he recibido: hizo amigos mí fe en las encuestas, me forzó a cuestionar todo dos y tres veces, y solidificó mi convicción de que nada debe reemplazar el viejo arte de preguntar, escuchar y narrar, lo que vemos.

Este domingo en Nicaragua, al igual que hace seis años, los sandinistas están en el centro de la noticia; entonces perdían el poder y ésta vez intentarán recuperarlo. Sólo Arnoldo Alemán está en su camino. Pero este domingo no quiero saber de encuestas. Y para combatir la tentación, cargo entre mis papeles algunas páginas sueltas de *El Liberto de la Soledad* de Octavio Paz, para leer y releer las partes en que habla de las máscaras. No podemos volver a olvidar que en Nicaragua —como en México—, la verdadera cara del país nunca ha estado en la superficie, ni se puede entender únicamente con cifras, porcentajes y encuestas.

* Periodista mexicano. Reside en Estados Unidos.

Ahora nadie se opone al proceso

Privatizaciones en Venezuela dejan la escalera y van al ascensor

El gobierno de Venezuela proclamó su decisión de que "pase lo que pase", en los próximos meses venderá sus industrias de aluminio y acero, sus acciones en la telefónica, bancos, instalaciones turísticas y otras propiedades.

Por Humberto Márquez

Dentro de un mes se venderá una pequeña empresa aluminíca, la tercera semana de noviembre irán al mercado las acciones de la telefónica, el 30 de diciembre las grandes plantas de aluminio, y en los próximos meses de 1997 las de acero, informó el ministro de Inversiónes, Alberto Poletto.

En los próximos meses saldrán a la venta dos bancos (cada uno valorado en más de 250 millones de dólares), hoteles y otras instalaciones turísticas, empresas eléctricas, y empresas e inmuebles en manos del Estado tras la intervención de entidades financieras durante la crisis del sector en 1994.

Las privatizaciones producirán al Tesoro al menos 5.000 millones de dólares, dijo a inversionistas europeos el ministro de Hacienda, Luis Matos.

Esa estimación global, y las sectoriales para las empresas que se licitarán, origina críticas de políticos y economistas en el sentido de que el gobierno "vende a precios de gallina flaca".

Sin embargo, aunque disieren sobre precios, modalidades o segmentos a privatizar, ningún sector del arco político parlamentario o de conductores gremiales de la economía se opone al conjunto del proceso.

Por contraste, la oposición fue ruidosa y de tinte nacionista cuando el ex presidente Carlos Andrés Pérez (1989-1993) inició el proceso con la venta parcial de la aerolínea Viasa y de la Compañía Anónima Nacional Teléfonos de Venezuela (CANTV).

Entre sus opositores estuvo el entonces aspirante presidencial Rafael Caldera, quien en mitines ofreció "parar la hemorragia privatizadora", y entre sus críticos Matos, quien dirigía entonces una comisión parlamentaria que vigilaba el proceso.

Caldera, tras asumir en febrero de 1994, efectuó durante dos años una gestión económica

ca errática, basada en controles, que fracasó en abatir la inflación y realinear la producción, y le condujo a cambiar en abril de 1996 para un programa aperturista con aval del Fondo Monetario Internacional.

Esa apertura incluyó acelerar las privatizaciones, y el mandatario dijo esta semana que el proceso "marcha con firmeza y responsabilidad", para no sólo privatizar complejos como los de aluminio y acero, "sino que se van a iniciar nuevas empresas con inversiones foráneas".

Compañías japonesas y surcoreanas programan invertir más de 600 millones de dólares en nuevas plantas reductoras de mineral de hierro, y la estatal Corporación de Guayana, que maneja minería e industrias básicas, tiene un portafolio de inversiones por más de 10.000 millones de dólares en cinco años.

Poletto dijo que al privatizar las industrias básicas el Estado podría quedar con un 10 por ciento de acciones "pero para colocarlas luego en el mercado y garantizar así el acceso del público a su propiedad". En el caso del aluminio, ni siquiera quieren conservar una acción dorada.

Según el cronograma, primero se venderá Alucasa, una fábrica de láminas de aluminio con un precio de base de 40 millones de dólares, y que ha interesado a trasnacionales como Alcoa y Reynolds (Estados Unidos) y Marubeni (Japón).

Luego será el turno de la CANTV, dolor de cabeza para Poletto, pues repite con insistencia que "el precio de sus acciones lo fijará la oferta y la demanda", mientras de fuentes burbujas trascienden estimados de tres dólares por acción.

Eso significaría valuar la CANTV en 3.000 millones de dólares, muy por debajo de los 4.710 millones de dólares en que fue cotizada luego que en 1991 un consorcio encabezado por la compañía estadounidense

GTE compró 40 por ciento de sus acciones en 1.886 millones de dólares.

Desde entonces, CANTV ha invertido cerca de 2.000 millones de dólares, y llevó de 2.5 a 3 mil millones sus líneas instaladas.

Un diputado socialista que apoya a Caldera, Gustavo Márquez, advierte que "se pierde el patrimonio si se vende a cualquier precio".

El complejo de aluminio podría comercializarse en más de 2.000 millones de dólares, según ex gerentes del sector, pero arrastría deudas por 1.200 millones de dólares.

Se trata de dos plantas capaces de reducir 630.000 toneladas anuales de aluminio primario, una mina de bauxita, una planta de aluminio (bauxita reducida) y una fábrica de Megavatios y de valor estimado en 800 millones de dólares en 1994.

En paralelo con las privatizaciones bajo la batuta del gobierno deberá marchar la venta de activos en manos del estatal Fondo de Garantía de Depósitos Bancarios, comenzando por el banco Venezuela, intervenido en 1994, al que seguirá el Consolidado, ambos entre los mayores del país.

El Venezuela se ofreció en agosto en 265 millones de dólares, pero la venta se frustró en medio de una campaña de sus ex dueños y tras denuncias de la bancada socialdemócrata, la más numerosa en el parlamento, de que deliberadamente se vendió a un precio bajo para favorecer a grupos compradores.

Completa el cuadro de privatizaciones la venta de inmuebles en manos de ese Fondo, instalaciones hoteleras y recreacionales por concluir en su funcionamiento, y algunas que se entregarán bajo concesión en procura de incentivos el turismo.

Parte del atractivo de la empresa, con deudas de 600 millones de dólares y cuyo valor estaría entre 1.200 y 1.600 millones, según estimados privados, es el acceso a las reservas venezolanas de mineral de hierro, de más de 14.000 millones de toneladas anuales.

Andrés Velásquez, ex sindicalista siderúrgico y ex candidato presidencial de izquierda, advirtió que la empresa podría valer 7.000 millones de dólares, al desagregar el valor de la tonelada de producción instalada, y criticó "el irracional intento de vender la Siderúrgica como un

bloque".

Para diciembre se prevé la enajenación de una pequeña compañía de electricidad en el noreste, un test para saber si se desempeva en 1997 la privatización de la termoeléctrica Plantacentro, con capacidad para 2.000 Megavatios y de valor estimado en 900 millones de dólares en 1994.

En paralelo con las privatizaciones bajo la batuta del gobierno deberá marchar la venta de activos en manos del estatal Fondo de Garantía de Depósitos Bancarios, comenzando por el banco Venezuela, intervenido en 1994, al que seguirá el Consolidado, ambos entre los mayores del país.

El Venezuela se ofreció en agosto en 265 millones de dólares, pero la venta se frustró en medio de una campaña de sus ex dueños y tras denuncias de la bancada socialdemócrata, la más numerosa en el parlamento, de que deliberadamente se vendió a un precio bajo para favorecer a grupos compradores.

Completa el cuadro de privatizaciones la venta de inmuebles en manos de ese Fondo, instalaciones hoteleras y recreacionales por concluir en su funcionamiento, y algunas que se entregarán bajo concesión el turismo.

Parte del atractivo de la empresa, con deudas de 600 millones de dólares y cuyo valor estaría entre 1.200 y 1.600 millones, según estimados privados, es el acceso a las reservas venezolanas de mineral de hierro, de más de 14.000 millones de toneladas anuales.

Hace un año las autoridades abortaron un debate planteado en la industria sobre la privatización parcial de PDVSA, que se ha contenido entonces a sus planes de asociación y apertura de nuevas áreas de negocio con capitales internacionales.

(Caracas/Inter Press Service)

"tribuna"

El desarrollo de Potosí

Por Raúl Aguirre Vargas*

Después del proyecto de explotación del Salar de Uyuni han pasado casi cinco años para que el gobierno elaborara uno nuevo para impulsar el desarrollo de Potosí. Se trata del proyecto de explotación del Cerro Rico, que fue rechazado por la ciudadanía por las objeciones de carácter técnico, social y económico y, desde luego, por su condición patrimonial, pero sobre todo porque la montaña está siendo explotada y trabajada por miles y miles de personas, agrupadas en numerosas empresas y cooperativas, por lo tanto este proyecto se sobreponer a lo que podríamos llamar microproyectos que ya están explotando el cerro.

Más fácil hubiera sido que el gobierno controlase a todas las personas y empresas que no cumplen con el pago de regalías, y les obligue a acatar las leyes y las ordenanzas municipales; estoy seguro que de esta manera se descubrirían numerosas evasiones impositivas que van en perjuicio de la región y del país.

Cuando se habla de una segunda Bolivia, se hace referencia al último lustro en el cual Potosí estuvo sumida en el abandono y no se vislumbró ningún proyecto que impulse el verdadero desarrollo de la región, unas veces por negligencia de los gobiernos y otras por el no dejar hacer de los entes cívico-laborales,

interesados más en imponer su ideología política; de esta situación el único perjudicado es el pueblo, que tiene que emigrar a trabajar en los países vecinos o engrosar las filas de los vendedores ambulantes en todo el país.

Esta segunda Bolivia no tiene nada que ver con una supuesta rivalidad con el llamado eje troncal o central, que nos alegra como bolivianos que por lo menos existe algo de desarrollo en esas regiones. Tampoco nos aflige que ciudadanos con vocación de trabajo exploiten, ya sea con tecnología o con pala y pico, nuestra montaña, porque no hay fuentes de ocupación ni proyectos de inversión.

La tardanza en el pago oportuno de los recursos económicos provenientes de nuestras regalías, que hasta el mes anterior sólo llegaba al 9% de desembolso, siempre acarrea problemas.

El gobierno está en la obligación de proponer y elaborar nuevos proyectos de inversión en las numerosas posibilidades que ofrecen los

recursos naturales del departamento y mejor si vienen del exterior o de consorcios mixtos, porque los problemas económicos del TGN son constantes, de esta manera también se involucra a los países consumidores en la producción de minerales con lo que se lograría una mayor estabilidad en los precios a más de ampliar el mercado.

Las rutas carreteras generan nuevas fuentes de desarrollo, aparte de los minerales, como la ruta hacia el mar por Iquique; esta ruta vincula a Potosí con Iquique actualmente en menos de diez horas, pero mejorando el camino se logaría llegar en 8 horas; este camino sería fundamental para la ruta biocáneana Santos (Brasil)-Santa Cruz-Sucre-Potosí-Iquique.

Si tiene que impulsar esta ruta por las numerosas ventajas que ofrece. Primero por lo fácil de su realización, ya que tenemos un buen camino hasta Uyuni, luego a través de los salar que es un asfalto natural y de ahí hasta San Pedro de Napa, tramo que tendría que ser mejorado con maquinaria pesada, de ahí hasta la frontera, un pequeño tramo que necesita ser concretado. Luego ya en Chile bordeamos la Laguna de Vasco y por una carretera de tierra se llega a Pica desde donde se cuenta con una carretera asfaltada hasta Iquique.

Una segunda vía para la exportación de minerales y más adelante productos agropecuarios y ganaderos provenientes de Chuquisaca y Tarija, una u otra vez para la importación de mercaderías e insumos necesarios para el país.

También es necesaria nuestra presencia en las fronteras para sentir soberanía apoyando a los precarios puestos fronterizos de la región.

El flujo turístico para vender nuestros recursos abrirá la posibilidad a los ciudadanos del sur del país, llegar al mar con pocas horas de viaje y deleitarse con los vientos del Pacífico.

Los ciudadanos de la segunda Bolivia queremos un país con un desarrollo más armónico y no esperar otros cinco años para la presentación de un nuevo proyecto que, tal vez, sea rechazado por su mala elaboración; queremos trabajar con tesón para forjar una nación más fuerte, más grande y más justa.

*Medico. Potosí.

Causas de la inseguridad alimentaria

Por Juan Carlos Zuleta Calderón*

En general, se puede decir que son muchas las causas de la inseguridad alimentaria, aunque éstas varían de país a país y de región a región. Según el informe de la Comisión Sur titulado "El Desafío del Sur", elaborado por un grupo de expertos de muchos países en desarrollo y publicado en 1990 por la Editorial Oxford, se pueden citar por ejemplo: las desigualdades en la propiedad y la distribución de la tierra, que ocasionan una proliferación de campesinos sin tierra o dotados de insuficientes tierras de calidad razonable; oportunidades limitadas de empleo y de ingresos para los pobres tanto en el área rural como urbana; niveles insuficientes de inversión en infraestructura rural básica; falta de capital y crédito para pequeños campesinos; políticas gubernamentales tendientes a discriminar al sector agrícola y en particular a la producción de alimentos; servicios sociales y de extensión inadecuados en áreas rurales que incluye una deficiente difusión de los conocimientos técnicos; y péjimos sistemas de distribución y mercadeo de alimentos.

También queda al margen el grupo estatal Petróleos de Venezuela (PDVSA), considerada por revistas especializadas la segunda petrolera del mundo y con negocios consolidados a nivel mundial por encima de 28.000 millones de dólares anuales.

Huelga decir que todas estas causas se pueden aplicar claramente al caso boliviano. A pesar de la Reforma Agraria de 1953, persisten aún desigualdades muy marcadas que se espera sean resueltas con la promulgación de la nueva ley de tierras denominada INRA. Asimismo, los niveles insostenibles de desempleo y subempleo existentes en la actualidad nos hacen pensar que la inseguridad alimentaria permanecerá en nuestro país como uno de los problemas más importantes en los próximos años. Respecto a las otras causas, según una noticia publicada por el periódico "La Razón" en fecha

30 de julio del presente año, el gobierno nacional parece haber entendido la gravedad del problema y ha decidido arrancar una lucha para erradicar la pobreza del agro boliviano con una inversión total de 1.217 millones de dólares que incluye atención a la investigación y transferencia de tecnología, seguridad animal y protección agrícola, corredores de exportación, caminos y puentes vecinales, lucha contra la desertificación y sequía y seguridad alimentaria.

No podía haber momento más oportuno para iniciar una estrategia tan importante por cuanto todo parece indicar que este año será de vacas flacas tal como sostiene el Semanario "Nueva Economía" en su edición del 20 de agosto del año en curso. Por último, de acuerdo con un reciente estudio sobre política de seguridad alimentaria realizado por la Asociación de Instituciones de Promoción y Educación (AIPE), reunido por la agencia de noticias EFE y publicado por el periódico "La Razón" en fecha 24 de agosto de este año, la tasa de desnutrición global en Bolivia es del 15.7%, porcentaje que es considerado elevado por los parámetros internacionales, por lo que ahora la elaboración de la política de seguridad alimentaria debería ser enfocada hacia dos aspectos: el mejoramiento del estado nutricional y la seguridad alimentaria plenamente dicha. Esto implica que por lo menos en una primera fase de desarrollo del programa de seguridad alimentaria se debería proporcionar asistencia alimentaria a grupos vulnerables ubicados particularmente en áreas de extrema y alta inseguridad alimentaria en Chuquisaca, Norte de Potosí y valles de Cochabamba.

*Economista Agrícola. La Paz.

Director: Juan Cristóbal Soroco Quiroga
 Editor General: Jaime Humérez Seleme
 Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañoñ Albarracín

La Paz, Bolivia, jueves 17 de octubre de 1996

Premios obtenidos:
 Nacional de Fotografía-1991 y 1992
 Nacional de Prensa-1993
 Interamericano de Prensa-1993
 Nacional de Periodismo- 1992 y 1994
 María Moors Cabot- 1990
 América Latina - ALADI- 1984 y 1989
 SIP - P. J. Chamorro- 1987
 EFE de Periodismo- 1981



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

La corrupción

Nuevamente la Universidad de Göttinga, Alemania, ha difundido los "rankings" sobre corrupción en el mundo, "el flagelo del siglo", según muchos analistas. El país ha sido ubicado en el puesto No. 36, detrás de naciones desarrolladas como Estados Unidos, Canadá, Inglaterra, entre otras, y de Chile y Argentina; pero, está por delante de México, Ecuador, Brasil, Colombia y Venezuela.

Así planteada la cuestión, se podría, incluso, caer en un enfoque frívolo del tema, abonado por las discusiones que surgen entre dirigentes políticos, como sucede en estos días, que giran alrededor de cuál fue más o menos corrupto a su paso por el poder. Pero, el fenómeno adquiere tal magnitud que es uno de los factores que está poniendo en serio riesgo a los sistemas democráticos en el mundo.

En Bolivia, y si nos atenemos al documento "La seguridad Humana en Bolivia", publicado por el Programa Nacional de Gobernabilidad de la Vicepresidencia de la República y apoyado por el PNUD y el ILDIS, el 73% de una muestra de 4.250 personas encuestadas en La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Potosí, entre junio y agosto de 1985, afirmó que en materia de corrupción el país está peor que hace 10 años. El estudio sostiene que se trata de uno de los fenómenos que más agrede a la población, "hecho que puede generar deslegitimación y desestabilización del sistema político. Por lo tanto, si no se lo atiende y no se formulan marcos de acción para su control, la corrupción puede convertirse en una realidad inmanejable".

Según el documento, hay una creciente ilegitimidad de las instituciones estatales y políticas por razones morales. "Parecería que el fundamento moral del orden institucional está corroído y que existe en la sociedad una fuerte crisis de credibilidad en las instituciones del Estado y en las autoridades políticas, independientemente de la orientación ideológica de las mismas o del perfil del liderazgo ejercido".

La corrupción, insiste, es "uno de los problemas más acuciantes de la democracia moderna que erosiona la legitimidad del sistema político y de sus instituciones en muchos países de América Latina y, por supuesto, en Bolivia", donde el 81% de los encuestados considera que la corrupción se encuentra en el Ejecutivo, el 77% en el Parlamento, el 76% en el Poder Judicial, el 70% en las Fuerzas Armadas, el 91% en los partidos políticos y el 64% en los sindicatos. Así se explica que el 23% considere que el principal problema a resolver en el país es el de la corrupción, seguido de la politiquería (16%) y la mala administración (15%).

En base a esos antecedentes, los autores concluyen en que "el crecimiento de la defeción pública hacia los políticos por problemas de corrupción" sería uno de los más serios problemas a resolver en el corto plazo, pues "lo evidente es que esta tendencia devolutaria en términos morales, que parece estar por encima y ser más importante que las cuestiones de representación política, es un factor determinante en el distanciamiento creciente entre los políticos y la población. Esta devolución, a su vez, está afectando a la idea misma de la política, ya fuertemente depreciada, lo cual es grave para cualquier sociedad, y más aún para toda democracia".

No se trata, entonces, de un tema baladí. De ahí que la lucha contra la corrupción debe pasar de ser un asunto de retórica a un tema fundamental en la acción de los Poderes del Estado y de los actores políticos. Sin embargo, la insensibilidad que muestra la mayoría de estos últimos permite crear círculos de protección mutua que a lo único que nos está conduciendo es al mayor desprecio del sistema democrático.

«No habrá llegado la hora de poner coto a esta perversa actitud?»



Pirotecnia

Por Sonia Montaño Virreira

Pluralidad homogénea

Los vientos electorales están soplando fuerte, así que tendremos oportunidad de comprobar las distancias entre el dicho y el hecho de los partidos políticos. Muchos han hablado acerca de la necesidad de tomar medidas que garanticen la transparencia financiera y es de esperar que aunque no aprueben la ley de partidos, por ética todos deban rendir cuentas a la sociedad acerca del origen de sus fondos. Han hablado de democracia interna y por tanto debemos esperar que los procedimientos de elección de candidatos reflejen dicha democracia. Con excepción del MNR todos han comprometido la presencia de por lo menos 30% de mujeres en lugares expectantes de sus listas, sin embargo parece que esos lugares no incluyen la presidencia. Los partidos más buenos han aceptado pensar en mujeres como acompañantes de fórmula y muchos están conflictuados con el perfil de esa acompañante. ¿Deberá ser de pollera? ¿De vestido? ¿Aymara, quechua? ¿Deberá tener pienso? ¿Tendrá que ser casada, bien casada o soltera y sin compromiso? Las cavilaciones de los partidos

parecen orientarse a definir más bien el perfil, simbólico de quien ocupará la quinta rueda del carro antes que a una genuina preocupación por encontrar candidatas talentosas con capacidad para gobernar. En el caso de los hombres, potenciales candidatos, no preocupa si tienen pollera, vestido o son padres. Ellos deben ser carismáticos, populares y populistas y para eso deben parecerse a Vicente Fernández, John Travolta, el Puma y tener experiencia estatal independientemente de su indumentaria, lengua materna o responsabilidad familiar.

La elección de los candidatos a diputaciones uninominales será otra prueba donde los principios de equidad se enfrenten con la lógica partidaria ya que la elección de caudillos locales o regionales parece estar orientada a reproducir modelos excluyentes de las mujeres. No debemos olvidar que los uninominales saldrán principalmente de instituciones que como los comités cívicos, las juntas vecinales, los comités de vigilancia y los consejos departamentales evocan más a clústeres donde la presencia femenina es casi nula. Es poco

probable que los partidos invertan en proyectar imágenes renovadas y renovadoras, y preferirán apostar a candidatos que vengan con sus votos bajo el brazo. Es posible pues que para justificar el incumplimiento de sus promesas vuelvan a repetir que en realidad el problema es que las mujeres no quieren, no pueden y deben capacitarse un tiempo más. Lo que si parece seguro es que durante las elecciones estaremos frente a una pluralidad de iguales, donde la diferencia entre un partido y otro se reduzca a sus orígenes y su historia. Más de lo mismo, los electores y electoras deberemos escojer entre varios caudillos de mediana edad, urbanos, moderados y pragmáticos acompañados de floreros o digo de mujeres jóvenes o indios a condición de que éstos se comporten y vivan esperando el momento futuro para ser protagonistas. La lucha por las cuotas que hoy libran las mujeres políticas debe incorporar demandas o democratización real para ganar la adhesión de la sociedad que debe ver en el deseo de participar la voluntad de transformar. De lo contrario tendremos más de lo mismo.

Los investigadores Gilda Carrasco, de la Universidad de Talca, y Juan Izquierdo, de FAO, adaptaron para estos efectos la técnica de la solución nutritiva recirculante (NFT, en inglés), desarrollada por el británico Allan Cooper hace unos 20 años.

La NFT es uno de los sistemas hidropónicos cerrados, llamados así por la recirculación constante del agua y las soluciones nutritivas por las raíces de las plantas.

iAgroindustriales al poder!

La cruceñísima, amena y sombreada plaza 24 de Setiembre se llenó de gallinaceos cacaoreos y de gruñidos porcinos cuando los empresarios, cuál 'reyes magos' que adelantaron su llegada tradicional del 6 de enero a estas fechas de la primavera austral, repartieron a manos llenas toda clase de productos alimenticios al atónito pueblo soberano.

¡Excepcional e insolita munificencia de aquellos acaudalados agroindustriales para con los pobres! Hasta aquí todo fue a las mil maravillas. Ojalá fueran tan desprendidos a la hora de distribuir tierras a quienes no las tienen y tan cumplidores con el pago de los impuestos que nos 'fajan' a los disciplinados contribuyentes.

Pero lo que rebasa los límites de lo admisible es que aquellos mismos señores hubieran bloqueado carreteras.

Aunque sólo fuera por algunas horas. Suficientes para violar el derecho constitucional de libre circulación ciudadana.

Esta 'medida desmedida' resulta tanto más censurable cuanto que los empresarios orientales poseen sobrados recursos para reclamar sus justos intereses y expresar sus opiniones. Veamos. Hay una bancada crucial en el Congreso Nacional. Controlan las organizaciones cívicas y otras, gracias a su poder económico y a su rancia 'alcurnia' social. Poseen medios de comunicación desde los que les es lícito hablar y escribir libremente. Y hasta pueden permitirse el lujo de repartir coles, lechugas, huevos, azúcar y caramelos a voleo.

Los empresarios orientales tienen derecho a disentir de la política gubernamental. ¡Faltaría más! Estamos en democracia. Lo que no se les puede

tolerar es que pretendan imponerla a toda la República, que frenen de suplantar al Parlamento Nacional que legisla y al Gobierno legítimo del país que promulga, cumple y hace cumplir las leyes.

Si estos señores aspiran a gobernar ¡que ganen las elecciones! Nada ni nadie se lo prohíbe. A lo mejor consiguen los sufragios de cocelares, indígenas y campesinos, que son la mayoría. Y si llegan al poder, Bolivia será un país-empresa-agropecuario, espejo en el que deberán mirarse las más innovadoras repúblicas novísimo-liberales del mundo universal.

Ojalá que entonces las plazas de aquella quijotesca *Insula Barataria* sustituyan a los mercados públicos en los que, hasta ahora, tenemos que pagar a tontaja 'en punto', tanto el plebeyo fideo como el mesocártico pollo de granja o el oligárquico y mórbido filete.

Un viejo amigo, ciníco como él solo, calificaba a las pequeñas repúblicas centroamericanas como "haciendas con bandera e himno nacional". (Pido disculpas a los hermanos del Tsmo por tan caustica versión). Pues bien: al paso que los agropecuarios de marras quieren hacernos marcar 'no será el paso de la oca'- los mástiles de todo el territorio oriental arriarán la tricolor paraizar la verdiblanca. Algo muy semejante a lo que un sector indígeno-infértil trata de hacer con su invento de la wiphala.

Confío en que, pasada la eufórica prodigalidad de los empresarios-repartidores, o de los agroindustriales-blockeadores-de-caminos, retorne la seriedad. No resultaría nada honroso que hubiera que hablar ni de empresarios sediciosos ni de reeditar los tiempos de las republiquetas.

La Biblia en sus manos

Pobres de ustedes

¡Pobres de ustedes, que levantan sepulcros a los profetas, después que los mataron los padres de ustedes! ¡No será una manera de aprobar y de solidarizarse con lo que hicieron sus padres? Ellos les dieron muerte, y ustedes ahora pueden construir.

Ahora bien, la Sabiduría de Dios dice: Yo les voy a enviar profetas y apóstoles, pero ellos los matarán o los perseguirán. Ustedes son a los que se pedirá cuenta de la sangre de todos los profetas que haya sido derramada desde la creación del mundo, desde la sangre

de Abel hasta la de Zacarías, que encontró la muerte entre el altar y el santuario. Si, yo les aseguro, la presente generación pagará todo.

¡Pobres de ustedes, maestros de la Ley, que se adueñaron de la llave del conocimiento! Ustedes no entraron y no dejaron que otros entraran.

Cuando salió de ahí, los maestros de la Ley y los fariseos comenzaron a hostigarlo muy duramente: le pedían su parecer sobre un mundo de cosas, poniéndole trampas para ver si podían sorprenderlo en algún error. (Lucas 11, 47-53).

Una respuesta a las necesidades urbanas

La hidroponía va a la Cumbre de la Alimentación

Según la Organización de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), esta revolucionaria técnica contribuye a la solución de dos problemas vitales del fin de siglo: la pobreza y la escasez de espacios cultivables.

Por Gustavo González

La hidroponía, un nuevo método de producción agrícola promovido en América Latina por la FAO, será una de las estrellas de la Cumbre Mundial sobre la Alimentación en noviembre próximo.

Y es que contrariando la vieja sentencia de que los alimentos vienen de la tierra, la hidroponía posibilita la producción de hortalizas precisamente sin tierra, con un aprovechamiento integral del agua y de soluciones nutritivas.

Desde 1992 la oficina regional de FAO, con sede en Santiago de Chile, lleva a cabo un programa de hidroponía popular, para masificar este método creado en los años 70 en los Estados Unidos bajo el estímulo de la carrera espacial.

La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) de Estados Unidos mantiene experimentos hidropónicos basados en la reutilización permanente de aguas desechadas por el ser humano para la sobrevivencia en largos viajes cósmicos o hipotéticos cultivos futuros en Marte.

Pero la apuesta de la hidroponía popular está en este planeta y particularmente en áreas urbanas y semiurbanas densamente pobladas donde confluyen los fenómenos de la pobreza y de la falta o agotamiento de tierras de cultivo.

La hidroponía permite enfrentar la escasez de tierras, la carencia de agua saneada para regadío y con ello la proliferación de enfermedades asociadas en los sectores pobres al deterioro de la higiene ambiental.

Uno de los problemas básicos que enfrenta el mundo actualmente no es tanto la falta de alimentos sino el acceso a ellos y el deterioro de las condiciones para producirlos donde más se necesita, es decir en las áreas de pobreza y desnutrición.

La Cumbre Mundial sobre Alimentación, que se celebrará en Roma entre el 13 y el 17 de noviembre en coincidencia con el 50 aniversario de la FAO, será la ocasión para que unos 200 gobernantes de todo el mundo analicen esta paradoja.

Como una contribución a la cumbre, la oficina regional de FAO editó en conjunto con la Universidad de Talca, ciudad chilena situada 260 kilómetros al sur de Santiago, un manual técnico sobre hidroponía popular.

Este texto recoge la experiencia de un proyecto que en la perspectiva de la superación de la pobreza aplica las técnicas hidropónicas en empresas de mediana escala, capaces de abastecer al mercado en grandes volúmenes y por ende de generar ganancias para sus socios.

Los investigadores Gilda Carrasco, de la Universidad de Talca, y Juan Izquierdo, de FAO, adaptaron para estos efectos la técnica de la solución nutritiva recirculante (NFT, en inglés), desarrollada por el británico Allan Cooper hace unos 20 años.

La NFT es uno de los sistemas hidropónicos cerrados, llamados así por la recirculación constante del agua y las soluciones nutritivas por las raíces de las plantas.

A mano alzada

Por Rulio Valli



Pensando en los carteles mexicanos

EE.UU. abrió proceso contra "Barbas chocas" por sus conexiones

La Juez de la Corte de Distrito del Sur de California emitió mandamiento de apremio para el arresto de Luis Amado Pacheco Abraham el 13 de marzo de 1996.

El narcotraficante confeso Luis Amado Pacheco, alias "Jorge Gonzales Barbas chocas", debe enfrentar un proceso legal en la Corte del Distrito del Sur de California instaurado el 14 de marzo de 1996 por los delitos de conspiración para la importación y distribución de cocaína, tipificados en el Código Penal estadounidense.

Sin embargo, un día antes de abrirse el sumario procesal -el 13 de marzo de 1996- la Juez del Sur de California, Luisa Porter, emitió un mandamiento de apremio para su detención.

La apertura de este proceso originó el pedido de extradición de los Estados Unidos, que fue presentado ante la Cancillería boliviana el pasado 8 de octubre.

"Se requiere al señor Pacheco Abraham para ser juzgado en el Distrito del Sur de California por las violaciones federales de narcóticos. El es objeto de sumario N° 95-0524-M, registrado el 14 de marzo de 1996, en la Corte del Distrito de los Estados Unidos para el Distrito Sur de California (SanDiego)", dice el pedido de extradición, al que tuvo acceso PRESENCIA.

CARTELES MEXICANOS

La base para el procesamiento de "Barbas chocas" por la justicia estadounidense son sus vinculaciones con los carteles mexicanos con los que realizaba el transporte de droga y que, posteriormente, eran introducidos a Estados Unidos.

El pedido de extradición hace una relación de hechos en los que participó Amado Pacheco en la importación de droga a ese país; sin embargo, revisados los expedientes en el Juzgado Primero de Sustancias Controladas de la Corte del Distrito de La Paz, Bolivia, son una recopilación de las confesiones de Luis Amado Pacheco ante este tribunal.

Perder esta relación demuestra que existe interés en tener a Amado Pacheco porque a través de sus declaraciones pueden saber quiénes son los receptores en México y comercializados en Estados Unidos.

Amado Pacheco fue detenido el 15 de septiembre de 1995



"Barbas chocas" podría acabar negociando su pena si canta nombres que a EE.UU. le interesa.

después de que un informante de la DEA diera la voz de alarma a la FELCN de la salida de Bolivia de 4,1 toneladas de droga, cuyo destino era México.

"Los hechos del caso indican que desde aproximadamente

septiembre de 1993 a septiembre de 1995, el señor Pacheco Abraham actuó como intermediario entre los compradores de cocaína mexicanos y los proveedores de cocaína bolivianos", dice el documento.

Añade que en otoño de 1993, Pacheco recibió 1,5 millones de dólares de los compradores mexicanos, con lo que alquiló un avión y efectuó la compra de muebles, cajas y artefactos en los cuales podía ocultar la cocaína.

"El proveedor del señor Pacheco fabricó 200 kilogramos de cocaína, cantidad que fue entonces escondida y enviada de Bolivia al norte de México en diciembre de 1993. Luego la cocaína fue transportada a los Estados Unidos por los narcotraficantes mexicanos para su distribución", agrega.

La relación delictiva de Amado Pacheco, quien es conocido por los estadounidenses como Jorge Gonzales, continúa señalando que en enero de 1994 envió otro despacho de 1.800 kilogramos de cocaína que fueron transportados vía aérea al norte de México e importados a los Estados Unidos de la misma manera.

Añade que por ese trabajo Pacheco recibió 100.000 dólares americanos de los narcotraficantes mexicanos como honorarios de intermediario.

Habrá efectuado otro envío en 1994, para este efecto los narcotraficantes mexicanos le dieron a Pacheco 8,5 millones de dólares, con lo que compró los 4.000 kilogramos de cocaína que fueron enviados en septiembre del '95, operación que se frustró con la detención en Lima (Perú), del avión que transportaba la droga.

Luego de conducir vuelos "pruebas" -dice- a fines de 1994 y a comienzos de 1995, el señor Pacheco "se entrevistó con los narcotraficantes mexicanos para discutir sobre futuras importaciones de cocaína a los Estados Unidos".

Para lograr la extradición, Estados Unidos deberá en 60 días fundamentar todos los hechos explicitados en su solicitud debiendo presentar las respectivas pruebas.

El pedido de extradición fue hecho en el marco del Tratado de Extradición de 1900 apoyado en la Convención de las Naciones Unidas de Viena del 20 de diciembre de 1988.

Defensa puso en ridículo a investigadores

Fernández Lazcano falsificó pruebas contra "Oso" Chavarría

La defensa de la familia Chavarría concluirá hoy la exposición de sus alegatos. Demandará la declaratoria de inocencia de sus clientes y el enjuiciamiento de los falsificadores de pruebas

"Eso fue falsificado por Edgar Fernández Lazcano", dijo la abogada Mary Carrasco cuando presentó una tarjeta personal del presunto narcotraficante Isaac "Oso" Chavarría durante la lectura de alegatos en el caso de los "narcovínculos", que se espera concluya el viernes para ingresar a la última etapa que es la lectura de sentencia.

Ante vista de todos los presentes mostró la tarjeta personal de Chavarría y leyó el reverso: "Señor Oscar Eid. Querido hermano, mi casa de Irpavién La Paz fue incendiada, te ruego poner en conocimiento de Jaime este atropello de la FELCN y del Gral. Lucio Añez, acate Oso".

Todos se miraron sorprendidos por el poder o "mufieca" que supuestamente tenía Chavarría, pero más grande fue su sorpresa cuando la abogada dijo: "Esta letra y firma son falsas. Señores jueces, la tarjeta se encontró en Las Lomas y no en la casa de Oscar Eid y finge el informe gráfico que por secretaria lo haré llegar".

"Denunciamos el uso de instrumento falsificado y anunciamos el enjuiciamiento del señor Edgar Fernández Lazcano por el delito de falsedad material y asociación delictuosa", agregó Carrasco.

Vestida con un traje a rayas azul y blanco continuó con su ataque contra los fiscales antidroga y los investigadores que tuvieron a su cargo el caso de los "narcovínculos", mientras los acusados, entre ellos Oscar Eid, escuchaban atentamente su exposición.

La abogada sacaba un documento tras otro y en cada uno de ellos argumentaba por qué mantenía su posición de que éstos no se constituyan en prueba de que su defendido era narcotraficante.

RECORTES DE PRENSA

Puso en ridículo al Ministerio Público cuando presentó un recorte del periódico "El Día" de Santa Cruz de 1989, que se encuentra en fojas 1305 del cuero número siete.

El texto dice: "Jaime Paz Zamora en la selección, el Presidente se visitó hoy de futbolista y partió por varios minutos en un



Isaac Chavarría se llevó a la tumba la verdad de los "narcovínculos".

partido de práctica de la Selección.

¿Qué le pasó al Ministerio Público? ¡Por favor! Yo solamente lo tomo esto como un chiste y no entiendo cómo el Ministerio Público pudo incluir este tipo de pruebas en el expediente", dijo.

Ya había pasado más de una hora de exposición, pero minuto que transcurrió, la abogada presentó nuevos elementos en contra de los fiscales antidroga.

En torno al casi centenar de fotografías que presentó el Ministerio Público como pruebas de las relaciones de Chavarría con narcotraficantes y el Movimiento Revolucionario de Izquierda (MIR), Carrasco señaló que no se puede tomar como pruebas fotos familiares. Puso como ejemplo la fotografía en la que se encuentran Cástulo Saucedo y Isaac Chavarría, ambos cubiertos.

Presentó también la fotografía en la que se hallan Chavarría y el artista Raúl Show Moreno, afirmó que el Ministerio Público presumió que su defendido tenía el dinero suficiente como para contratar al conocido cantante boliviano.

RECIBOS

Cuestionó los recibos de egresos porque en ninguno de ellos se encuentra la firma de los que supuestamente recibieron dinero y menos de Isaac Chavarría.

El recibo más cuestionado fue el del coronel Patón, a quien Chavarría habría pagado para que facilitase la fuga de Edmundo Medina y Roca Ali.

"Los recibos del coronel Patón, como el de los policías, tienen una sola fecha, les pagaron en Santa Cruz y eso quiere decir que el penal de San Pedro, el 8 de noviembre de 1989, se quedó sin seguridad", afirmó, lo que originó carcajadas.

CARTA

Finalmente, la abogada presentó la carta supuestamente enviada por Isaac Chavarría a Jaime Paz Zamora en la que el difunto sugiere la nueva composición del Alto Mando Militar.

"Si se trataba de decir que la influencia de Isaac Chavarría era tan fuerte sobre el entonces Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, que estaba tan protegido por el MIR y que mandaba instrucciones -dijo-, esas instrucciones nunca llegaron, porque la carta que no tiene firma fue encontrada en Las Lomas", acotó.

"Todo lo que encontraron en la Loma, no ha sido ningún trabajo de inteligencia en la Loma. Se sacan las cosas, las traen acá y se toparon con las tarjetas personales, eso no fue un trabajo de inteligencia, porque si hubiera sido así, tal vez hubieran encontrado algo", concluyó la abogada.

EE.UU. tiene 60 días

Suprema dispuso arresto formal de "Barbas chocas"

SUCRE (PRESENCIA).- La Sala Plena de la Corte Suprema que se efectuó ayer en esta capital aceptó el pedido de la Embajada de Estados Unidos para que el narcotraficante Luis Amado Pacheco, alias "Barbas chocas", sea arrestado formalmente para fines de extradición.

De acuerdo a los informes proporcionados por los portavoces judiciales, la resolución fue aprobada por consenso, es decir, todos los magistrados estuvieron de acuerdo para dar luz verde a la petición norteamericana.

Luis Amado Pacheco se encuentra detenido en la cárcel de Chonchocoro (La Paz) por haber admitido ser el responsable del envío frustrado de un cargamento de más de cuatro toneladas de cocaína a México el año pasado.

La Corte del Distrito Sur de California (Estados Unidos) emitió un mandamiento de apremio en marzo de este año por los delitos de conspiración con estupefacientes.

Como es norma, la Cancillería de la República hizo lle-

gar el pasado lunes a la Suprema el pedido de la Embajada de los Estados Unidos en Bolivia.

PLAZO DE 60 DIAS

Una vez se notifique a la parte peticionante, correrá un plazo de 60 días para que Estados Unidos formalice la solicitud de extradición.

Por lo tanto, en la segunda quincena de diciembre el caso será sorteado. Un magistrado deberá elaborar el proyecto de fallo y presentarlo ante la Sala Plena para la votación respectiva.

El pedido de entrega a la justicia norteamericana de "Barbas chocas" está basado en el Tratado de Extradición firmado entre Bolivia y Estados Unidos en 1900 y el Convenio de Viena del 20 de diciembre de 1988 que fue elevado a rango de Ley el 23 de mayo de 1990 durante el gobierno de Jaime Paz.

Precisamente con esas normas legales fueron extraditados también a los Estados Unidos Asunta Beatriz Roca Suárez (1992) y Faustino Rico Toro en febrero de 1995.

Para extraditar a "Barbas chocas"

Cancillería dice que no hay pedido oficial de EE.UU.



Jaime Aparicio está bien informado sobre este caso?

o en contra de la extradición.

NO HAY NINGUN PEDIDO

Aparicio indicó que "este trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

Es un trámite jurídico en el que, obviamente, la Cancillería sirve de intermediaria entre un país que solicita la extradición.

en base a convenios internacionales y sus procedimientos", y la Corte Suprema de Justicia que es la que debe fallar a favor

de la extradición, en este momento no existe ningún otro trámite pendiente.

"Nosotros explicamos que accedemos a pedidos que vienen de autoridades competentes de otros países basados en un acuerdo, pero hasta hoy tengo entendido que el trámite todavía no está acá", dijo al referirse al caso concreto del extraditable Luis Amado Pacheco.

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

El secretario Nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, consultado sobre el pedido de extradición, dijo que "ese trámite todavía nosotros no estamos haciendo".

Una advertencia del PNUD:

Bolivia tiene que apurarse, la cooperación se reduce

(EFE y PRESENCIA).- Con motivo de la celebración, este jueves 17, del Día Internacional de la Erradicación de la Pobreza, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) advirtió que Bolivia tiene que alcanzar su independencia económica pronto porque la cooperación económica externa se está reduciendo.

Así lo manifestó Sirkka Korpela, ejecutiva del PNUD, quien dijo que este jueves es un espacio para reflexionar sobre la necesidad de impulsar el desarrollo económico sostenible en el país y enfrentar la pobreza, que afecta a un 70 por ciento de la población.

BOLIVIA RECIBE SUS 700 MILLONES

Explicó que a nivel mundial hay una notable tendencia a reducir los flujos de cooperación externa y que en un mediano plazo Bolivia, que actualmente recibe 700 millones de dólares anuales, sentirá los efectos de la reducción de ayuda.

De Naciones Unidas, el país recibe entre 40 y 50 millones

de dólares anuales para proyectos de desarrollo de impacto directo.

"La perspectiva es que, en un plazo de 10 años, el país logre tener una base sólida de desarrollo propio y se haga independiente de la cooperación externa y no haya ese grado de dependencia actual que es muy fuerte", dijo Korpela.

En criterio de Korpela, lo importante es que se garanticen a todos una igualdad de oportunidades para que todas las personas puedan satisfacer sus necesidades básicas.

DIFERENCIAS ABISMALES

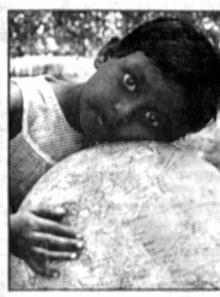
"En Bolivia hay diferencias abismales en su desarrollo económico, de género y de educación y esto hace que los que viven en La Paz o Santa Cruz tengan un mejor nivel de oportunidades que los que habitan Potosí, sumido en una gran pobreza", manifestó.

Además, indicó que impulsar sólo el desarrollo económico no es suficiente para lograr una mejora en la calidad de vida de la población, a la que necesariamente debe garantizarse el acceso a la educación, la salud y la participación en instancias de decisión.

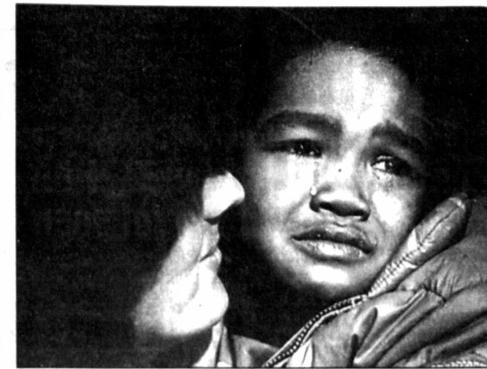
LA POBREZA EN EL MUNDO

De los 5.700 millones de habitantes que tiene el mundo, 1.500 millones son "desesperadamente pobres", es decir, el 26 por ciento, y esa cifra aumenta a razón de 25 millones por año; pero eso no es todo porque según UNICEF, esa cifra se cuadruplicaría en el curso de una vida si se mantienen las actuales tendencias económicas y demográficas, indica las Naciones Unidas.

En 1994 la Asamblea General de las Naciones Unidas decidió que 1996 debía ser el Año Internacional para la Erradicación de la Pobreza.



¿Cuál el futuro que construimos para los niños?



El Presidente indica que esos feudos son empresariales, sindicales, políticos y regionales. Vaticina que el planeta será inviable el próximo siglo con tanta pobreza. Para Juan Carlos Durán, "la pobreza no puede ser más grave".

(EFE y PRESENCIA).- El enfrentamiento con "feudos" que se resisten a los cambios es una de las principales características de la lucha boliviana en contra de la pobreza, según el presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada.

Esta declaración fue hecha en una reciente entrevista, que sos-

cambio porque los afectados se dan cuenta inmediatamente y los beneficiados tardan mucho tiempo", comentó el Jefe de Estado, ahora en gira por España y Alemania.

REFORMAS PARA EL FUTURO

Ante los periodistas extranjeros, el Jefe de Estado señaló



Los rostros de la pobreza en Bolivia.

MNR admite que las medidas que lleva adelante no son suficientes

Goni lucha contra "feudos" del país para erradicar la pobreza

tuvo el Jefe de Estado con periodistas extranjeros, auspiciada por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) con motivo de la celebración, este jueves, del Día Internacional de Erradicación de la Pobreza.

En su criterio, los cambios radicales que impulsa su gobierno, afectan a intereses ascendidos tradicionalmente. "Una de las características de los países pobres es que existe feudalismo. Aquí hay feudos", remarcó.

Estos grupos privilegiados, acotó el Presidente, que son empresariales, sindicales, políticos y regionales, son los que protestan cuando saben que el beneficio de una medida es común, pero afecta sus "intereses coyunturales".

"Esto está inserto en lo que dijo Maquavelo en El Príncipe. El dice: 'No recomiendo el

que las leyes de Descentralización Administrativa, Capitalización de las empresas públicas, de Participación Popular, Reforma Educativa y una nueva Reforma Agraria, si bien son radicales, eran urgentes para el país.

En su criterio, estas medidas permitirán al país hacer viable el desarrollo en un futuro próximo y buscar su independencia económica para no tener problemas por la reducción de la cooperación internacional, que ahora aún es fundamental para el país.

Explicó que, en lo político, la descentralización del gobierno, y la transferencia de recursos y responsabilidades en salud y educación a comunidades originarias y municipios, es una de las formas de "achicar la diferencia entre pobres y ricos".

PLANETA INVISIBLE

"La lucha contra la pobreza

es la gran tarea del próximo siglo ya que el planeta, de poca gente rica y mucha gente pobre, será inviable con tanta pobreza y más aún con un medio ambiente deteriorado", dijo.

MEDIDAS NO SON SUFFICIENTES

Por su parte, el segundo subjefe del MNR, Juan Carlos Durán, dijo en La Paz que todas las medidas de cambio aprobadas desde 1985 no han sido suficientes para combatir la pobreza y advirtió que ese problema es la principal amenaza contra la paz social.

Durán no cree que el modelo económico sea el causante del agravamiento de las condiciones de vida y asegura que ayudó a enfrentar los problemas; aunque ha demostrado ser insuficiente.

"La pobreza no puede ser más grave, hay niños que no

pueden ir a la escuela porque están subalimentados. Todavía subsisten grandes índices de tuberculosis que es la enfermedad de los pobres; el analfabetismo afecta a un sector grande de la población. Todo lo que hemos hecho hasta ahora no ha sido suficiente", dijo el dirigente y parlamentario.

Para Durán el gran desafío es eliminar la pobreza; "pero no mirando hacia arriba, sino hacia abajo, donde verdaderamente están los problemas", afirmó.

El dirigente movimentista considera que la pobreza puede transformarse en un problema de violencia si no se la enfrenta con medidas oportunas. "La solución del problema de la tierra es vital para cerrar el paso a la violencia y enfrentar la pobreza, y eso, precisamente, se propone encarar la Ley INRA", señaló.

Goni, entre los saqueadores

MIR: Saqueo del Estado no permite erradicar pobreza



el actual Superintendente de Telecomunicaciones tuvo una participación activa en la transferencia de ENTEL y ahora tiene que supervisar el proceso siendo juez y parte. "Ello no tiene que ver con la pobreza, sino con un mecanismo de concentración y acumulación en pocas manos", dijo.

ADN Y EL FUTURO

Quiroga explicó que si las cosas que está haciendo el gobierno no son frenadas y cambiadas ahora, sobre todo la entrega de nuestros recursos a un duopolio de APPS, la próxima administración tendrá que soportar las consecuencias futuras de esa política.

Sin embargo, una de las propuestas de ADN para las próximas elecciones es la erradicación de la pobreza en Bolivia,

Erradicar la pobreza en Bolivia será muy difícil mientras exista corrupción generalizada de la clase gobernante que utiliza al Estado para el enriquecimiento ilícito de sectores empresariales y productivos y "quizás el más fuerte exponente de eso es el propio Presidente de la República con su empresa Comsur", declaró ayer el diputado del MIR Hugo Carvajal.

"Si nos referimos a la mina Porco de Comsur, tendríamos que preguntarnos cómo fue concebida. Yo quisiera que se pregunte cuánto se paga por la concesión de Porco. Quisiera que se pregunte cuántas pertenencias mineras tiene la familia Sánchez de Lozada. Hay algunos que indican que son 250 mil pertenencias mineras", señaló.

El diputado mirista hizo esas declaraciones al hacer referencia a las afirmaciones del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, quien había indicado que la erradicación de la pobreza en Bolivia es difícil, debido a que existen feudos empresariales y sindi-

cales que no permiten esa tarea.

ACUMULACION PRIVADA

Para Carvajal, la clase dirigente a la que pertenece el Presidente ha procedido a una acumulación privada antes que nacional y ello originó una gran concentración de la riqueza en po-

cas manos.

Pero esta acumulación en pocas manos -según Carvajal- fue producto de un alto proceso de corrupción de "cuadro blanco y, por lo tanto, el nacimiento de una nueva oligarquía", desvirtuando los procesos de desarrollo y los objetivos sociales de las reformas.

LO QUE SE DEBE HACER

Según Carvajal, en el futuro se debe debatir la existencia de una clase dirigente en Bolivia que perdió el norte por una fuerte acumulación de riqueza y no "se trata de un núcleo pequeño, porque allí están todos los jefes de partidos políticos que deben finalmente buscar una solución a la conducta política en Bolivia para erradicar la pobreza".

No sólo los grupos de poder

MBL piensa que el modelo agravó pobreza boliviana

La mala asignación de recursos, su irracional aprovechamiento y el progresivo deterioro de éstos son las causas centrales de la pobreza en Bolivia, a lo que se suma la presencia de grupos de privilegio que históricamente aprovecharon ventajas políticas e institucionales para beneficio suyo, dijo el vicepresidente del MBL, Miguel Urioste.

El dirigente embeblista recordó que el modelo económico también es responsable del agravamiento de la pobreza por su tendencia a la concentración de la riqueza. "Da más poder al que más tiene y genera condiciones de mayor acumulación en favor de los que mayor acceso disponen a la educación, a la información y a la ciencia", dijo.

ESTADO MAS CHICO, POBREZA MAS GRANDE

Urioste señaló que hasta el momento el agravamiento del Estado, que ha servido para el agrandamiento de la pobreza, no sólo en Bolivia, sino en todo el Continente.

Para eliminar la pobreza

Condepap: Presidente debe reducir su poder económico

Si el Presidente pretende erradicar la pobreza en Bolivia, debe reducir el poder económico de los empresarios y comenzar por hacerlo con su propia persona, dijo ayer el senador de Conciencia de Patria (Condepap) Carlos García.

Para Condepap, la pobreza en Bolivia es el resultado de la aplicación de un modelo concentrador y mientras esto subsista cualquier campaña tiene simplemente de agravarla en alguna medida sin atacarla estructuralmente.

Según su criterio, la única forma para eliminar este flagelo es estableciendo un principio de justicia social en el país que tiene que ver con la distribución del excedente. "Todo lo demás son posiciones que buscan modificar lo formal, dejando intacto lo sustancial", agregó.

EL MODELO GENERA POBREZA

Según el senador condepista, que se refirió a las declaraciones

de este presidente en el exterior acerca de la erradicación de la pobreza en Bolivia, es el modelo el que va generando la pobreza de manera acelerada porque es polarizador del ingreso económico.

En todo caso, el senador explicó que la riqueza se concentra en pocas manos y obviamente, como ésta es una sola, la acaparación de algunos va en detrimento de la mayoría.

EL CAMBIO

Para Condepap, precisamente el modelo neoliberal debería ser cambiado por el modelo endógeno de producción como una forma de combatir la pobreza en el país.

En relación a los feudos que impiden en Bolivia la erradicación de la pobreza, a los que se refirió el Presidente, García dijo que eso no es cierto porque en realidad los empresarios son los que tienen feudos que obstaculizan la eliminación de la pobreza.

Por ejemplo, mencionó que

el actual Superintendente de Telecomunicaciones tuvo una participación activa en la transferencia de ENTEL y ahora tiene que supervisar el proceso siendo juez y parte. "Ello no tiene que ver con la pobreza, sino con un mecanismo de concentración y acumulación en pocas manos", dijo.

De esa manera el dirigente ademista respondió al Presidente, quien dijo que en Bolivia existen feudos constituidos por empresas y sindicatos que, por velar por sus intereses, obstaculizan la erradicación de la pobreza, con lo cual Quiroga no estuvo de acuerdo.

SUPERINTENDENTES

Para Quiroga, los superintendentes son incluidos en el sistema para controlar suavemente los monopolios y en todos los casos son personas que tuvieron algo que ver con la transferencia de la llamada capitalización de las empresas.

Por ejemplo, mencionó que

Riqueza se acumula en pocas manos

ADN: ¿Feudos?, el gobierno tiene los verdaderos

El subjefe de ADN, Jorge Quiroga, dijo ayer que el gobierno tiene en su poder veraderos feudos que se materializan en los monopolios extranjeros a los que entregó la mitad de las empresas estatales, hecho que impedirá la erradicación de la pobreza en el país porque la riqueza se concentrará en pocas manos.

De esa manera el dirigente ademista respondió al Presidente, quien dijo que en Bolivia existen feudos constituidos por empresas y sindicatos que, por velar por sus intereses, obstaculizan la erradicación de la pobreza, con lo cual Quiroga no estuvo de acuerdo.

ADN Y EL FUTURO

Quiroga explicó que si las cosas que está haciendo el gobierno no son frenadas y cambiadas ahora, sobre todo la entrega de nuestros recursos a un duopolio de APPS, la próxima administración tendrá que soportar las consecuencias futuras de esa política.

Sin embargo, una de las propuestas de ADN para las próximas elecciones es la erradicación de la pobreza en Bolivia,

erradicar la pobreza en Bolivia será muy difícil mientras exista corrupción generalizada de la clase gobernante que utiliza al Estado para el enriquecimiento ilícito de sectores empresariales y productivos y "quizás el más fuerte exponente de eso es el propio Presidente de la República con su empresa Comsur", declaró ayer el diputado del MIR Hugo Carvajal.

"Si nos referimos a la mina Porco de Comsur, tendríamos que preguntarnos cómo fue concebida. Yo quisiera que se pregunte cuánto se paga por la concesión de Porco. Quisiera que se pregunte cuántas pertenencias mineras tiene la familia Sánchez de Lozada. Hay algunos que indican que son 250 mil pertenencias mineras", señaló.

El diputado mirista hizo esas declaraciones al hacer referencia a las afirmaciones del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, quien había indicado que la erradicación de la pobreza en Bolivia es difícil, debido a que existen feudos empresariales y sindi-

cales que no per-

miten esa tarea.

ACUMULACION PRIVADA

Para Carvajal, la clase dirigente a la que pertenece el Presidente ha procedido a una acumulación privada antes que nacional y ello originó una gran concentración de la riqueza en po-

cas manos.

Pero esta acumulación en pocas manos -según Carvajal- fue producto de un alto proceso de corrupción de "cuadro blanco y, por lo tanto, el nacimiento de una nueva oligarquía", desvirtuando los procesos de desarrollo y los objetivos sociales de las reformas.

LO QUE SE DEBE HACER

Según Carvajal, en el futuro se debe debatir la existencia de una clase dirigente en Bolivia que perdió el norte por una fuerte acumulación de riqueza y no "se trata de un núcleo pequeño, porque allí están todos los jefes de partidos políticos que deben finalmente buscar una solución a la conducta política en Bolivia para erradicar la pobreza".

Porque usted

Cuenta

Alguna vez pensó en ir al Banco y no tener la necesidad de bajar de su vehículo?
Desde hoy podrá hacerlo...

Lo dice el Ministro de Defensa:

Chile debe compensar por uso de aguas del Silala

(ANF).- El ministro de Defensa, Jorge Otasevic Toledo, informó que Bolivia deberá plantear a Chile "una compensación por el uso de las aguas del río Silala.

"Las autoridades chilenas deben entender que están utilizando aguas del río Silala, cuya naciente está en territorio boliviano", dijo el titular de Defensa.

Sugirió que en las próximas reuniones bilaterales se incluya el tema del río Silala que provocó mucha polémica en los círculos políticos y cívicos de ambos países.

REUNION DE MINISTROS

El Ministro de Defensa llegó recientemente de Bariloche (Argentina), donde asistió a la II Reunión de Ministros de Defensa de Las Américas.

Sobre este encuentro internacional informó que se ha determinado.

Primer Bedregal y después Durán

Los subjefes del MNR se desmarcan de Goni

El segundo subjefe movimientista Juan Carlos Durán, rechazó ayer los comentarios del jefe de su partido y Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, quien declaró en Alemania que él y el MNR están pagando un alto costo político por el designio que ha significado la reforma del tema agrario.

En menos de una semana éste es el segundo desmarque de un subjefe de ese partido puesto que Guillermo Bedregal hizo lo propio cuando salió al frente para oponerse al acuerdo al que había arribado el Primer Mandatario con los empresarios.

LO QUE PIENSA DURÁN

"Yo no estoy de acuerdo con el Presidente de la República", dijo

nado que la democracia es el nervio motor para mantener la seguridad y el desarrollo en los países americanos y que las Fuerzas Armadas deben estar supeditadas al poder civil constitucional.

Dijo que no se han tocado asuntos de la lucha global contra el narcotráfico. "Por tanto, tampoco se habló de la posibilidad de crear una fuerza multinacional contra las mafias de la droga", declaró la autoridad.

Ritteró que Bolivia ha asumido la voluntad y decisión de participar en las fuerzas de paz multinacionales propuestas por la Organización de las Naciones Unidas. "Ya hemos definido que Bolivia participará, pero aún no sabemos cómo conseguiremos los medios materiales", aclaró.

La Cancillería le responde a EE.UU. fuerte y claro:

Cumbre será sobre desarrollo sostenible o no habrá ninguna

Aparicio no anda con rodeos. Bolivia no permitirá que los países desarrollados se salgan con su gusto de dejar a un lado el tema de la pobreza.

El secretario nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, puso ayer las cosas en su lugar al indicar que el encuentro internacional que se realizará en Santa Cruz en diciembre será una cumbre y de desarrollo sostenible o no habrá nada, y aseguró que no acabaría siendo sólo una conferencia.

Aparicio también ratificó que el tema de la agenda será debatido el 20 de este mes en la OEA, en función de la propuesta de los países industrializados y el planteamiento boliviano que pide asumir la lucha contra la pobreza y que recibió el apoyo del Caribe.

RESPONDENDO A EE.UU.

Consultado sobre la posición de Estados Unidos que ha catalogado la reunión Cumbre "como una conferencia sobre medio ambiente", Aparicio dijo en tono severo: "Eso es lo que no hará Bolivia, no es conferencia ni es de medio ambiente, es Cumbre y es sobre desarrollo sostenible, esa es la discusión".

Aclaró que ahora "el gran pecado es que este (Bolivia) es un país del Sur", y las conferencias panamericanas siempre fueron convocadas por los países industrializados. Nosotros proponemos, cogemos el tema y es obvio que eso desata controversia, dijo.



Jaime Aparicio pone en su lugar a EE.UU.

LA FECHA NO ES PROBLEMA

Explicó que la posergación o variación de fecha no significa ningún problema. Los presidentes deciden que hay pro-

blemas de fechas por sus agen-
dias, hay total flexibilidad en
cuanto a eso, pero no es el
tema fundamental en este mo-
mento.

Además, dijo que el presi-

dente Gonzalo Sánchez de Lozada hablara con sus homólogos para ver la fecha, y "esto realmente no es un problema, aunque muchos quieren hacerlo aparecer como tal", reiteró Aparicio haciendo con ello referencia a una serie de críticas que se realizan en Santa Cruz por la posibilidad de una posergación de la Cumbre Hemisférica programada para el 7 y 8 de diciembre.

LA AGENDA, EL GRAN PROBLEMA

Aparicio explicó que el problema central o debate de fondo que existe es el de la posición asumida por los países industrializados que prefieren ignorar el tema de la pobreza y del desarrollo en la agenda. Al respecto, indicó que hacer una cumbre sólo sobre temas ambientales sería un retroceso y, por ello, esa posición no será aceptada porque correríamos el riesgo de la contra nuestros propios intereses.

Explicó que la negociación oficial se la hace en el ámbito de la Organización de Estados Americanos (OEA). La nueva reunión de la "trotilla" está fijada para el día 20 en Washington, con expertos de los 34 países, delegados políticos donde se efectuará una discusión a fondo.

FARMACIAS DE TURNO

214433



La familia del que en vida fue

Dr. Luis Gastón Lemaitre Zamora

Q.E.P.D.

Ana Leaño de Lemaitre, esposa; Cecilia, Mónica, Gastón, hijos; Eduardo Cannestraci, Francisco Aramayo, hijos políticos; Pablo y Rodrigo nietos, Julio, Jaime, Luis, Carmen y Clotilde, hermanos; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares invitan a la misa de cuerpo presente, a realizarse en su domicilio: Alto Obras sector A, calle Félix Equino Zabala N° 480 a Hrs. 15:00 del 17 de octubre del presente; y al posterior traslado de sus restos al Cementerio Jardín.



CUARTO FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CULTURA SUCRE

EL PERSONAL DEL IV FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CULTURA SUCRE 96, TIENE EL SENTIMIENTO DE COMUNICAR QUE HA FALLECIDO EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA LA MADRE DE NUESTRO COORDINADOR REGIONAL

SRA. RAQUEL JUAREZ DE ANTEZANA

QUE DE DIOS GOCE

LAS EXEQUIAS FUNEBRES SE REALIZARAN EN LA CAPITAL DEL VALLE EL DIA DE HOY JUEVES 17 DE OCTUBRE. ELEVAD UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA.



"YA ESTA JUNTO AL PADRE EN EL PARAISO"

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, dejó de existir la que en vida fue entrañable hermana y querida tía

Srta. MARIA ELENA MANRIQUE HURTADO

(Q.D.D.G.)

Miguel (ausente), María Rosa, hermanos; Jane, Josefina, Yola (ausentes), Rosario B. v. de Manrique, Olga A. v. de Lamett, hermanas Manrique, Jhony, Luis y Liz Lamett, sobrinos; Arlene, Douglas, Douglas Jr., Debbie Mc Williams, Michela, Jessica, Emily, Sara, Kayla, Dora, Juan Carlos (ausentes) sobrinos políticos y sobrinos nietos; familias Hurtado de Mendoza, Manrique Garnica, Lamett Manrique, primos; y demás familia, invitan al Arzobispado de La Paz, religiosos, religiosas, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente que se celebrará en el domicilio de la calle Cuba No. 1824 (entre J. Carrasco y Diaz Romero) el dia de hoy a hrs. 15.00 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General a hrs. 16.00. Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

cementerio JARDIN

FECHA DE ENTIERRO

17-10-85	FILOMENA MAYTA DE ROMERO	11 AÑOS
17-10-85	VIVIANA BRUZZONE DE ZAPATA	11 AÑOS
17-10-85	NANCY VELEZ GOZA	11 AÑOS
17-10-89	GUILLERMO LANDA LYON	7 AÑOS
17-10-91	NORAH RUBIN DE CELIS DE CERRUTO	5 AÑOS
17-10-92	LILY CLAVEL VDA. DE VARGAS	4 AÑOS
17-10-94	MARCELO GUZMAN CENTENO	2 AÑOS
17-10-94	CARLOS OLMO DUEÑAS	2 AÑOS
17-10-95	LUIS GONZALES KINT	1 AÑO
17-10-95	BLANCA AMENGUAL DE BERTINI	1 AÑO

Si no se hacen correctivos

Goni vaticina hiperinflación y colapso de la seguridad social

Alemania decidió condonar el 67% de la deuda de Bolivia

BONN (Redacción Central y nuestras agencias). El Presidente Gonzalo Sánchez vaticinó ayer la tercera gran hiperinflación en Bolivia, si no se aplican correctivos urgentes al actual sistema de seguridad social.

El Primer Mandatario afirmó, frente a un auditorio de empresarios alemanes, que si Bolivia no quiere darse el lujo de tener una nueva hiperinflación -tal como el país germano sufrió en los años 20 y Bolivia en el 52 y en los años 80-, se debe llevar adelante la reforma de la seguridad social.

El nuevo sistema de pensiones, dijo, será la base del ahorro individual, que permitirá al trabajador una perspectiva de obtener una pensión aceptable y lograr que el país obtenga un buen nivel de ahorro a largo plazo. Desde la perspectiva presidencial, la reforma de pensiones creará de la "noche a la mañana" mercados de capital, bolsa y expansión de todos los mecanismos de participación financiera. Con todo eso, junto con las reformas del Poder Judicial, las leyes de Bosques y de Tierras, las reformas podrán mantenerse.

Sánchez de Lozada comenzó ayer la parte oficial de su visita a Bonn con una entrevista con su colega alemán, Roman Herzog, y con el jefe del Gobierno, Helmut Kohl, además de sostener entrevistas con grupos empresariales alemanes.

El presidente de Bolivia aseguró que ya se están viendo los resultados positivos de la capitalización, especialmente en clárica



Goni sonríe después de conocer la decisión del gobierno de Alemania de reducir la deuda boliviana. El canciller alemán Helmut Kohl muestra su apoyo.

de las telecomunicaciones y dijo que la expectativa es que el país comience a crecer en un 6%.

REDUCCIÓN DE LA DEUDA

Durante la estadía del presidente boliviano, el gobierno de Alemania decidió condonar el 67% de la deuda de Bolivia, que significaría un ahorro de casi 100 millones de dólares.

Es algo muy positivo, porque eso alivia para que el dinero que podemos generar con los impuestos se pueda invertir en Bolivia y no sólo pagar la deuda que es justo, pero hace más difícil la situación.

Sánchez de Lozada. Bolivia tiene una deuda bilateral con Alemania de 178 millones de marcos. La "rebaja" del 67% implica dejar de pagar 128 millones.

El resto de la deuda, unos 50 millones de marcos, serán canjeados bajo la modalidad de "deuda por naturaleza", según anunció el embajador boliviano en Alemania, Orlando Donoso Aranda. Si se cierra esa negociación, la deuda de Bolivia con Alemania quedará extinguida.

SOLO RUIDOS

Sánchez de Lozada dijo que

pese a todo el "ruido" de oposición de derecha e izquierda, cada vez más los cambios son aceptados por la sociedad boliviana.

Todos estamos preocupados por el costo de esas medidas, la resistencia muy "bocal" que hubo a esta revolución en democracia, hace que nos preocuemos por su estabilidad".

Anadió que habrá tiempo para que se sientan los frutos del cambio, para que la capitalización muestre niveles de crecimiento, que estimó pueden alcanzar el 6%.

Lucha contra el hambre, no sólo un buen deseo

El hambre y la malnutrición siguen degradando la vida de cientos de millones de personas y esta situación es inaceptable, afirma el mensaje del director general de la FAO, Jacques Diouf, en el Día Mundial de la Alimentación y el quincuagésimo primer aniversario de la organización internacional, que se conmemoró ayer.

El canciller interino, Jaime Aparicio, en representación del gobierno boliviano, afirmó que existen todavía quienes se oponen al cambio y quieren perpetuar situaciones injustas, al asegurar que nadie puede negar que sin crecimiento económico, sin sociedad que supere problemas tan elementales como la desnutrición y la falta de acceso a servicios mínimos de educación y salud, nada se podrá hacer por preservar el medio ambiente.

De acuerdo con los jefes de Estado y de gobierno del hemisferio asumieron pocos, pero efectivos compromisos en los



Algo anda mal en el mundo...

En busca del reconocimiento pleno

Cooperativistas aceptan Código Minero

La Federación Nacional de Cooperativas Mineras (FENCOMIN) y otras organizaciones regionales suscribieron ayer un convenio con representantes del Poder Ejecutivo, para possibilitar la inclusión de varios artículos en el nuevo Código Nacional Minero, que reconozca de manera expresa al sector y permita el arrendamiento de maquinaria y equipos de la COMIBOL a las cooperativas.

El acuerdo puso fin a doce días de ardidas negociaciones y evitó las marchas de protesta, bloqueos, huelgas de hambre y otras manifestaciones, dijo el ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, al suscribir el convenio en representación del gobierno.

El convenio establece que los cooperativistas podrán suscribir contratos de arrendamiento de maquinaria y equipo de la COMIBOL, para mejorar su producción

y explotación de minerales. La valoración de los equipos será considerando factores de depreciación y obsolescencia, y se fijará un alquiler mensual por el uso de la maquinaria y equipos en el 1% de su valor actual.

Los cooperativistas gozarán de un período de gracia para aplicar el canon de arrendamiento, que comprende un período mínimo de tres meses y un máximo de seis meses, comprometiéndose la COMIBOL a entregar los equipos y maquinaria en el lugar y estado en que se encuentren.

Se establece también un fondo de garantía consistente en el 1.5% del valor de la maquinaria arrendada, que debe ser depositado mensualmente en las cuentas de la COMIBOL. Los depósitos serán devueltos cuando el equipo sea entregado a la empresa, a la finalización del contrato de arrendamiento.



El acuerdo suscrito con el ministro del Trabajo les permitirá suscribir contratos de arrendamiento de maquinaria y equipo de la COMIBOL.

Anti... todo

FERRECO cuestiona al nuevo Código

El proyecto del nuevo Código de Minería es antinacional, anticoooperativo, antidemocrático e inconstitucional, sostiene la carta de la Federación Regional de Cooperativas Mineras Auríferas (FERRECO), enviada ayer al Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada.

Señalan que es antinacional e inconstitucional, "porque... se entregarán las reservas geomine-

ralógicas de Bolivia a empresas extranjeras", inclusive en la franja de seguridad de 50 kilómetros en las fronteras.

Es anticoooperativo, continúan, porque "elimina la vigencia de la minería cooperativizada" y desconoce la Ley General de Sociedades Cooperativas. Asimismo, la nueva norma se enviará al Parlamento nacional, para su tratamiento, sin considerar las opiniones

de este subsector, "olvídanose expresamente que vivimos en un régimen democrático" y de los aportes impositivos, de más de 40 millones de dólares "al erario nacional", que no retornaron a las regiones.

FERRECO manifiesta que el proyecto excluye a la minería estatal y cooperativizada, hecho que "expresa claramente que ese Código es sólo para empresas privadas", obviando la existencia de 50.000 cooperativistas mineros.

Cuestionan el pago de patentes progresivas, puesto que "será una carga muy difícil de cumplir... con el inminente peligro de perder su concesión minera

por caducidad, sin importar la inversión de los recursos económicos, técnicos y fuerza de trabajo empleados en el proceso de preparación".

Porque usted
Cuenta

Viernes 4:55 pm: Tiene que cobrar un cheque en el Banco y no tiene tiempo para buscar parqueo.

Desde hoy ya no tendrá este problema...



"Si no podemos comprometernos en solucionar el problema del hambre, querrá decir que nuestra retórica está huérfana de sentido práctico y que nuestros deseos de superar la pobreza son sólo eso, buenos deseos"

Jaime Aparicio, canciller interino

Por favorecer a banquero

Sumario penal contra un juez

La Corte Superior de Distrito instruyó sumario penal contra el juez Décimo Primero de Instrucción en lo Penal, Grover Nájera Quiroga, por haber cometido el delito de prevaricato al liberar al ejecutivo del quebrado Banco Sur, Carlos Cronenbold Melgar.

Mediante Resolución N°54/96 de la Sala Plena de la Corte Superior de Distrito, se dispuso que Nájera sea sometido a sumario penal, por estar su conducta comprendida en la comisión del delito tipificado en el Art. 173 del Código Penal.

La querella fue presentada por el superintendente de Bancos y Entidades Financieras, Jacques Trigo, luego que el juez beneficiara al exbanquero.

Cronenbold fue acusado por la Superintendencia de Bancos de cometer el delito de asociación delictuosa en robo de dinero. La resolución dice que después de la revisión de obrados y los elementos acompañados como principio de prueba documental, se desprende que el nombrado juez dictó un auto de revocatoria parcial de auto inicial, infringiendo disposicio-

nnes contenidas en los Arts. 169 y 144 del Código Penal, para favorecer prematuramente a Cronenbold.

"Analizados los antecedentes -dice- existe principio de prueba por hechos comprendidos en el Art. 153 del Código Penal, al haber dictado un fallo contraviniendo la ley expresa, hecho comprendido en el Art. 173 del Código Penal y además el Art. 153, referente a dictar resoluciones contrarias a la Constitución y a las leyes".

La querella fue presentada por el superintendente Jacques Trigo.

Pide explicaciones a Villalobos

MIR denuncia tráfico de influencias COMSUR-ENRON

El Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) pidió un informe oral al ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, y al canciller Antonio Aranibar acerca de un presunto tráfico de influencias en el contrato con la empresa norteamericana ENRON, donde estaría implicada la Compañía Minera de Sur (COMSUR), empresa de presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

El MIR solicitó a la presidencia de la Cámara de Diputados que haga viable esa solicitud, que se trata de una complementación a un anterior informe oral pedido a Villalobos para que explique sobre los contratos para la construcción del gasoducto a Brasil, proyecto en el que ENRON es socia de YPFB.

TRAFICO DE INFLUENCIAS

El pedido de informe muestra que Franklin Blake, director de SAPI-COMSUR desde 1974, fue asesor del presidente Sánchez de Lozada a partir de 1993 y también sería socio de la empresa Gibson Dunn & Crutcher que se encargó de la firma del contrato YPFB-ENRON. Luego Blake habría sido contratado como asesor legal de dicha transnacional.

- Un ex director de COMSUR, la empresa de Goni, fue asesor de la empresa que se encargó de la firma del contrato entre ENRON y YPFB, para pasar a ser asesor de la transnacional norteamericana.



Tráfico de influencias?

Por otra parte, según el documento de MIR, la ampliación del diámetro del futuro



gasoducto propuesto por el Presidente beneficia a la empresa RTZ, presunta socia de

COMSUR, que se encargará de la reducción del hierro de los yacimientos en el lado brasileño.

LA PETICION DE INFORME

Las más importantes preguntas, que debe responder el ministro Villalobos o la autoridad correspondiente, del informe oral señalan:

1.- Responda si el Sr. Blake T. Franklin fue director de SAPI-COMSUR.

2.- Diga si el Sr. Blake T. Franklin ha sido asesor del presidente de la República a partir de 1993.

3.- Diga si es verdad que el Sr. Blake T. Franklin es socio de la empresa Gibson Dunn & Crutcher, encargado para la elaboración y firma del contrato entre YPFB y la ENRON.

4.- Diga si es evidente que posteriormente a la firma del contrato entre la ENRON y YPFB, el Sr. Blake T. Franklin fue contratado como asesor legal del consorcio YPFB-ENRON.

5.- Responda si Gibson Dunn & Crutcher ha asesorado para la elaboración y firma del contrato fiduciario entre el gobierno boliviano y el City Trust.

6.- Diga si es verdad que el City-Corp que es la dueña del City Trust, es socia de COMSUR

Secretario de Energía: No hay irregularidades en sociedad con ENRON

"Al parecer, el proyecto del gasoducto al Brasil y la sociedad con ENRON son manejados por intereses que no van con la verdad", afirmó el secretario Nacional de Energía, Mauricio Gonzales, en relación a la denuncia de los diputados misteriosos.

Gonzales señaló que el gobierno, a través de sus ministros responderá el pedido de informe oral solicitado por el MIR, para demostrar que no hay ningún tipo de irregularidades, tanto en las negociaciones para la construcción del ducto, como en la selección del socio estratégico de YPFB.

Aclaró que el bufete de abogados Gibson Dunn & Crutcher, del cual forma parte Blake T. Franklin, asesora jurídica a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos desde hace muchos años, incluyendo durante la gestión de ex-presidente Jaime Paz Zamora.

En este marco, por "su alta solvencia internacional" y conocimiento de la temática, ahora continua asesorando al consorcio formado por YPFB y ENRON.

Por otro lado, destacó que la posibilidad de ampliar el ducto de 32 a 36 pulgadas, se debe exclusivamente a la optimización de las tarifas de transporte, ya que esto, en virtud a las previsiones del gran consumo de gas natural que se generaría, favorece el desarrollo de la industria gasífera.

"Es ridículo poner cualquier otro interés que no sea el boliviano, en términos de volúmenes del gasoducto, cuando más grande el ducto, más volumen puede fluir, entonces menor será la compresión y por lo tanto menor la tarifa".



Mauricio Gonzales

En una reunión realizada ayer Petroleros dijeron NO a ENRON

En una reunión que duró más de dos horas los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia (FSTPB) le negaron su apoyo a la transnacional ENRON en su pretensión de participar en la capitalización de YPFB.

Al finalizar el encuentro, en el que participó el representante de la empresa en Bolivia, Laine Powell, el secretario ejecutivo de la FSTPB, David Coulthard, dijo que la reunión se efectuó en el marco de respeto donde la ENRON expuso los motivos que le impulsó a participar en la capita-

JUNAC: cambio de "status" por Mercosur

El próximo acuerdo de libre comercio entre la Comunidad Andina y el Mercado Común del Sur (Mercosur) cambiará el status global de la región ya que será el punto de partida hacia la meta de integración continental fijada para el año 2005, señaló el embajador coordinador de la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC), Jaime Córdoba.

Señaló que la aproximación de ambos bloques (Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela con Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) significa prácticamente la unión de

lización de la estatal petrolera. Sin embargo, la explicación cayó en saco roto. "Hemos quedado claros, la participación de la ENRON en la capitalización de YPFB no es posible y el mismo contrato que tuvo con la empresa para la construcción del gasoducto está observado", agregó.

Es más, según Coulthard, se comunicó a la ENRON que el sector petrolero espera que el residente Gonzalo Sánchez de Lozada cumpla su palabra y decida que esta empresa no participe en la capitalización de la estatal petrolera.

La respuesta de Powell al

respecto fue que "si el Presidente toma esa determinación, aunque no estén a gusto, no harán ningún problema. Esto parece importante", aseguró Coulthard.

Por otro lado, la organización petrolera pidió al Presidente de la República una reunión para la próxima semana donde el mandatario adelantaría la decisión del gobierno en relación a la ENRON.

Advirtió que si no se realiza el encuentro de alto nivel, donde además se tratarán otros puntos, los petroleros adoptarán un inicial paro de 24 horas.



Powell no fue escuchado por los trabajadores petroleros

Industriales: mejores condiciones para competir con el Mercosur

Los industriales piden mejores condiciones internas para elevar la competitividad de la producción nacional, ahora que quedó definido el acuerdo de libre comercio con el Mercado Común de Sur (Mercosur).

La Cámara Nacional de Industrias, en un comunicado, considera que es necesario "iniciar en forma inmediata" acciones conjuntas entre los sectores público y privado para asegurarse de que el acuerdo con el Mercosur no signifique solamente costos para el país, sino también ganancias.

Hace cinco días Bolivia y los socios del Mercosur (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) com-

enzieron en Brasilia las negociaciones para a puesta en marcha de una zona de libre comercio, que entrará en vigencia en forma gradual desde 1997 hasta completar el proceso en 18 años.

OPIUSTOS

En su comunicado, los industriales recuerdan que desde el inicio de las negociaciones con el Mercosur, hace dos años, su sector se opuso a la creación de una zona de libre comercio pero se vio obligado a acompañar esta ante la presión política para que se realice y la necesidad de adecuarla lo más posible a los requerimientos del sector.

"Las negociaciones en ningú-

momento fueron fáciles, en más, en varias oportunidades se estuvo a un paso de que las mismas se estancaran, incluso en Brasilia", indica la Cámara Nacional de Industrias.

El sector industrial considera que si bien el resultado en las negociaciones no puede ser considerado como óptimo, "se aprecia que de alguna manera recoge algunos de nuestros planteamientos efectuados".

Aunque advierten que no creen que con el acuerdo, a firmarse en diciembre, el país pueda obtener resultados y beneficios en el corto plazo.



NINOS (ANF)

La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia ejecuta el programa de Capacitación Básica para Niños de la Calle, que no tiene carácter asistencialista, sino de enseñar, organizar y proteger a los menores de edad con el fin de mejorar sus expectativas de trabajo y por ende, conseguir una mejor calidad de vida.

Los objetivos del programa son alejar a la mayor cantidad posible de menores de los riesgos de la calle; atender de manera integral sus condiciones psicosociales; brindarles la oportunidad de adquirir habilidades y conocimientos.

Insertar a los menores capacitados en el mercado laboral, con el fomento de la escolaridad y ofrecer a las empresas jóvenes trabajadores con capacitación puntual y específica de acuerdo a sus requerimientos.

LIBROS

Con el objeto de acercar el libro al lector, la distribuidora LITEXSA Boliviana instalará librerías personales en varios puntos de venta de la ciudad, tales como supermercados, tiendas de regalos, tiendas infantiles y comercio en general. Del mismo modo, a través de catálogos actualizados de los títulos disponibles, es posible contar con el servicio de entrega a domicilio.

LOTERIA
Santa Cruz, EFE. - El Gobierno Municipal de Santa Cruz está decidido a reanudar acciones legales para garantizar el buen estado de las carreteras es licitar la transferencia al sector privado de los puntos de control de cargas y el mantenimiento de las vías.

EL PRESIDENTE

El presidente de la Cámara del Transporte, Valentín Abecia López, dijo que su sector está dispuesto a participar en dicha licitación.

ABECIA

Abecia hizo las declaraciones

a raíz de las denuncias

publicadas

sobre fallas en la carretera

Patacamaya-Tambo Quemado,

inaugurada hace menos de tres meses.

El gobierno anunció que se han instaladas un total de 40 balanzas en las principales carreteras del país, las que harán cumplir el decreto de cargas que se pondrá en vigor en diciembre próximo.

Falta una definición sobre el tema, no es suficiente instalar las balanzas", para el control del peso de los vehículos, sino que éste debe estar ligado a la conservación del camino en buen estado en manos del sector privado.

El evento tendrá lugar en el auditorio de la Unidad Académica de la Universidad de la Valle - La Paz.

AUTOBANCO
Hoy se inaugurarán el "Autobanco Calacoto", nueva agencia del Banco Santa Cruz. Este servicio, permitirá a los usuarios realizar cobros y depósitos desde su vehículo.

Con la apertura de esta agencia, el Banco Santa Cruz pasará a tener doce oficinas bancarias en la ciudad de La Paz.

Transportistas piden licitación del control de cargas en carreteras



Patacamaya-Tambo Quemado

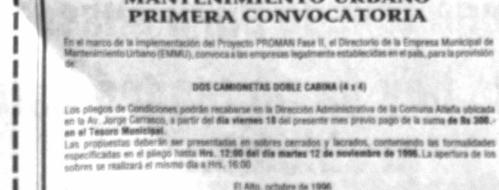
Patacamaya-T. Quemado sin mantenimiento

La falta de mantenimiento de la carretera Patacamaya-Tambo Quemado que está en manos de las prefecturas de Oruro y La Paz provocó que, a pocos meses de haberse inaugurado, la vía presente algunos problemas que son solucionados informó ayer el Servicio Nacional de Caminos.

El director ejecutivo del SNC, Juan Carlos Gotriter, explicó los motivos por los que en algunos sectores de la carretera internacional se presentaron fisuras y levantamiento en el asfalto, lo que se podría evitar con un mantenimiento adecuado.

Dijo no conocer las causas por las que la Prefectura de Oruro, a la cabeza del Servicio Departamental de Caminos, no se hizo cargo del mantenimiento de la obra, "tal vez por falta de recursos".

La carretera de 192 kilómetros que llega hasta el puerto chileno de Arica, pese a tener un tratamiento superficial triple reforzado, es sometida en ciertas épocas del año a fuertes variaciones de temperatura, llegando en 24 horas a 30 grados durante el día y bajo cero durante la noche, lo que afecta a su superficie, explicó.



El Alto, octubre de 1996

GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO AMPLIACION DE LAS INVITACIONES DIRECTAS SEGUNDA CONVOCATORIA

A solicitud de varios propietarios se amplía el plazo de presentación de ofertas de las Invitaciones Directas N° 021/96, N° 022/96, por tanto el Gobierno Municipal de El Alto en cumplimiento al D.S. N° 238/95 y R.S. N° 216/95 tiene a bien convocar a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para:

ID N° 021/96

CONSTRUCCION PARQUE INFANTIL, ZONA PUERTO MEJILLONES

ID N° 022/96

CONSTRUCCION PLAZA ADRIAN CASTILLO, ZONA ALTO LIMA 3RA. SECCION,

Los pliegos de Condiciones podrán recibirse de la Dirección Administrativa de la Comuna Atella ubicada en la Av. Jorge Carrasco, primer piso de la sede de R.R. 250 por pliego en el Tesoro Municipal.

Los pliegos de Condiciones podrán ser presentados en oficinas cerradas y lacrados, conteniendo las formalidades especificadas en el pliego hasta Hrs. 12:00 del dia martes 18 de noviembre de 1996. La apertura de los sobres se realizará el mismo dia a Hrs. 16:00.

El Alto, octubre de 1996

El Alto, octubre de 1996



Jarmusz será interpelado

Una vez conocidos los resultados de los análisis de la presunta contaminación de las aguas del Pilcomayo y la culpabilidad de la Compañía Minera del Sur (Comsur), la Cámara de Diputados decidió interpelar al ministro de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmusz.

El diputado tarijeño y jefe de la bancada del MIR, Hugo Carvajal, hizo el anuncio y explicó que se hace necesario que el Ministerio de Desarrollo Sostenible contrate una comisión de expertos extranjeros, para que desarrolle una información técnica-científica precisa, a fin de saber con exactitud cuál es el daño que se le causó al río Pilcomayo y en cuánto tiempo puede ser revertido.

En la interpelación se sugerirá el contrato de dicha comisión para también establecer las medidas preventivas que se deben tomar en cuenta y evitar que las plantaciones, los peces, el ganado y los 15 a 20.000 mil riberenos sean afectados por la contaminación.

Debido a los residuos tóxicos que se encuentran en las aguas del Pilcomayo, poblaciones como los matacos, güenayé, taipetis y garaníes sintieron un gran impacto en su economía, y por ese hecho, de cuando en cuando deben ir a las localidades cercanas a pedir alimentos, explicó Carvajal.

Informe oficial preliminar

Contaminación del primer tramo del Pilaya es grave

✓ Tres de los cuatro tramos contaminados están en proceso de recuperación, pero el primero -10 km aproximadamente- no tiene solución en el plazo inmediato.

✓ La empresa Comsur erogó hasta el momento alrededor de 400.000 dólares para controlar el desastre ambiental. Se prevé que la cifra aumente en los próximos días.

Debido a su gravedad, uno de los cuatro tramos del río Pilaya, contaminado por las aguas de desecho de la empresa minera Porco y que tiene una extensión aproximada de 10 km, no tiene posibilidades de disminuir favorablemente su nivel de contaminación en el plazo inmediato, informó el subsecretario de Medio Ambiente, Raúl Lora, horas después que la Secretaría Nacional diera una conferencia de prensa en Potosí.

En tanto, señalo, los restantes tres tramos se encuentran en proceso de recuperación.

"Luego de una inspección ocular a la zona y después de las acciones que han emprendido la autoridad nacional (Ministerio de Desarrollo Sostenible), la prefectura del departamento, las universidades de La Paz y Potosí, y la propia empresa Comsur, se pude concluir que se ha logrado controlar el accidente y que en este momento estarían tres de los cuatro segmentos del desarrollo del río, que pasa por las localidades de Yanacachi, Agua de Castilla, Jatun Machi y Epilaya, en proceso de recuperación favorable y sin solución el primer tramo", informó la autoridad.

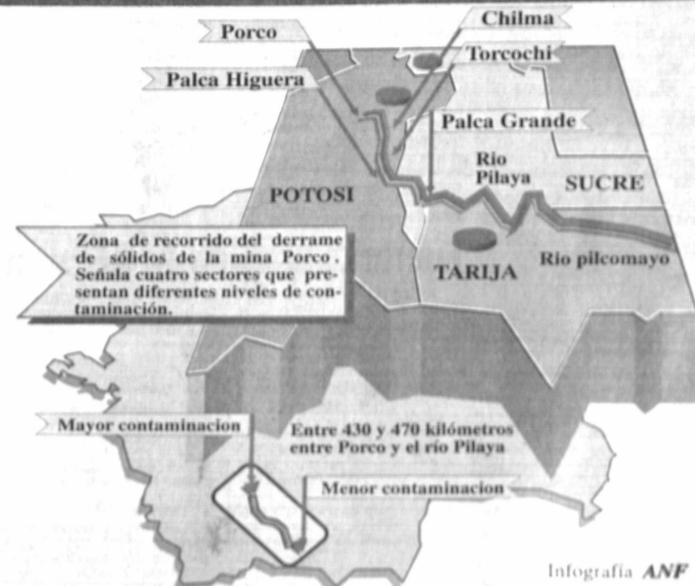
MEDIDAS ADOPADAS

Lora informó que como primera medida para controlar el desastre, se dispuso la paralización de operaciones de la planta, movilización de equipo pesado para la construcción de obras de emergencia en las localidades de Puebla y Agua de Castilla, para prevenir arrastres adicionales de aguas contaminadas, y la utilización de mano de obra para la reparación del dique dañado.

Indicó que ya fue iniciada la limpieza de sedimentos en el primer tramo y está en preparación un plan preventivo de emergencia con autoridades locales y países vecinos que puedan verse afectados por el accidente.

Recalcó que la contaminación nada tiene que ver con las aguas

CONTAMINACIÓN DE COMSUR NO LLEGO AL PILCOMAYO



Infografía ANF

definitiva del río Pilcomayo, porque el problema surgió en el lado oeste, es decir, en los ríos Grande, Calama y ya y Pilaya.

Agregó que ya fueron realizadas reuniones múltiples, con base de operaciones en la ciudad de Potosí. "Son 9 comisiones técnicas, a las que se ha dotado de todo, vehículos y equipos de laboratorio".

Otros acciones de prioridad afirmó, se procedió a la limpieza de todos los tramos para mitigar los impactos, se dotó de agua potable para toda la población ubicada cerca del lugar y se instaló una unidad sanitaria para atender los posibles problemas que surjan en el futuro.

400 000 DÓLARES

Lora explicó que todos los gastos de las actividades realizadas hasta el momento, fueron cubiertos en su totalidad por la empresa Comsur, que más o menos asciende a 400.000 dólares.

La autoridad añadió que no se tiene aún una estimación de cuánto gastará la empresa para solucionar definitivamente el problema.

Manifestó que no es posible todavía saber cuánto tardará en revertirse los niveles de contaminación de la zona. "Tenemos tres meses para establecer ese estudio complementario y al final de ese proceso informaremos cuánto durará", finalizó.



Los pescados de la muerte...

Confirmado: tres muertes por intoxicación

(Jatha). La Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados confirmó ayer que, de acuerdo con informes técnicos, la muerte en septiembre de tres personas en la región del río Pilaya, se debió al consumo de pescado contaminado con desechos minerales tóxicos.

El diputado Jorge Suárez, miembro de esa Comisión, relató que el diputado tarijeño Elias Vacallor se constituyó en la dirección Departamental de Salud de Tarija y obtuvo esa información.

Renán Justiniano, director departamental de Salud, entregó un informe preliminar, en el que se señaló que efectivamente murieron por intoxicación alimentaria la herse y Domingo Tárraga (de 17 y 12 años de edad) y María Huante", dijo el diputado.

Agregó que esas personas consumieron pescado del río Pilaya, afectado por una fuerte contaminación.

Esa situación confirma que la COMSUR y la mina Porco no cumplen las leyes del medio ambiente", añadió Suárez.

En consecuencia subrayó, una vez que la comisión investigadora que se encuentra en la zona regrese a La Paz, la Comisión de Derechos Humanos ampliará la investigación y solicitará mayor información".

Tarija en estado de emergencia

✓ Califican a la contaminación de los ríos como el desastre ecológico más grande en los últimos cien años

✓ Canciller interino informa que no hay reclamo paraguayo

TARIJA (PRESENCIA). Tarija fue declarada en estado de emergencia por la asamblea de instituciones, debido a la contaminación de los ríos.

Para ello se decidió conformar una comisión interinstitucional, conformada por representantes de la Universidad departamental, el Comité Cívico y el Sindicato de la Prensa, que analice el problema de la contaminación de los ríos y también convocar a los ministros de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmusz, y el ministro de Hacienda, Fernando Candia, para que expliquen el daño al medio ambiente y el impacto económico del desastre en ese departamento.

En la jornada de ayer se hizo saber a los dignatarios de Estado mencionados esa determinación y se aguarda una respuesta. Además, se exige la presencia en Tarija de la Comisión parlamentaria que actualmente investiga las causas del desastre ecológico, a raíz de la rotura de un dique en la mina Porco.

Se decidió que el Comité Cívico se constituya en la parte civil, si se pretende un juicio legal a la Compañía Minera del Sur en el curso de los próximos días. Varios asambleístas pidieron acciones inmediatas.

NO HAY RECLAMO PARAGUAYO

Por su parte, ayer el canciller a.i. de Bolivia, Eduardo Trigo, informó aquí que no se recibió

ningún reclamo oficial del Paraguay acerca de la contaminación del río Pilcomayo, que se desplaza hacia los territorios de Argentina y Paraguay. La autoridad, a tiempo de reiterar que un reclamo oficial no fue generado ante el gobierno boliviano, aseguró que, a través del Ministerio de Desarrollo Sostenible, se efectúan los estudios correspondientes sobre el grado de contaminación de las aguas del río. Una vez concluidos, los resultados se enviarán a la Cancillería.

"Sobre esa base veremos qué es lo que se hará", dijo refiriéndose a las acciones preventivas que deben tomarse para evitar posteriores problemas ecológicos; añadió que la recomendación de los estudios será eminentemente técnica. En ese sentido, la Cancillería seguirá esos lineamientos, en coordinación con el Ministerio de Desarrollo Sostenible.

El Comité Cívico de Tarija anunció que se constituirá en parte civil si se inicia juicio a la Compañía Minera del Sur (Comsur). Esta decisión se asumió luego de la asamblea de instituciones, que se llevó a cabo en la ciudad, y en virtud del informe de la Universidad Mayor Juan Misael Saracho, que califica al rompimiento del dique de contención de los residuos mineros de la Mina Porco, como "el mayor desastre ecológico en América Latina en los últimos 100 años".

Candia reitera

Directores del BCB pueden acceder a créditos

No existe ninguna disposición o norma legal que prohíba que un director del Banco Central de Bolivia (BCB) contraiga un crédito de un banco comercial, reiteró ayer el ministro de Hacienda, Fernando Candia.

La Ley de Bancos, que se ocupa desde el artículo 141 hasta el 151 del BCB, no menciona en ninguno de ellos una prohibición en tal sentido y ni siquiera establece las condiciones que debe reunir una persona para ser presidente o director de la institución, comentó.

Además, la Ley del Banco Central, que es más concreta y orientada a las operaciones del BCB, señala cuáles son las incompatibilidades para ser director y no existe ninguna norma que prohíba prestarse dinero de un banco comercial.

"Lo que si hace la ley es prohibir que se otorguen préstamos directamente a sus em-

pleados, directores, etc.". Además, el BCB no pacta con ninguna persona individualmente, recalcó.

La explicación surgió luego que el periodista Ronald Méndez denunció que Candia había hecho viable un crédito para el exdirector del BCB, Enrique Montaño.

INTERMEDIACION

Candia subrayó que el hecho de que Montaño haya accedido a un crédito de una línea del BCB, a través de una Institución Crediticia Intermediaria (ICI), no es ningún delito, pues el crédito no es canalizado directamente a su persona, sino a la ICI, en este caso el Banco de Santa Cruz.

En ese marco, la ICI, una vez accedido el crédito, puede otorgarlo a la persona que crea conveniente.

En criterio del exsubcontralor de la república, Alfredo Villagra, es cierto que no

existe ninguna disposición legal que prohíba que una autoridad del BCB contraiga créditos bancarios, sin embargo, "es cuestión de ética que no puede hacerse".

Expresamente una disposición legal no existe, pero sí en la legislación extranjera. En Argentina han sido sancionados funcionarios por haber actuado en una forma parecida a esta".

NO TIENE SENTIDO

No tendría sentido, dijo Candia, que exista una disposición que prohíba que los directores del BCB accedan a créditos de cualquier entidad financiera. "Si hubiera disposición de ese tipo, querría decir que un director no podría tener tarjeta de crédito y se le estaría prohibiendo recurrir a ese elemental servicio", ejemplificó.



El ministro de Hacienda en plena explicación...

del

Comenzaron los festejos

La Paz en duelo

"Nuestro humilde y sufrido pueblo de la ciudad de La Paz no tiene nada que celebrar, excepto la memoria de don Alonso de Mendoza", lamentó el Comité Cívico Pro La Paz; mientras continúa el estado de emergencia departamental.

Expresando frustración por la postergación de la ciudad sede de gobierno y también indignación por la inexistencia de obras en los diez meses de la actual gestión municipal, el Comité Cívico pacense declaró ayer duelo en La Paz, que el domingo 20 recordará su 448º aniversario de fundación.

El abandono de la ciudad es real, por eso La Paz, que tiene un pueblo noble y sufrido, no tiene nada que celebrar este 20 de octubre, salvo la memoria del fundador Don Alonso de Mendoza, dijo el presidente cívico, Jorge Nemer, a tiempo de informar sobre el duelo pacense.

Recordó que la última Asamblea de la Pachefidad censuró al alcalde Ronald MacLean por la inexistencia de obras y porque no respondió a la extensa correspondencia que le envió el Comité Cívico para informarse o coordinar obras. Obviamente, por la falta de respuesta, se dejó de insistir y se recurrió a los concejales, de

quienes si se obtuvo, recientemente, una apertura al diálogo.

LOS ANUNCIOS NO SE FESTEJAN

Los cívicos coinciden con las juntas vecinales que en los últimos meses protestaron por la ausencia de obras comunales.

Para este aniversario, la Alcaldía hizo conocer el inicio de varios proyectos, que superarán los 92.519.630 bolivianos como inversión hasta diciembre de 1996. Al respecto, Nemer dijo que "los simples anuncios de obras no son motivo de festejo".

Como causa del duelo también mencionaron las malas obras que se ejecutaron en la ciudad, como el viaducto Villazón, ejecutado por la gestión municipal condepesta. "Las obras son pagadas con los impuestos de los pacenses, pero algunos solo crean mayores problemas a los habitantes de la ciudad", protestó.

ESTADO DE EMERGENCIA

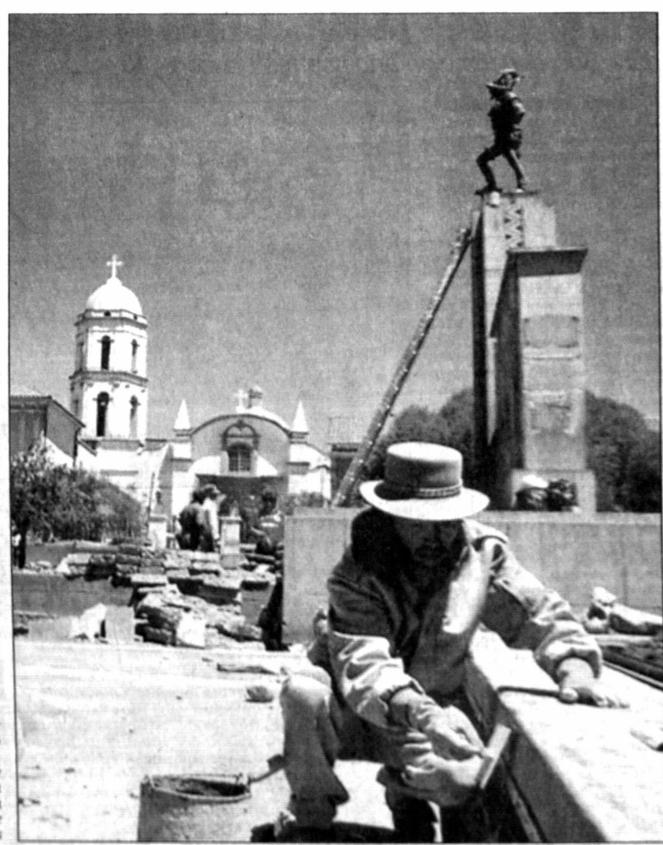
Respecto al estado de emergencia departamental, Nemer informó que en las últimas horas se intensificaron reuniones con representantes del Poder Ejecutivo buscando solución a las demandas presentadas por la Asamblea de la Pachefidad.

El Comité Cívico hace el mayor esfuerzo para resolver el conflicto y el Poder Ejecutivo debe poner su cuota parte, mostrando su voluntad de atender las demandas; hasta la fecha hubo avances en las reuniones, pero no soluciones, indicó el cívico confesando no estar ni optimista ni pesimista sobre el curso de los acontecimientos.

Cualquier sea el resultado de las negociaciones, el departamento celebrará su 448º aniversario en estado de emergencia y la próxima semana será convocada otra Asamblea de la Pachefidad, para informar de los resultados de las negociaciones y decidir medidas.

Don Alonso de Mendoza.

La Paz sufre una serie de injusticias, pese a ser el centro del país, tiene que soportar la postergación y olvido de sus hijos



Comercio informal: Un espacio de la explotación de los niños

TARIJA (PRESENCIA). Casi la totalidad de los niños que desarrollan una serie de actividades en esta capital son explotados, según la representante de la Coordinadora del niño y adolescente trabajador, Martha León de Gorense, que reconoció la crítica situación de estos sectores sociales.

"En la medida en que el trabajo no forma parte de su formación es explotación", afirmó León a tiempo de indicar que un niño tiene que ser asimilado a la escuela y al no serlo necesariamente se desplaza a trabajar, muchas veces en condiciones que no corresponden a la edad que tiene.

La explotación se da fundamentalmente porque no se les paga lo que corresponde por las tareas que cumplen, sino que se les da "una miseria" que incluso está muy por debajo de salario mínimo nacional establecido en la legislación del país, dijo.

Reveló que hay niños anunciantes del destino y las paradas de buses que ganan hasta dos bolivianos por día al margen de que reciben malos tratos por parte de los propietarios, aseguró que como éste hay una serie de ejemplos de la explotación de menores.

Explicó que la explotación también se da en gomeras, talleres mecánicos y carpinterías porque los niños y menores trabajan más allá de los horarios establecidos con remuneraciones muy bajas. Los riesgos que conlleva esta situación no dejan de ser mencionados por la representante.

Al indicar que también se observa a adolescentes trabajar en construcciones de edificios, dijo que casi la totalidad de estas fuentes de empleo no son formativas, ya que no hay una instrucción que los technique y haga que adquieran un oficio debidamente.

"Si bien al trabajar y ganar algo de dinero los independiza y hace que asuman una responsabilidad personal, no es lo más aconsejable para ellos, sobre todo por su edad", afirmó la representante al indicar que al trabajar se ve privado de mayor educación, de la posibilidad de ser mano de obra calificada en el campo.

Además, tendrá que pagar 14.400 dólares

Mónica frente a 30 cargos

"Glory, te ruego enviar urgente número de trajes y tallas", dice un fax enviado por Amparo Flores, secretaria de la ex alcaldesa a Gloria Aguilar que se encontraba en Lovaina. También la ex asesora Sonja Radoman pidió el envío de banderitas de color para los residentes bolivianos en Bélgica



La presidenta del Concejo Municipal, Gaby Candia, informó ayer sobre cerca de 30 cargos contra la gestión de la ex alcaldesa Mónica Medina de Palenque, los mismos que luego de un informe de auditoría interna pasaron a manos de la Contraloría.

Uno de los informes ya fue evacuado por la Contraloría el 11 de octubre con la disposición de que, aplicando el Art. 77 de la Ley SAFCO, en un plazo de 10 días se instruya el cobro "coactivo" de Bs67.248 (equivalentes a \$US 14.400) a la ex alcaldesa.

Este caso obedece a que Medina de Palenque instruyó el 11 de agosto de 1994 la rescisión de un contrato de un año en favor de Gloria Aguilar, con anticipación de seis meses al plazo estipulado, así como el pago del saldo deudor (\$US 14.400) en favor de la contratada.

EXTRANA CORRESPONDENCIA

Contrata el primero de febrero de 1994, por \$US 28.800, Aguilar (entonces secretaria general de la Alcaldía) sólo trabaja seis meses y luego se fue a Bélgica, presumiblemente gozando de una beca de estudio.

Según documentos conocidos por PRESENCIA, la entonces asesora general de la Alcaldía, Sonja Radoman, ordenó al jefe del Departamento de Almacenes Generales la entrega de "banderitas de papel, 50 de color y 50 de la ciudad de La Paz", para ser enviadas a "los residentes bolivianos en Bélgica".

La voz de una madre

El soldado Puchó no es un pandillero

Cuatro efectivos de la FAB allanaron su vivienda en la comunidad de Wila Khota, en busca del soldado Wilson Puchó Ali. Derechos Humanos no pudo ingresar ayer a instalaciones de la Base Aérea por ausencia del comandante.

Los comunarios de Wila Khota (trío rojo), del municipio de Calacoto de la provincia Pacajes, pueden atestiguar que el conscripto Wilson Puchó Ali no pertenece a ninguna pandilla de delincuentes de la ciudad, en vista de que vivía en el campo.

La afirmación corresponde a Bernardina Ali, madre del conscripto que presuntamente fue sometido a amedrentamiento, tortura y simulacro de fusilamiento por algunos oficiales de la Primera Brigada Aérea de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB), que tiene asiento en la ciudad de El Alto.

Aseguró que el conscripto de 19 años de edad, que es acusado de la venta de su arma, vivió con

ella en esa comunidad, situada a 110 km de la ciudad de La Paz, por tanto no podía pertenecer a grupos de delincuentes juveniles que se incrustan en el ejército para vender armas sustraídas, tal cual afirmó el Cnel. Alfredo Abasto, comandante de esa brigada aérea.

La madre del conscripto que está arrestado en las instalaciones de El Alto, manifestó que dentro de ella acusaron a su hijo, Wilson Puchó, de pandillero y delincuente. Inclusive ella misma fue objeto de esa sindicación.

PRESIÓN

Saliendo al paso de las declaraciones del Cnel. Abasto, reveló que para presionarla a fin de que

entregue a su hijo, que desertó, cuatro efectivos de la FAB se constituyeron en la comunidad. Después de revolver todo el cuartel de la familia Puchó Ali, le amenazaron para que entregue a su hijo.

Ante esa presión cedió y acompañó al conscripto hasta las instalaciones de la Base Aérea. Cuando Puchó se restituyó al cuartel, dos oficiales le golpearon delante de su madre.

UNA SEMANA DE DESAPARICIÓN

Ayer en la tarde, Bernardina Ali, junto al presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia, Waldo Albarracín, vanamente pugnó en

la puerta de la Primera Brigada Aérea para ver a su hijo. Los oficiales de turno no permitieron que ingresen, en vista de que no había una orden del comandante, quien no estaba presente en esas instalaciones.

La madre dio cuenta que desde hace una semana no ve a su hijo y la última vez que tuvo oportunidad lo vio maltratado.

Entre tanto, en el Parlamento, el diputado Daniel Santalla reiteró que la comisión de Derechos Humanos de la Cámara Baja pedirá un informe al Ministro de Defensa, sobre el maltrato y posibles torturas que se estuvieran resguardando en los cuarteles.

Los cargos

Según documentación entregada por la directiva del Concejo Municipal, los cargos contra la gestión de la ex alcaldesa son:

Informe complementario, caso Teresa Molina Acuña. Paternidad en la publicidad y propaganda. SEASA. FRUT-ALL.

- Relación de recursos usados en publicidad en medios de comunicación.

- Revisión a documento de ejecución presupuestaria a sept/1995.

- Aclaración a informe sobre pago de refugio salarial, gestiones 1987-88.

- Revisión de desembolsos por consultoría, beneficios sociales y otros en favor de Gloria Aguilar (enviado por la Contraloría).

- Desembolsos por préstamos y pujería no transferidos al FCSSM.

- Deuda al FCSSM y FONVIS por aportes devengados.

- Deuda al FCSSM y POPEBA por aportes devengados.

- Descuentos en planillas 1994-95 para "AMPROTEC".

- Deuda a POPEBA y CNS por aportes devengados.

- Relevamiento de documentos sobre registro e información de licitaciones y contratos.

- Caso Daniel Humberto Quevedo Calderón.

- Verificación de documentos de impresiones hechas por Ind. Mundy Color.

- Informe complementario al caso N° 6.

- Aclaraciones a observaciones sobre varios informes.

- Verificación a compensación pagos por productos lácteos, ago-sep 1995.

- Auditoría especial a transacción entre HAM y comunarios de Huayllani, Kellumani, Chijapata y Umapacha sobre pagos de costas.

- Informe complementario a análisis de documentos sobre usurpación de propiedad municipal por Pablo Quisbert.

- Informe complementario a auditoría de planilla de sueldos de la HAM, PADUM, PFM y FNDR contra Carlos Camberos, Georgette de Camacho, César Tejada, Nelson Lobo, Alfonso Finot, Ronald Méndez Alpíre, Nelson Guzmán, Edwin Gutiérrez y Juan Arellano, por percepción indebida de haberes.

- Entrega de fondos con cargo de cuenta documentada a Carlos Alcoreza.

- Informe complementario sobre recaudación en ingresos del Zoológico Municipal.

- Cumplimiento a recomendaciones caso del vehículo Montero Mitsubishi, placa 892, bajo responsabilidad de Mario Soliz.

- Aclaración a evaluación sobre caso "Graderas calle Bernardo Bitti".

- Impresión de 295 ejemplares de informe Presidencia del Concejo Municipal, 1995.

- Aclaraciones a evaluación de Contraloría sobre informe de auditoría.

- Informe sobre evaluación de la Contraloría.

- Informe complementario de aclaraciones a evaluación sobre rendición de cuentas de caja chicha, contra Gerardo Amézaga.

- Caso Mario Tapia, ex director de Acción Comunal, por deuda de Bs tres millones.

El padre Juan Edmundo de Vecchi en Santa Cruz

"El espíritu salesiano está basado en la promoción humana"

En 1896 llegaron por primera vez los salesianos. Eran 14, siete para La Paz y siete para Sucre. A los cien años se festeja con 170 religiosos y con 25 obras.

SANTA CRUZ, PRESENCIA.- (Alejandro Martínez).- El padre Juan Edmundo de Vecchi, superior de los salesianos, accedió ayer a este diario para responder algunas preguntas sobre la presencia de los seguidores de Don Bosco.

P.- ¿Cuál es el objetivo de su visita a Bolivia?

R.- Es celebrar con los salesianos de este país el centenario de la obra. En 1896 vinieron aquí por primera vez los salesianos. Eran 14, siete para La Paz y siete para Sucre. Hoy festejamos cien años, no con 14, sino con 170 y con 25 obras, de modo que el Señor ha merecido un agradecimiento solemne en esta tierra y a los salesianos también una distinción especial por todo lo que han trabajado.

P.- ¿Cómo valora estos cien años de presencia salesiana en Bolivia?

R.- La obra demuestra que ha sido de constante crecimiento. En algunos años tal vez el crecimiento fue más lento, pero vinieron después años en el cual, con el crecer de las vocaciones y el descubrimiento de nuevos campos, la obra se fue ampliando. Yo creo que los números hablan suficientemente, así como había la penetración del espíritu y de la obra salesiana en la sociedad boliviana.

El espíritu salesiano está basado en la promoción humana y espiritual de los jóvenes. Es importante el trabajo que desempeñan en países de alta tasa de natalidad como Bolivia.

P.- ¿Hacen falta más recursos?

R.- Cierto, y en general tenemos que decir que las fuer-



El superior de los salesianos en Roma (centro) junto a los provinciales de América Latina.

zas que tenemos son insuficientes para hacer frente al crecimiento de la población y a las demandas de educación. Pero nosotros ponemos toda nuestra voluntad y nuestra energía y se ve que con pocos salesianos en cada parte y con mucha ayuda de los laicos se van estableciendo iniciativas para la educación y la formación cristiana de la juventud.

P.- ¿Por dónde cree usted que habría que comenzar para eliminar el problema del subdesarrollo en Bolivia?

R.- Tienen que trabajar conjuntamente el gobierno, las instituciones sociales las

fuerzas educativas y las personas de buena voluntad. Todas estas instancias deben trabajar en sinergia, hay que distinguir las áreas del subdesarrollo y las causas que lo provocan de resolverlas en pequeñas áreas, en grandes áreas o en áreas medianas.

P.- ¿Qué significa la figura de María Auxiliadora para un salesiano?

R.- Es una presencia continua en la vocación personal, en cada una de las comunidades y en toda la congregación que está extendida por todo el mundo. Del santuario de María Auxiliadora salieron los salesianos para todo el mundo, de modo que ellos llevaron la devoción. Pero al mismo tiempo María Auxiliadora nos acompaña en todas las iniciativas y en todas las obras.

P.- ¿Qué mensaje desea transmitir a los jóvenes bolivianos?

R.- Tienen un gran Dios que es la vida y otro grande que es el llamado a la Fe y al conocimiento de Jesucristo, y creo que si desarrollan esta energía, una vida inspirada en la fe en Cristo, no sólo van a encontrar la felicidad que buscan, sino que también encontrarán una solución al subdesarrollo y podrán tener en los próximos años una Bolivia transformada.

Provincia Vaca Diez pide recursos para hacer frente

La malaria ya no es problema rural, sino urbano en el Beni

Los desembolsos mensuales de Bs 11.000 nunca se realizaron, también es una mentira la creación de tres nuevos cargos, un médico y 2 enfermeras para reforzar las acciones antimaláricas.

TRINIDAD (EFE).- La provincia Vaca Diez solicitó un mayor apoyo del Gobierno y de la Prefectura de Beni para contrarrestar el avance de la malaria que ahora, según sus representantes, dejó de ser un problema rural y también es urbano.

El consejero departamental, Adán Salvatierra, protestó ayer porque la Prefectura no cumplió sus compromisos de ayuda económica para reactivar el programa contra la malaria, especialmente en la región del norte del Departamento.

El consejero, representante de Guayaramerín, señaló que los desembolsos mensuales de 11 mil bolivianos "fueron un compromiso y una falsa mentira para zafarse del problema que aqueja a los (habitantes) amazónicos".

También reclamó porque la creación de tres nuevos cargos, de un médico y 2 enfermeras para reforzar las acciones

antimaláricas, "fue otro engaño" de la Prefectura, a cuyos responsables acusó de "no haber tomado con seriedad este grave problema".

Según informes oficiales, el número de afectados por la picadura del mosquito anofel, transmisor de la malaria, en Guayaramerín supera el millar en lo que va del año, " cifra que es superior a la estadística de años anteriores" en esa ciudad fronteriza, dijo el consejero.

Salvatierra advirtió que los arroyos, de donde la población de Guayaramerín se abastece de agua, se han convertido en un "nido de mosquitos" por lo que pidió ayuda urgente para controlar la situación de proliferación del transmisor de la enfermedad.

Puntualizó que la falta de fumigación con insecticidas "ha puesto en riesgo a todo el mundo y no hay cachón (patio) donde el mosquito no tenga lugar".

Trabajadores de salud impagos

RIBERALTA (ERBOL).-

La preocupación por el aumento de los casos de malaria es compartida por toda la población, debido a la ausencia de un presupuesto permanente y el deceso de campesinos a causa de esa enfermedad.

Los trabajadores de Malaria explicaron que si bien ahora están con el pago de sus salarios al día, sin embargo no hay plata para gastos de operación y los vehículos para trabajo de campo están paralizados.

El encargado del Programa de Control de Malaria, Rubén Torres, dijo que

se hace lo que se puede con lo que se tiene. Indicó que hay muchas comunidades que precisan atención pero están fuera de la jurisdicción de Ribalta, aparte de que no hay plata.

Por su parte, el administrador de la Dirección local de Salud, Ignacio Takata corroboró esa situación al lamentar que cada inicio de gestión se presupuesten cerca de 400 mil bolivianos para el control de malaria, pero luego sólo se envía para pago de vaticios y compra de una pequeña cantidad de insecticidas y medicamentos.

Bienvenido al AUTOBANCO

Acceda a nuestros mejores servicios sin necesidad de bajar de su auto

Porque pensamos siempre en brindarle el servicio más cómodo y efectivo para usted, le llevamos el Banco a su auto.

Nuestra oficina AUTOBANCO, ubicada en la gasolinera de Calacoto, le brinda atención personalizada con suma rapidez para que realice sus operaciones bancarias.

Gane tiempo y arranque con más ventajas en nuestros cómodos horarios.

HORARIOS DE ATENCION

Lunes a Viernes 8:30 a 12:30 - 14:30 a 18:30
Sábados 9:30 a 13:00

BANCO DE CREDITO DE BOLIVIA

Según empresario

Ejecutivos de FONPLATA dejaron Sucre porque no tenían dónde divertirse

Violando acuerdos internacionales, las máximas autoridades de ese organismo trasladaron la sede a Santa Cruz.

SUCRE, PRESENCIA.

El influyente empresario chiquisqueño Gastón Solares Avila reveló que los ejecutivos del Fondo Financiero de la Cuenca del Plata trasladaron la sede de ese organismo a Santa Cruz porque en esta ciudad no encontraron lugares de diversión.

"Sin que nadie se dé cuenta, FONPLATA poco a poco se ha ido trasladando a Santa Cruz, sus funcionarios, con muy pocas excepciones, nunca quisieron a nuestra ciudad, especialmente por falta de lugares de diversión. Increíble, pero evidente", sostuvo.

Lamentó que hasta el momento las autoridades de Chuquisaca y el gobierno, mediante la Cancillería de la República, permitan que se violen los acuerdos internacionales ya que Sucre no es sede de FONPLATA por simple capricho o casualidad.

Recordó que el canciller Antonio Araníbar sostuvo que "con el fin de evitar el desequilibrio de las regiones, con respecto al eje, y crear una nación integrada política, económica y socialmente, el gobierno mantiene como sede de FONPLATA a Sucre".

Las afirmaciones de ese alto dignatario de Estado fueron calificadas como simple "teoría", porque "en la

práctica es cerrar el candelero en el edificio de FONPLATA de Sucre, porque sólo tiene 9 funcionarios mientras que en Santa Cruz más de 30.

Solares Avila comentó que el traslado silencioso de la sede de FONPLATA a la capital oriental, "va en contra absoluta del objetivo de descentralización de los mecanismos de cooperación internacional, que pretende evitar el desequilibrio entre regiones".

Reveló que la agencia operativa de FONPLATA en Santa Cruz funciona en el quinto piso del Banco Nacional y como tienen mucho personal esa infraestructura ha quedado pequeña. Por ello se alquiló el séptimo piso y parte del cuarto.

El empresario evocó que el Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata fue creado mediante Convenio Constitutivo el 12 de junio de 1974 en Buenos Aires, para financiar estudios, proyectos y programas destinados a la integración física y armónica de sus miembros.

Precisó que desde la iniciación de sus actividades, en 1977, hasta el 31 de diciembre de 1995, FONPLATA aprobó 50 préstamos por un monto total de \$us 337.700.000. De ellos, Bolivia obtuvo \$us 100.155.000. Chuquisaca sólo \$us 16.000.000.

Privatización sigue generando polémica

Los ejecutivos de FANCESA rechazan ataques políticos

Revelan que el concejal Moisés Tórrez Ramírez (CONDEPA) detentó por mucho tiempo una agencia de cemento "por influencias políticas"

SUCRE, PRESENCIA.

Los ejecutivos de la Fábrica Nacional de Cemento S.A. (FANCESA) asumieron defensa ante lo que ellos llaman "ataques políticos" y revelaron algunas irregularidades en esa industria, cuyos dueños son la alcaldía, universidad y prefectura.

El gerente general Marcelo Díaz Gil rechazó las críticas directas e indirectas del prefecto Enrique Urquidi (MNR), del alcalde Germán Gutiérrez (MNR-PS/1) y de algunos concejales "oficialistas" que gobernaron el municipio.

Denunció que el concejal Moisés Tórrez Ramírez -ex militante del MIR (ahora de CONDEPA) y propietario de la radio local "Colosal", está "dolido por haber perdido una agencia local de FANCESA, que había detenido durante varios años en el pasado por influencias políticas".

Indirectamente censuró las declaraciones del alcalde y del prefecto, quienes aseguraron que los ejecutivos de la fábrica ligados a la universidad, una de las copropietarias, pertenecen a "roscas" que

se oponen a la privatización por no perder sus privilegios.

"No tenemos miedo, y eso debe quedar muy claro, de que venga una nueva administración porque lo que hicimos están bien hecho. Si debemos retirarnos lo haremos con la cabeza bien alta y con la seguridad de nuestra capacidad", remarcó Civera Gil.

"No nos dedicamos al transfugismo político, no usamos la política para ir de uno a otro cargo y no pretendemos echar todo a nadie, pero no permitiremos que tanto se haga como a nosotros", insistió.

Dijo que tanto ejecutivos como trabajadores están dispuestos a someterse a cualquier tipo de investigación y reiteró que la actual administración seguirá peleando por la quinta ampliación de FANCESA "pese a quien pese y con toda transparencia".

En pasados días, varios concejales que gobernan el municipio junto al alcalde Germán Gutiérrez, criticaron porque varios gerentes de FANCESA son docentes de San Francisco Xavier a tiempo completo y cuestionaron que tanto tiempo tengan tiempo completo en la fábrica.

Respecto al derecho propietario de terrenos circundantes a la planta y yacimientos de FANCESA, comentaron que se recuperó unos 40.000 metros cuadrados. Ellos están siendo utilizados para un completo deportivo.

El gerente técnico Willmer As-

ette reiteró que con el nuevo molino FANCESA incrementará su producción en un 18.5% y permitirá la diversificación, ya que se producirá cemento puzolánico que es más resistente.

34 años de trabajo manual el sis-

tema de contabilidad ha sido com-

putarizado.

Sobre la primera fase de la

quinta ampliación, explicaron que el montaje del nuevo sistema de molineras -con capacidad de 57 toneladas- está concluido. Las pri-

meras pruebas se realizarán en noviembre.

Respecto al derecho propietario de terrenos circundantes a la planta y yacimientos de FANCESA, comentaron que se recuperó unos 40.000 metros cuadrados. Ellos están siendo utilizados para un completo deportivo.

El gerente técnico Willmer As-

ette reiteró que con el nuevo molino FANCESA incrementará su

producción en un 18.5% y permitirá la diversificación, ya que se producirá cemento puzolánico que es más resistente.

Ex secretario y movimentistas desestigian gestión prefectoral

COCHABAMBA, PRESENCIA.

Las denuncias de corrupción en la Prefectura del Departamento responden a una campaña de desestigio, alentada por el ex-secretario privado del prefecto, y movimentistas "que quieren ser prefectos" y políticos que pretenden hacer fracasar el Plan de Emergencia.

La afirmación corresponde al prefecto, Alberto Gasser Vargas, quien presentó y entregó un voluminoso expediente con la documentación de las 56 licitaciones emitidas desde enero, el informe puesto a consideración del Consejo Departamental y la solicitud de una auditoria "especial y urgente" de parte de la Contraloría.

Prefectura es víctima de una campaña de desestigio" insistió, al tiempo de responsabilizar de ello a Daniel Pilar Archondo,

quien fue su secretario privado y director de Comunicación Social y ahora trabaja para el alcalde Manfred Reyes Villa y para la Nueva Fuerza Republicana (NFR), según Gasser.

"El que habla nada tiene que ocultar" afirmó, antes de referirse punto a punto a las acusaciones que fueron hechas públicas y ex-

plicar que el proceso de licitación no concluye sin la aprobación del Consejo Departamental, mediante una comisión integrada por ocho consejeros.

"La gestión prefectoral es cristalina", aseguró Gasser Vargas y anunció que seguirá trabajando por el departamento, aunque admitió que la actitud de su ex-colaborador "susceptible y amargado me dejó". Prometió que cualquier caso de corrupción comprobada, será castigado "con todo el peso de la ley".

LAS ACUSACIONES

Gasser Vargas informó que de las 56 licitaciones emitidas, 20 fueron aprobadas. Tres de ellas corresponden a la firma ATEC de propiedad de Nelson Torrico, esposo de Magda Clavijo, jefe de proyecto, por un monto de Bs. 1.017.000. "No hay favoritismo político" indicó, a tiempo de señalar que éste ganó cuatro licitaciones en la alcaldía por un monto cuatro veces mayor.

El prefecto y el secretario gene-

ral de la Prefectura, Luis Carlos Sánchez Escobar, fueron acusa-dos también de favorecer a otras empresas como la M & M, Global, Voldhieing y Chaco, sindicaciones que fueron rechazadas enfáticamente.

El prefecto, de otra parte, rei-

teró que las investigaciones sobre las denuncias continuarán en lo que corresponde a la gestión de la ex-Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) aunque este trabajo debe haber la Contraloría en cumplimiento de la Ley 1178, artículo 28 inciso b).

A CLARACION

En un Aviso Permanente publicado en PRESENCIA, figura el nombre del Sr. Arturo Liebers (Universal Center), con omisión involuntaria de su segundo apellido, Zamora. Esta omisión dio lugar a confusión con homónimos. La gerencia de PRESENCIA aclara que no se refiere al senador por Tarija H. Arturo Liebers Baldívieso, quien no tiene nada pendiente con este matutino.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Arturo Liebers Zamora
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Guillermo Lanza
- 4.- Reynaldo León Helguero

(Universal Center)

(Ovni Publicidad)



BANCO
INTERAMERICANO
DE DESARROLLO

REPÚBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

INVITACION REGISTRO ENTIDADES EJECUTORAS

PROGRAMA DE FORTALECIMIENTO MUNICIPAL

CON FINANCIAMIENTO DEL

FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL (FIS)

Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO No. 950/SF-BO

DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a ONG's y consultores del país y países miembros del BID a registrarse para prestar servicios para el Programa de Fortalecimiento Municipal con los siguientes requisitos.

1. Nombre de la institución
2. Documentos legales (fotocopia, RUC, Constitución de sociedad, etc.)
3. Breve descripción de la organización de la institución y su personal directivo clave, señalando la experiencia específica en trabajos similares llevados a cabo en los últimos 2 años.

La documentación deberá ser enviada hasta el 24 de Octubre del año en curso en un sobre bajo el rótulo Fortalecimiento Municipal a la gerencia de Fortalecimiento Institucional 6to. piso Banco Central, o a la casilla 10713 de la ciudad de La Paz.

Asimismo las entidades que se registraron con anterioridad les insinuamos formalizar su registro mediante una nota confirmando su documentación anterior o ampliando las mismas.

Anuncie en los SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero N° 52 Tel. 321943 - 341185

Medicina General:

Dr. Víctor H. Caussin Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

Dr. Juan C. Glasson Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Palacio Hs. 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Alfredo Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

B.P. 390222

Dr. Jorge Fernández Hs. 12:00 a 17:30 CEMEP

Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed.

Saenz Tel. 943379

Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP

B.P. 388163

Dr. Luis Gómez Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Jorge Gómez Hs. 17:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP

Dr. Rolando Molina Hs. 17:00 a 20:00 Ed.

Cóndor Piso 4 Tel. 367419.

Wifredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP

Dr. Adolfo Díaz Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

Dr. Juan Ríos Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

Dr. Orlando Torrico Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 16

de Julio P. 8 Tel. 374995

Dr. Guillermo Saavedra Hs. 18:00 a 20:00 Ed.

Morote Campero P. 1

Dr. Jaime Zeballos Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP

Dr. Elías Gómez Díaz Hs. 15:00 a 18:00 CEMEP

Dr. Raúl Lira Hs. 18:00 a 20:00 Av. Coronado

Tel. 1468 Telf. 369122

Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Edif.

P. 1 Tel. 350461 (martes y viernes)

Dr. Mervin López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe.

Dr. Erick Muñoz Ed. Nuevo Telf. 392978

Dr. Emilio Loayza Ed. Cámaras de Comercio

O. 10 Telf. 390222

Dr. Orlando Paraguas Clínica Sdo. Corzón

Av. Busch 1924 Telf. 326595.

Calle Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza L.

La Casona

Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Edif.

Morote Hs. P. 2 Tel. 322975.

Inyectables, sueros, curaciones - CEMEP.

Atención a afiliados y públicos en general.

En Cobija
Trabajos en
aeropuerto
concluyen a
fin de mes

COBIJA (Jatha). - El aeropuerto de Cobija será entregado oficialmente a fin de mes, anunció hoy el director ejecutivo de AASANA, Alfredo Careaga.

Dijo que el Batallón Rioshino y la Prefectura del Departamento, se comprometieron completar hasta esa fecha los trabajos de emergencia, que comprenden la reparación de las fisuras que se presentaron en la franja de aterrizaje.

Para el Batallón esos problemas se originaron por el aterrizaje de aviones de alto tonelaje, y según los técnicos por la mala calidad de la obra.

La Prefectura pondrá a disposición equipos y maquinaria, además, junto a AASANA, financia la realización de la obra.

También anunció que próximamente se licitará la última fase, y se estima que hasta mediados de noviembre se conocerá qué empresa se adjudicará los trabajos para realizar la tercera fase del aeropuerto internacional de Cobija.



EDICTO



EL DOCTOR REYNALDO FERNANDEZ CALVO

JUEZ DÉCIMO DE PARTIDO EN LO CIVIL

DE LA CAPITAL - LA PAZ - BOLIVIA

Por el presente EDICTO: Cita llama y emplaza a ANTONIO ITURRI JIMENEZ y FIDEL ITURRI JIMENEZ, para que por su oportuna comparecencia, ante este Juzgado, presenten su demanda segunda por BANCO MINERO DE BOLIVIA EN LIQUIDACION sobre reconocimiento de firmas y rubricas, cuyo tenor literal es como a continuación se transcribe:

MEMORIAL CURSANTE A FOJAS SIETE DE OBRADOS.

SEÑOR JUEZ DEPARTAMENTAL EN LO CIVIL.

EN DILIGENCIAS PREPARATORIAS DE DEMANDA SOLICITA RECONOCIMIENTO DE FIRMAS Y

RUBRICAS.

OTROS: - Domicilio: -

RUDY IVAN APONTE IBES, mayor de edad, hábil por derecho, ante las consideraciones de su autoridad previo juramento y suficiente N°. 118 de agosto de 1988, otorgado por ante la Notaría de Minas y Petróleo Dirs. Magdalena Espinosa Maldonado, ante mí, a su semejanza, en su calidad de mi mandante el Banco Minero de Bolivia, insinuo citar y emplazar al señor ANTONIO ITURRI JIMENEZ, con C.I. No. 1086271.L.P. y domiciliado en calle 3 No. 902 de la zona de Achacachita y a su garante personal y solitario - FIDEL ITURRI JIMENEZ con C.I. No. 2018911.L.P. domiciliado en calle 12 No. 1230 de la zona de Achacachita, ambos de acuerdo a lo dispuesto por el Art. 124 del Código de Procedimiento Civil, a efecto de que se les notifique la demanda y nifrejas establecidas en el documento de F.R.D. N°. A.C. 771/88 de acuerdo a lo dispuesto por el Art. 319 inc. 2) del Código de Procedimiento Civil y sea bajo comisionatura de declararlos de resbeta.

NOTARIO: - Comercio y Código No. 1290, departamento Legal.

Es cumplido y satisfecho.

La Paz, 4 de enero de 1989. —

Firma y sello: - Dr. Eloy Lopez Torrez - ABOGADO

Firma legible

AUTORIZACION A FOJAS Siete VUELTA DE OBRADOS LLEVA SELLO DEL JUZGADO DÉCIMO DE PARTIDO EN LO CIVIL

A 12 de enero de 1989. —

En mérito al poder adquisitivo que posee por apersonarse a Rudy Ivan Aponte Ibes, a quien se harán conocer ulteriores diligencias del proceso VISTOS. En vía de Medida Preparatoria de demanda, cite a ANTONIO ITURRI JIMENEZ y FIDEL ITURRI JIMENEZ, para que al día siguiente de su citación legal, comparezcan ante este Decimotercer Juzgado de Partido en lo Civil, a efecto de reconocer las firmas y rubricas estampadas en el documento de fs. 6, bajo comisionatura de ley.

Al Oficio. - Por señalarlo el domicilio. —

Firma y sello: - Dr. Lucio Alvarez Escalier - Juez Décimo de Partido en lo Civil

Firma y sello: - Ante M. Javier Aramayo Salazar, Secretario del Juzgado Décimo de Partido en lo Civil

MEMORIAL CURSANTE A FOJAS NUEVE DE OBRADOS.

SEÑOR JUEZ DÉCIMO DE PARTIDO EN LO CIVIL

EN DILIGENCIAS PREPARATORIAS DE DEMANDA

RUDY APONTE IBES, BANCO MINERO DE BOLIVIA, EN AUTOS CONTRA EL SR. ANTONIO ITURRI JIMENEZ, presentándose ante Ust. con respeto digno.

Pido a su autoridad se disponga la notificación del demandado mediante EDICTOS a lo dispuesto por el Art. 124 del Código de Procedimiento Civil, ya que existe la representación del Sr. Oficial de Diligencias, indicando que se desconoce domicilio y sea previas las formalidades de ley y para lo cual pido su oportunitad.

Es cuanto pido en justicia. —

La Paz, 29 de marzo de 1989. —

Firma y sello: - Dr. Eloy Lopez Torrez - ABOGADO

Firma legible

DECRETO CURSANTE A FOJAS NUEVE VUELTA DE OBRADOS.

LLEVA SELLO DEL JUZGADO DÉCIMO DE PARTIDO EN LO CIVIL

A 1 de abril de 1989. —

En mérito a las representaciones del Sr. Oficial de Diligencias procedéase a la citación mediante edictos, previo juramento de desconocimiento de domicilio conforme al art. 124, III del Código de Procedimiento Civil.

Firma y sello: - Dr. Lucio Alvarez Escalier - Juez Décimo de Partido en lo Civil

Firma y sello: - Ante M. Javier Aramayo Salazar, Secretario del Juzgado Décimo de Partido en lo Civil

MEMORIAL CURSANTE A FOJAS DIEZ DE OBRADOS.

SEÑOR JUEZ DÉCIMO DE PARTIDO EN LO CIVIL

EN DILIGENCIAS PREPARATORIAS DE DEMANDA

RUDY APONTE IBES, por el BANCO MINERO DE BOLIVIA, dentro de la demanda preliminar para

reconocimiento de firmas y rubricas seguido en contra de ANTONIO ITURRI JIMENEZ y su garante personal FIDEL ITURRI JIMENEZ, ante las consideraciones de su autoridad con respeto digno.

Pido a su autoridad se disponga la notificación del demandado mediante EDICTOS a lo dispuesto por el Art. 124 del Código de Procedimiento Civil, ya que existe la representación del Sr. Oficial de Diligencias, indicando que se desconoce domicilio y sea previas las formalidades de ley y para lo cual pido su oportunitad.

Es quanto pido en justicia. —

La Paz, 10 de abril de 1989. —

Firma y sello: - Dr. Eloy Lopez Torrez - ABOGADO

Firma legible

DECRETO CURSANTE A FOJAS DIEZ VUELTA DE OBRADOS.

LLEVA SELLO DEL JUZGADO DÉCIMO DE PARTIDO EN LO CIVIL

A 11 de abril de 1989. —

Procedese a la citación de Fidel Iturri mediante edictos, previo juramento de desconocimiento de domicilio conforme al Art. 124, III del Código de Procedimiento Civil.

Firma y sello: - Dr. Lucio Alvarez Escalier - Juez Décimo de Partido en lo Civil

Firma y sello: - Ante M. Javier Aramayo Salazar, Secretario del Juzgado Décimo de Partido en lo Civil

MEMORIAL CURSANTE A FOJAS VEINTIQUATRO DE OBRADOS.

LLEVA SELLO DEL JUZGADO DÉCIMO DE PARTIDO EN LO CIVIL

A 14 de junio de 1989. —

Cumplase con los proveedores de fs. 9 vta. y 10 vta.

Firma y sello: - Dr. Reynaldo Fernandez Calvo - Juez Décimo de Partido en lo Civil

Firma y sello: - Ante M. Dr. Jose Luis Mercado Mostajo Secretario Abogado del Juzgado Décimo de

Partido en lo Civil. —

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veintitrés días del mes de junio de mil novecientos noventa y seis.

Prefecto cruceño

Detenidos en operativo de San Matías no serán trasladados a Santa Cruz

- Desconocen nuevas detenciones.

SANTA CRUZ (ANF / ABP). - El prefecto Julio Leigue afirmó que los 17 detenidos en el reciente operativo antinarcóticos realizado en la fronteriza localidad de San Matías no han sido trasladados a esa ciudad, debido a que las investigaciones se realizan en ese lugar.

Indicó que en San Matías existen los medios y personal suficientes para encarar esa labor investigativa, de cuyos resultados dependerá el destino de las personas involucradas.

En el caso de los brasileños, dijo que de evidenciarse su culpabilidad serán juzgados por la justicia boliviana y aquellos que resulten inocentes serán devueltos a ese país.

En lo que respecta a los bolivianos que resulten involucrados, serán trasladados a Santa Cruz para ser remitidos a la cárcel de Palmasola.

INVESTIGACIONES CONTINUAN

Julio Leigue dijo desconocer nuevas detenciones.

debido a que las investigaciones para dar con los cabecillas de esa importante banda de delincuentes que opera en San Matías al amparo del subprefecto (ahora destituido y procesado) Fausto Achával, continúan.

La autoridad espera que con la intervención realizada a esa localidad se restablezca el orden y la tranquilidad que en los últimos meses mantuvo en zozobra a sus habitantes.

CONVENIO CON MUNICIPIO

Con la finalidad de reforzar el control policial, la Prefectura ha ofrecido un mayor número de policías, esto previo convenio con el municipio de esa población, para que sea esa entidad la responsable de dotarlos de alimentos. En lo que hace a los efectivos militares, señaló que no es necesario aumentar el personal al Regimiento Florida acantonado en el lugar.

Víctimas de incendio refugiadas en carpas militares

LA PAZ (ERBOL). - Un total de 78 víctimas de un incendio que destruyó sus ocho precarias viviendas en la localidad beniana de Riberaltita, viven refugiadas en carpas militares, mientras esperan la reconstrucción de sus hogares, informó la Dirección Nacional de Defensa Civil.

Ese organismo entregó arroz, fideos, harina, poroto, lenteja, ropa, colchonetas, frazadas y un lote de herramientas, a las familias afectadas por el desastre, registrado el 28 de septiembre.

Un boletín oficial señala que en el incendio no se registraron pérdidas humanas, pero los daños materiales fueron de consideración, porque las viviendas estaban construidas con maderas y techos de hoja de motacá. El fuego arrasó con todo lo que encontró a su paso.

Las víctimas del siniestro se quedaron en la calle, porque las llamas consumieron sus efectos personales.

Defensa Civil advirtió que ese tipo de desastres son frecuentes en el oriente, mucho más durante o después de un fuerte período de sequía como el que afectó recientemente, a la región tropical.

A ello se añade el clima y los materiales de construcción de la mayoría de las viviendas que, por lo general, son de madera.

Anunciar en



es anunciar en todo el País

Chóferes rechazan pago de peaje y exigen arreglo de caminos

res observó que, mientras los trabajadores se han replegado a la ciudad, continúan cobrando el peaje a los conductores.

Preguntó "¿dónde van esos recursos?, si todos están en huelga y los cobradores no, qué se hace la plata, si los caminos continúan en mal estado".

Delgado indicó que los transportistas pagan entre 4.50 y 5 bolivianos por cada paso de las trancas, mientras que también se aplica la tarifa por kilómetro.

Los transportistas aclararon que no se niegan a pagar, pero reclamaron que esos recursos deben beneficiar a la región, para reparar los caminos y "no para engordar a otros distritos", en alusión a la centralización de los mismos.

Mientras el Servicio de Caminos no empiece a arreglar las carreteras no vamos a pagar el peaje; queremos ver que trabajan y vamos a volver a tributar", dijo Delgado.



HOY DIVERTIDO ESTRENO

Cine 6 de agosto

EDDIE MURPHY



Dentro de Sherman Klump hay un loco por las fiestas a punto de salir.



SORPRENDENTE EN EFECTOS ESPECIALES COMO EN "LA MASCARA"

el profesor chiflado

IMAGINE ENTERTAINMENT PRESENTA UNA PRODUCCION DE BRIAN GRAZER UNA PELICULA DE TOM SHADYAC EDDIE MURPHY "THE NUTTY PROFESSOR" JADA PINKETT JAMES COBURN DAVID CHAPPELLE DAVID NEWMAN DANNY GRABARZ STEPHEN SPORN GENE STOVER RICHARD BAKER DON ZIMMERMAN WILLIAM ELIOTT JULIO MACAT JERRY LEWIS KAREN KEEHLA MARK LIPSKY JAMES D. BRUBAKER JERRY LEWIS BILL RICHARDSON BRIAN GRAZER RUSSELL SIMMONS TOM SHADYAC DISTRIBUIDA POR UNIVERSAL PICTURES

Beneméritos alteños amenazan con iniciar ayuno voluntario

Si la Alcaldía de la ciudad de El Alto no cumple con su compromiso de entregar los documentos de 14 lotes en Villa La Merced, los beneméritos alteños amenazan con ingresar en ayuno voluntario, además de realizar otras acciones de presión contra la comuna.

Donato Altamirano, actual presidente de la Federación de Héroes y Beneméritos de la Guerra del Chaco "Rafael Pabón", dio cuenta que la alcaldía, a través de sus autoridades, hace cinco años se comprometió a dotarles 50 lotes en la villa que quedó en el sector sur de El Alto. Sin embargo, hace dos años sólo les otorgaron 14 lotes.

El pasado 5 de enero de este año, en la gestión del ex alcalde Plavio Clavijo, se entregaron los terrenos. Solo quedaba la firma de los testigos de transferencia. Clavijo instruyó a su secretaría que haga los trámites correspondientes para que se proceda a la entrega de esos documentos, pero hasta la fecha no se hizo.

BUREOCRACIA

De acuerdo con el informe del representante de los beneméritos de El Alto, desde que asumió como alcalde Alberto Jiménez la entrega de esos documentos se hace más difícil, en vista de que los remiten de una oficina a otra.

En todas las oficinas que recorrieron los dirigentes, les hicieron esperar durante largas horas para decirles finalmente que se vuelvan al día siguiente. El único caso ocurrió en el departamento de Bienes Municipales.

LAS MEDIDAS DE PRESIÓN

Altamirano anunció que las medidas de presión que ejecutarán contra las autoridades de la comuna de El Alto, se desarrollarán en la ciudad sede de gobierno, donde denunciarán ante los medios de comunicación que tienen más influencia.

Reveló que los beneméritos no recurrirán a la realización del ayuno voluntario, en vista de que en el pasado, a consecuencia de esa medida murieron cuatro excombatientes.

Comienzan los paliativos para educación alteña

Con \$US 2,5 millones el FIS construirá 8 centros educativos

Los padres de familia demandan que en 1997 se programen \$US 3.750.000 para nuevas obras escolares. La próxima semana, se entregarán 300 pupitres de un total de 900 que se tiene programado para este año.

Para la presente gestión fue programada la inversión de 2.500.000 dólares para la construcción de ocho establecimientos escolares en la ciudad de El Alto, cuatro en la parte norte y cuatro en la parte sur.

La construcción de esos ocho establecimientos será encarada en una acción conjunta entre la alcaldía y el Fondo de Inversión Social (FIS), como parte de los proyectos que se establecieron para este año, según Enrique Ricaldi, jefe del Departamento de Educación de la comuna alteña.

Ricaldi dio cuenta que la semana pasada el FIS aprobó los proyectos que forman parte de la educación y se espera que en los próximos días se aprueben otros dos.

A juicio del jefe de Educación de la Alcaldía de El Alto, con la construcción de esas nuevas escuelas se resolverá paulatinamente el grave déficit de infraestructura escolar que enfrenta esa ciudad. En dicha inversión la comuna participa con una contraparte de 500.000 dólares.

EXPECTATIVAS PARA 1997

Ricaldi manifestó que la alcaldía alteña tiene la expectativa de que el FIS programe para el próximo año un presupuesto de 3.000.000 de dólares para ejecutar obras de infraestructura educativa, a ese monto se sumará la contraparte de la alcaldía, que alcanzará a 750.000 dólares.

Hasta la fecha, el departamento que dirige Ricaldi ha elaborado 33 carpetas que se refieren a infraestructura escolar, de las cuales se espera que sean aprobadas las de mayor prioridad y urgencia. Esta situación se definirá sobre la base del número de estudiantes que se beneficiarán.

Sugirió al FIS que para evitar que los proyectos se aprueben a fin de año, como ocurrió en la presente gestión, a principios de año se haga la selección de los proyectos que se aprobarán.

NOVECIENTOS PUPITRES

El representante del gobierno



Además de la falta de centros educativos, también se necesitan pupitres.

municipal alteño dio cuenta que se adjudicó la adquisición de 900 pupitres que beneficiarán a algunos establecimientos escolares en El Alto, a fin de que los estudiantes puedan continuar sus estudios en condiciones adecuadas.

Trescientos pupitres entregarán la próxima semana y los restantes 600 serán entregados en el lapso de 60 días. Los 900 bancos escolares demandaron una inversión de 162.000 bolivianos.

COR alteña postergó congreso orgánico

Por falta de asistencia al último ampliado de los trabajadores alteños, que fue convocada por dirigentes de la Central Obrera Rural (COR) de la ciudad de El Alto, la realización del Congreso Orgánico de esa entidad fue pospuesta indefinidamente.

Con la convocatoria que se hizo para el pasado martes, ya son dos veces que la COR convoca a los representantes de las organizaciones laborales de aquella ciudad, sin que se reúna al número reglamentario para que se desarrolle dicho ampliado, donde se tiene que definir una nueva fecha para la realización del congreso de tipo orgánico.

La realización de ese evento, que debía realizarse el 19 y 20 del pasado mes, fue pospuesta a sugerencia de la Comisión de Poderes por el lapso de 15 días, a consecuencia de la presencia de campesinos e indígenas del país en la sede de gobierno, que demandaban la aprobación de la Ley del INRA consensuada.

Los jóvenes detrás de la otra cara

De El Alto se muestra sólo lo malo, tiene "cosas buenas"

"Lo queremos diferente, mejor urbanizado, con centros culturales en cada lugar y que tenga todas las comodidades", dijo Raúl quien junto a Wilma y María Helena pretenden debatir los temas de preocupación y plantear soluciones.

ERBOL.- "El Alto es diferente, he visto reportajes en los que solamente se muestra lo malo. No se ve lo positivo, las cosas buenas", lamentó Raúl Martínez, un muchacho de 19 años que vive en la urbanización El Kenko.

Pero... ¿cuál diferente? Con Raúl conversamos en la Ceja de El Alto, en medio del bullicio de las discotecas, bares y restaurantes. Alcohol en cantidades industriales.

Lo curioso es que con él, su hermano Wilma y su amiga María Helena nos reunimos en el Wayna Tambo, un local parecido a una isla dentro de la Ceja de El Alto, donde se respira alegría y rebeldía juvenil, pero que, a diferencia del resto, no huele a humo y alcohol.

Los jóvenes reconocieron que la pobreza se quedó a vivir a la ciudad de El Alto, donde se encuentran los niveles de indigencia más preocupantes de todo el territorio nacional.

Lamentaron que sean ellos, los jóvenes, quienes pagan los "platos rotos" por los mayores, viéndose obligados a trabajar a temprana edad en lugar de estudiar y prepararse para el futuro.

"El futuro es negro", afirmó uno de los jóvenes, cuando se le consultó sobre las posibilidades de estudio que tienen la mayoría de los menores de edad de esa ciudad.

LOS SUEÑOS

"Queremos un Alto diferente, mejor urbanizado, con centros culturales en cada lugar y que tenga todas las comodidades", dijo Raúl, cuando lo invitamos a dar sobre su ciudad.

Raúl, Wilma y María Helena se reunieron para organizar un grupo juvenil, que pondrá en debate los temas de preocupación de los jóvenes de El Alto y plantear soluciones.

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

1. Antonio Perdriel-Santa Cruz
2. Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
3. Oswaldo Cabral-Guayaramerín
4. Roxana Rodríguez-Santa Ana de Yacuma
5. José López C.-Santa Ana de Yacuma
6. Raúl Gonzales A.-Potosí
7. Mamfredo Justiniano-Guayaramerín
8. Elfy Viruez Alba-Santa Ana de Yacuma
9. Margarita Carvallo H.-Santa Ana de Yacuma.
10. Froilán Durán-San Borja
11. Juan Carlos Mercado-Irupana
12. Eliodoro Rodríguez-Escoriana Tatarí

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int 37 ó 38 para arreglar sus cuentas pendientes.

Pese a que tiene un retraso de 30 días

La Av. 6 de Marzo estará concluida antes de agosto

Prefecto Quiroga anuncia que ventanilla única en El Alto comenzará a funcionar desde el próximo mes.

La construcción del tramo de la Av. 6 de Marzo, que le corresponde a la Prefectura de La Paz entre La Ceja y el cruce a Achocallo, estará concluida antes que termine el mandato del Presidente Sánchez de Loza, aseguró ayer el prefecto Oscar León.

En una improvisada conferencia de prensa, que se desarrolló en instalaciones de la nueva construcción del Hospital 20 de Octubre, reconoció que el inicio de las obras de esa avenida que vincula con la carretera a Oruro, se habrá retrasado 30 días, a consecuencia de que la empresa que se adjudicó no presentó las respectivas boletas de garantía.

Esa situación podría subsanarse en caso de que el Banco Inter-

LA BUREOCRACIA

El prefecto dio cuenta que el actual gobierno pretende disminuir la burocracia que existe con la Descentralización Administrativa, por esa razón en El Alto no se instalarán más nuevas oficinas de servicios que otorga el Estado.

Con la descentralización el paternalismo del Estado llega a su fin y comienzan a cobrar protagonismo las alcaldías regionales.

Criticó duramente la actitud de las autoridades de la comuna alteña, que para hacer el mantenimiento de las luminarias aducen que esa vía debería ser transferida por la prefectura a la alcaldía. Dijo que la avenida no es del gobierno departamental, sino de todos los alteños.

REDUCCIÓN DE

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE

PRIMERA CONVOCATORIA PÚBLICA N° 037/96

DIRECCION NACIONAL DE CONSERVACION DE LA BIODIVERSIDAD

PROYECTO DE APOYO AL SISTEMA NACIONAL DE AREAS PROTEGIDAS HOLANDA

PARQUE NACIONAL COTAPATA

Proyecto con financiamiento externo requiere contratar los servicios de:

DIRECTOR DEL PARQUE NACIONAL COTAPATA

REQUISITOS:

1. Título en Provisión Nacional a nivel Licenciatura en Ciencias Biológicas, Forestales, Agronómicas o afines.
2. Tener Maestría o Postgrado en campos requeridos a Recursos Naturales (Deseable).
3. Experiencia en Planificación, Coordinación y seguimiento de Proyectos y Programas.
4. Experiencia en relacionamiento y comunicación con la comunidad y otras instituciones.
5. Conocimiento de Manejo de Recursos Naturales.
6. Conocimiento de las disposiciones legales relativas a las Áreas Protegidas (Deseable).
7. Tener experiencia en manejo de personal.
8. Capacidad para manejo de conflictos.
9. Tener experiencia mínima de 5 años en cargos directivos y 2 años mínimo de trabajo en Manejo de Recursos Naturales.
10. Edad mínima 30 años.
11. Disponibilidad para permanecer en el campo (mínimo 20 días al mes).
12. Saber conducir vehículos de transporte (certificado).
13. No tener antecedentes de mala conducta o desempeño (certificado).
14. Gozar de buena salud y estado físico adecuado (certificado).
15. Se dará preferencia a los postulantes que tengan experiencia de trabajo en el Área Protegida.

Recabar formularios para llenado de Curriculum Vitae en la siguiente dirección:

La Paz: calle Batallón Colorados No. 24 Edificio El Cóndor piso 13 oficina 1302.

Teléfonos: 316077-370770

Los interesados deberán enviar carta de solicitud y currículum vitae (Formulario llenado), documentado, en sobre cerrado hasta hrs. 18:30 del día 5 de noviembre de 1996, bajo el siguiente rótulo:

Señores:

Ref.: Convocatoria No. 037/96: Director Parque Nacional Cotapata

Casilla:

La Paz - Bolivia

No se devolverán los currículos

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE

PRIMERA CONVOCATORIA PÚBLICA N° 038/96

DIRECCION NACIONAL DE CONSERVACION DE LA BIODIVERSIDAD

PROYECTO DE APOYO AL SISTEMA NACIONAL DE AREAS PROTEGIDAS HOLANDA

PARQUE NACIONAL COTAPATA

Proyecto con financiamiento externo requiere contratar los servicios de:

JEFE DE GUARDAPARQUES DEL PARQUE NACIONAL COTAPATA

REQUISITOS:

1. Título en Provisión Nacional a nivel Licenciatura o Técnico Superior y/o Medio en Ciencias Biológicas, Forestales, Agronómicas o afines.
2. Experiencia en relacionamiento y comunicación con la comunidad y otras instituciones.
3. Conocimiento de Manejo de Recursos Naturales.
4. Conocimiento de las disposiciones legales relativas a las Áreas Protegidas (Deseable).
5. Tener experiencia en manejo de personal.
6. Capacidad para manejo de conflictos.
7. Deseable conocimiento de primeros auxilios.
8. Edad mínima 25 años.
9. Disponibilidad para permanecer en el campo (mínimo 20 días al mes).
10. Saber conducir vehículos de transporte (certificado).
11. No tener antecedentes de mala conducta o desempeño (certificado).
12. Gozar de buena salud y estado físico adecuado (certificado).
13. Se dará preferencia a los postulantes que tengan experiencia de trabajo en el Área Protegida.

Recabar formularios para llenado de Curriculum Vitae en la siguiente dirección:

La Paz: calle Batallón Colorados No. 24 Edificio El Cóndor piso 13 oficina 1302.

Teléfonos: 316077 - 370770

Los interesados deberán enviar carta de solicitud y currículum vitae (Formulario llenado) documentado, en sobre cerrado hasta hrs. 18:30 del día 7 de noviembre de 1996, bajo el siguiente rótulo:

Señores :

Ref. : Convocatoria No. 038/96: Jefe de Guardaparques del Parque Nacional Cotapata

Casilla :

No. 2591

La Paz - Bolivia

No se devolverán los currículos.



El monumento fue limpiado ayer

La Paz inaugurará nueva plaza Alonso de Mendoza el domingo 20 de octubre

En un trabajo contra el tiempo y con cerca de 150 obreros, la comuna da los últimos toques para concluir la remodelación de la plaza. El sábado se hará la limpieza general y el retiro de las calaminas de resguardo y al día siguiente, pese al cemento fresco, será reinaugurada en acto solemne.

Cerca de 150 obreros de empresas y microempresas contratadas por la alcaldía pacífica cumplen, contra el tiempo, los últimos trabajos de remodelación de la plaza Alonso de Mendoza. El supervisor de obra, Antonio da Costa, aseguró ayer que el trabajo iniciado el 23 de septiembre será concluido en las próximas horas, para su inauguración el domingo 20 de octubre.

Según el funcionario municipal, hasta ayer el asfaltado de las aceras se cumplió en un 98%, el vaciado de losetas de "moldura" del asfalto, en un 70%, la colocación de los asientos (a la vez bordes de las jardinerías) en un 98%, mientras que otras obras fueron concluidas.

Sin embargo, restan el sellado de las juntas de aceras, colocado de la iluminación, rejas de las jardinerías y jardinería. Esta consistirá en césped y macetas florales, además de algunos árboles pequeños en lugares "peldos" que fueron a reforzar las obras de emergencia.

Aparte de esos problemas, que provocaron trabajos nocturnos y durante sábados y domingos, también se dieron otros pequeños y de poca consideración, inherentes a toda obra.

Pero se toman previsiones para la época de lluvias

El Nudo Villazón quedará olvidado hasta fin de año

La Oficialía Mayor de Desarrollo Territorial y Sostenible estudiará la posibilidad de habilitar un carril de la vía destruida del nudo, para descongestionar el tráfico vehicular y evitar mayor perjuicio a la población.

Cerca de dos y medio meses demorará la alcaldía en decidir sobre la suerte definitiva del nudo Villazón; mientras la vía de bajada -que sufrió la rotura de un tubo de agua potable- se mantendrá cerrada, aunque el oficial mayor de Desarrollo Territorial Sostenible, Jorge Treviño, abrió la posibilidad de habilitar un carril de ella.

Mientras no exista la consultoría externa, no puede abrir la vía en 24 horas", dijo inicialmente, pero luego, para atenuar el perjuicio a la población y el congestionamiento vehicular, adelantó que estudiará con los ingenieros de la comuna la posibilidad de habilitar un carril de la vía clausurada. Si no se ponen en riesgo las tuberías del SAMAPA, se la habilitará, señaló. Esta decisión será tomada en los próximos días.

UN TIEMPO PROLONGADO

Pero en el tema de la habilitación o cierre definitivo del viaducto, Treviño dijo que en cuatro días se licitará la contratación de consultoría externa, que haga un "peritaje" exhaustivo del diseño, ejecución y posteriores problemas que presentó la obra, para decidir su solución. "La solución puede ser sencilla o compleja; sólo la auditoria establecerá las soluciones definitivas", precisó.

El funcionario consideró que, luego, bastaría una semana para contratar "por excepción" a la empresa consultora y ésta demoraría, posiblemente, un máximo de 60 días para presentar sus conclusiones. El resultado es que, cerca de dos y medio meses (hasta fin de año) demorará todo el proceso de estudio del viaducto.

IMPERMEABILIZACION

Para que la paralización de obras no signifique mayor destrucción del viaducto, se rellena-



Al parecer la ciudadanía no aguantará los perjuicios.

rán los huecos abiertos en la vía de bajada y luego se la cubrirá con una capa impermeabilizante superficial, dijo Treviño. Según estimaciones apresuradas, SUS

8 costaría la impermeabilización de cada metro cuadrado del suelo afectado; toda la vía tiene cerca de 100 metros de largo por ocho de ancho.

Cinco instituciones paceñas velarán por niños y jóvenes

Representantes de la prefectura, la fiscalía, el Comando Departamental de la Policía y las alcaldías de La Paz y El Alto firmaron ayer un convenio interinstitucional, para la prevención y protección de niños y adolescentes en riesgo de alcoholismo, drogodependencia, prostitución y maltrato.

Para tal efecto, las instituciones que firmaron el convenio se comprometieron a realizar campañas de sensibilización, toma de conciencia y socialización a través de los medios de comunicación.

Efectuar operativos frecuentes en bares, cantinas, discotecas, whiskerías, karaoke, billares y otros lugares, así como también contra toda persona que fomente la prostitución y la delincuencia.

Asimismo, realizarán un control de niños y adolescentes que se encuentren en situación de riesgo, en calles, jardines y plazas públicas, para evitar consecuencias fatales.

Se establece que las estrategias de acción a ser ejecutadas estarán bajo la responsabilidad de la Dirección de Gestión Social de la prefectura, Policía Departamental, Policía Técnica Judicial, Radio Patrulla 110, Brigada de Protección a la Familia, Oficialía Mayor de Desarrollo Humano del municipio de La Paz y la Oficialía Mayor de Cultura y Desarrollo Humano y Dirección de Bienestar Social de la Alcaldía de El Alto.

"El presente convenio interinstitucional está destinado a establecer un nexo de cooperación a nivel operativo, aunando esfuerzos para la prevención de la niñez y adolescencia de los flagelos sociales existentes en el departamento de La Paz".

En la Asociación de Periodistas

Mac Lean debatirá futuro de La Paz con el pueblo

La Asociación de Periodistas de La Paz ultima los detalles para la realización del seminario "La Paz del siglo 21, crecimiento poblacional y ausencia de servicios", que contará con la participación de representantes de instituciones civicas.

El seminario se efectuará mañana viernes a las 17:00 en los salones de la Asociación (Comercio 1.048), en el marco de las celebraciones del 20 de octubre, y será televisado en directo por el Canal 7.

El alcalde será el encargado de exponer cuáles es su visión de las necesidades de la ciudad hacia el próximo siglo, abordando los temas de servicios básicos, crecimiento no regulado de la ciudad, educación y salud.

Posteriormente, comentarán

las palabras del alcalde los representantes de la Sociedad de Ingenieros, Colegio de Arquitectos, Amigos de la Ciudad y Comité Cívico, que además harán sus planteamientos respecto de los caminos que debe tomar La Paz con miras al próximo siglo.

Jorge Jáuregui participará a nombre de la Sociedad de Ingenieros, Magaly Palenque por el Instituto SEUR, además del Colegio de Arquitectos y Jorge Nemer, presidente del Comité Cívico Pro La Paz.

Sigue siendo una ciudad líder en Bolivia, pero ha perdido terreno frente al empuje de otras ciudades y ello nos debe mover a la acción", dijo sobre el tema el presidente de la Asociación de Periodistas de La Paz, Mario Maldonado.

Un estudiante de Ingeniería Puente de Las Américas cobra su quinta víctima

(ANF, ERBOL).- El estudiante de Ingeniería Flavio Vicente Sandoval Bernal de 25 años aproximadamente, se lanzó al vacío desde el Puente de las Américas de esta capital quitándose la vida por "causas pasionales", según presumió la Policía.

El joven decidió suicidarse al lanzándose del Puente la madrugada de ayer, según informó el subdirector de la Oficina Técnica Judicial, Cnl. Jaime Espíndola.

La autoridad informó que la víctima era oriundo de la ciudad de Sucre y de acuerdo

do a las primeras indagaciones, decidió quitarse la vida por motivos sentimentales aunque no se precisó mayores detalles debido a que el ciudadano no portaba documentos ni dejó carta alguna.

Según los testimonios del taxista Avelino Mendoza, el joven estudiante, que al parecer estaba en estado de ebriedad, le pidió para la movilidad en la parte media del Puente de las Américas y, a los pocos segundos, salió para lanzarse al vacío al promediar las 00:35 de la madrugada de este miércoles.

El joven decidió suicidarse al lanzándose del Puente la madrugada de ayer, según informó el subdirector de la Oficina Técnica Judicial, Cnl. Jaime Espíndola.

La autoridad informó que la víctima era oriundo de la ciudad de Sucre y de acuerdo

UYUNI SEGUNDA INVITACION GOBIERNO MUNICIPAL DE LA Ira. SECCION "HIJA PREDILEcta DE BOLIVIA" INVITACION PUBLICA No. 006/96

Por determinación del Comité de Contratación del Municipio de Uyuni y en conformidad con el D.S. No. 23981 y R.S. No. 216145 de 3 de agosto de 1995, se invita a las personas físicas o colectivas legalmente establecidas a presentar propuestas para la provisión del siguiente material:

520 Cajas de Tizas.
50 Pizarrones destinado a Establecimientos Educativos.
450 Pupitre Escolar E-2000
1.350 Sill. Escuelas E-2000
2 M. Jocelitas marca "Honda" o "Yamaha" 125 c.c. "Suzuki"
2 Bicicletas montañeras.
8 Radioemisoras a panel solar.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado hasta el dia martes 5 de noviembre a Hrs. 11:00 a.m. La apertura, calificación y adjudicación se producirá el mismo día a Hrs. 15:00 p.m.

Uyuni, 14 de octubre de 1996

RELACIONES PUBLICAS DE LA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL

FRATERNIDAD MORENADA CENTRAL ORURO

FUNDADA POR LA COMUNIDAD COCANI EL 29 DE NOVIEMBRE DE 1924

Teléfonos: 55657 - 5630

Oruro - Bolivia

ASAMBLEA GENERAL

La Fraternidad Morenada Central Oruro-Comunidad Cocani, convoca a la Asamblea General a efectuarse en la ciudad de Oruro, el día sábado 19 de octubre del pte. aña a Hrs. 20:00 en la Sede Social de la Federación de Trabajadores Fábriles de Oruro (Salón Auditorio) ubicada en las calles Ayacucho esquina La Plata, con el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.- Informe Económico de la Gestión 1995-96
- 2.- Renovación de Directorio
- 3.- Asuntos Varios

La Asamblea se llevará a cabo con el número de asistentes, por tanto, se insinúa puntual asistencia a todos los socios activos y pasivos por la importancia de los temas a tratarse en beneficio de la institución.

Oruro, octubre de 1996

EL DIRECTORIO

POR LA REAFIRMACIÓN DE LA IDENTIDAD CULTURAL DE LA MORENA DA CENTRAL

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS GERENCIA INDUSTRIAL INVITACIONES DIRECTAS

ACUERDOS PETROLIFEROS BOLIVIANOS, invita a firmas y/o personas legalmente establecidas, a presentar propuestas para lo siguiente:

PRIMERA INVITACION

REPUESTOS PARA MOTORES CATERPILLAR MOD. CAT-0296

DOS AYUDANTES PARA LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO VEHICULOS POR EL LAPSO DE UN AÑO.

LIMPIEZA DE LAS OFICINAS EN LA REFINERIA ING. GUILLERMO ELDER BELL (PAJAROSOLA)

Las presentaciones se efectuarán en oficinas de la División de Materiales Industriales, a partir del 20 de noviembre de 1996 hasta el 15:00 hrs.

El acto de apertura de propuestas, conforme a disposiciones de la ley se realizará a las 11:00 del dia 22 de octubre de 1996 en las oficinas de la institución.

La Paz, 17 de octubre de 1996

SEGUNDA INVITACION

REPUESTOS PARA MOTORES CATERPILLAR MOD. CAT-0296

DOS AYUDANTES PARA LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO VEHICULOS POR EL LAPSO DE UN AÑO.

LIMPIEZA DE LAS OFICINAS EN LA REFINERIA ING. GUILLERMO ELDER BELL (PAJAROSOLA)

Las presentaciones se efectuarán en oficinas de la División de Materiales Industriales, a partir del 20 de noviembre de 1996 hasta el 15:00 hrs.

El acto de apertura de propuestas, conforme a disposiciones de la ley se realizará a las 11:00 del dia 22 de octubre de 1996 en las oficinas de la institución.

La Paz, 17 de octubre de 1996

TERCERA INVITACION

REPUESTOS PARA MOTORES CATERPILLAR MOD. CAT-0296

DOS AYUDANTES PARA LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO VEHICULOS POR EL LAPSO DE UN AÑO.

LIMPIEZA DE LAS OFICINAS EN LA REFINERIA ING. GUILLERMO ELDER BELL (PAJAROSOLA)

Las presentaciones se efectuarán en oficinas de la División de Materiales Industriales, a partir del 20 de noviembre de 1996 hasta el 15:00 hrs.

El acto de apertura de propuestas, conforme a disposiciones de la ley se realizará a las 11:00 del dia 22 de octubre de 1996 en las oficinas de la institución.

La Paz, 17 de octubre de 1996

CUARTA INVITACION

REPUESTOS PARA MOTORES CATERPILLAR MOD. CAT-0296

DOS AYUDANTES PARA LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO VEHICULOS POR EL LAPSO DE UN AÑO.

LIMPIEZA DE LAS OFICINAS EN LA REFINERIA ING. GUILLERMO ELDER BELL (PAJAROSOLA)

Las presentaciones se efectuarán en oficinas de la División de Materiales Industriales, a partir del 20 de noviembre de 1996 hasta el 15:00 hrs.

El acto de apertura de propuestas, conforme a disposiciones de la ley se realizará a las 11:00 del dia 22 de octubre de 1996 en las oficinas de la institución.

La Paz, 17 de octubre de 1996

QUINTA INVITACION

REPUESTOS PARA MOTORES CATERPILLAR MOD. CAT-0296

DOS AYUDANTES PARA LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO VEHICULOS POR EL LAPSO DE UN AÑO.

LIMPIEZA DE LAS OFICINAS EN LA REFINERIA ING. GUILLERMO ELDER BELL (PAJAROSOLA)

Las presentaciones se efectuarán en oficinas de la División de Materiales Industriales, a partir del 20 de noviembre de 1996 hasta el 15:00 hrs.

El acto de apertura de propuestas, conforme a disposiciones de la ley se realizará a las 11:00 del dia 22 de octubre de 1996 en las oficinas de la institución.

La Paz, 17 de octubre de 1996

SEXTA INVITACION

REPUESTOS PARA MOTORES CATERPILLAR MOD. CAT-0296

DOS AYUDANTES PARA LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO VEHICULOS POR EL LAPSO DE UN AÑO.

LIMPIEZA DE LAS OFICINAS EN LA REFINERIA ING. GUILLERMO ELDER BELL (PAJAROSOLA)

Las presentaciones se efectuarán en oficinas de la División de Materiales Industriales, a partir del 20 de noviembre de 1996 hasta el 15:00 hrs.

El acto de apertura de propuestas, conforme a disposiciones de la ley se realizará a las 11:00 del dia 22 de octubre de 1996 en las oficinas de la institución.

La Paz, 17 de octubre de 1996

SEPTIMA INVITACION

REPUESTOS PARA MOTORES CATERPILLAR MOD. CAT-0296

DOS AYUDANTES PARA LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO VEHICULOS POR EL LAPSO DE UN AÑO.

LIMPIEZA DE LAS OFICINAS EN LA REFINERIA ING. GUILLERMO ELDER BELL (PAJAROSOLA)

Las presentaciones se efectuarán en oficinas de la División de Materiales Industriales, a partir del 20 de noviembre de 1996 hasta el 15:00 hrs.

El acto de apertura de propuestas, conforme a disposiciones de la ley se realizará a las 11:00 del dia 22 de octubre de 1996 en las oficinas de la institución.

La Paz, 17 de octubre de 1996

OCTAVA INVITACION

REPUESTOS PARA MOTORES CATERPILLAR MOD. CAT-0296

DOS AYUDANTES PARA LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO VEHICULOS POR EL LAPSO DE UN AÑO.

LIMPIEZA DE LAS OFICINAS EN LA REFINERIA ING. GUILLERMO ELDER BELL (PAJAROSOLA)

Las presentaciones se efectuarán en oficinas de la División de Materiales Industriales, a partir del 20 de noviembre de 1996 hasta el 15:00 hrs.

El acto de apertura de propuestas, conforme a disposiciones de la ley se realizará a las 11:00 del dia 22 de octubre de 1996 en las oficinas de la institución.

La Paz, 17 de octubre de 1996

NONA INVITACION

REPUESTOS PARA MOTORES CATERPILLAR MOD. CAT-0296

DOS AYUDANTES PARA LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO VEHICULOS POR EL LAPSO DE UN AÑO.

LIMPIEZA DE LAS OFICINAS EN LA REFINERIA ING. GUILLERMO ELDER BELL (PAJAROSOLA)

Las presentaciones se efectuarán en oficinas de la División de Materiales Industriales, a partir del 20 de noviembre de 1996 hasta el 15:00 hrs.

El acto de apertura de propuestas, conforme a disposiciones de la ley se realizará a las 11:00 del dia 22 de octubre de 1996 en las oficinas de la institución.

La Paz, 17 de octubre de 1996

DESEA INVITACION

REPUESTOS PARA MOTORES CATERPILLAR MOD. CAT-0296

DOS AYUDANTES PARA LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO VEHICULOS POR EL LAPSO DE UN AÑO.

LIMPIEZA DE LAS OFICINAS EN LA REFINERIA ING. GUILLERMO ELDER BELL (PAJAROSOLA)

Las presentaciones se efectuarán en oficinas de la División de Materiales Industriales, a partir del 20 de noviembre de 1996 hasta el 15:00 hrs.

El acto de apertura de propuestas, conforme a disposiciones de la ley se realizará a las 11:00 del dia 22 de octubre de 1996 en las oficinas de la institución.

La Paz, 17 de octubre de 1996

ONCEA INVITACION

REPUESTOS PARA MOTORES CATERPILLAR MOD. CAT-0296

DOS AYUDANTES PARA LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO VEHICULOS POR EL LAPSO DE UN AÑO.

LIMPIEZA DE LAS OFICINAS EN LA REFINERIA ING. GUILLERMO ELDER BELL (PAJAROSOLA)

Las presentaciones se efectuarán en oficinas de la División de Materiales Industriales, a partir del 20 de noviembre de 1996 hasta el 15:00 hrs.

El acto de apertura de propuestas, conforme a disposiciones de la ley se realizará a las 11:00 del dia 22 de octubre de 1996 en las oficinas de la institución.

La Paz, 17 de octubre de 1996

DUECEA INVITACION

REPUESTOS PARA MOTORES CATERPILLAR MOD. CAT-0296

DOS AYUDANTES PARA LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO VEHICULOS POR EL LAPSO DE UN AÑO.

LIMPIEZA DE LAS OFICINAS EN LA REFINERIA ING. GUILLERMO ELDER BELL (PAJAROSOLA)

Las presentaciones se efectuarán en oficinas de la División de Materiales Industriales, a partir del 20 de noviembre de 1996 hasta el 15:00 hrs.

El acto de apertura de propuestas, conforme a disposiciones de la ley se realizará a las 11:00 del dia 22 de octubre de 1996 en las oficinas de la institución.

La Paz, 17 de octubre de 1996

TEATRO MODESTA SANJINES CASA DE LA CULTURA Hrs. 19:30

HOY

JUEVES 17 DE OCTUBRE

"Una Noche para el Homenaje"

Premiación al aporte de la Maestra Melba Zárate por abrir la senda del talento y la expresividad en varias generaciones de danzantes.

Ballet Oficial, Summa Artist y Ballet Copezape Taller Danza Moderna U.C.B.

TEATRO MODESTA SANJINES CASA DE LA CULTURA Hrs. 19:30

Subsecretaría de Asuntos de Género

Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos, de Género y Generacionales MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO

ENDE

INVITACION PUBLICA PRIMERA CONVOCATORIA

La Empresa Nacional de Electricidad S.A.

Invita a todas las firmas legalmente constituidas a presentar propuestas para:

Suministro de Repuestos Electromecánicos para Motor KHD - Planta Moxos, Trinidad.

Invitación Pública N°:

Presentación de Propuestas: (Sobres "A" y "B")

Apertura de Propuestas (Sobre "A"):

19 de Noviembre de 1996 a horas 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia).

Venta del Pliego de Condiciones en las oficinas de ENDE a partir de la fecha en:

Calle Colonia N° 0-0655

La Paz

Santa Cruz

Av. Brasil y Tercer Anillo acceso nueva feria, Barrio Lindo

\$us. 20. - o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial de la fecha de adquisición. Los interesados deberán

portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Cochabamba, octubre 1996

PRIMERA PUBLICACION

Celebra "Bodas de Oro" el 10. de noviembre

El Papa comenzó su 19 año de Pontificado

CIUDAD DEL VATICANO, (ANSA).- Juan Pablo II comenzó ayer su decimonochovo año de pontificado con una fugaz bendición a los peregrinos desde la ventana de su estudio, un día después de regresar del hospital romano en el que se operó de apendicitis.

Ayer el Papa no tenía previsto ninguna aparición pública, pero de todos modos bendijo a cientos de peregrinos sobre todo polacos, que se habían reunido en la plaza San Pedro, desde la ventana de su estudio del palacio apostólico.

Cuando corrió la voz del saludo del Papa, el número de peregrinos aumentó rápidamente, pero el Pontífice no volvió a aparecer.

El martes, los médicos del Policlínico Gemelli le quitaron a Juan Pablo II los diez puntos de sutura de la operación, y le prescribieron reposo. La audiencia general de los miércoles había sido anulada ya con mucha anticipación.

El Vaticano siguió recibiendo telegramas y mensajes de felicitaciones y augurios por el 18vo. aniversario del papado de Juan Pablo II desde todos los rincones del mundo.

ENTONCE PAPADO

El 16 de octubre de 1978, apenas dos meses después de la elección de Albino Luciani como Juan Pablo I, volvió a haber "fumata blanca" en el

Vaticano y el entonces obispo arzobispo de Cracovia se convirtió en Juan Pablo II.

Comenzó entonces uno de los papados más intensos de los últimos tiempos. En 18 años, Juan Pablo II recorrió más de un millón de kilómetros, pronunció unos 3.000 discursos públicos y firmó cientos de documentos, entre ellos once encíclicas.

Entre los mensajes que ayer recibió el Papa figuraron los de las más altas autoridades institucionales italianas.

Por su parte, siguiendo una tradición, el nuncio apostólico de Italia, monseñor Francesco Colasurdo, ofreció un almuerzo a las máximas autoridades italianas en ocasión del aniversario papal.

Asistieron el cardenal secretario de estado Angelo Sodano, el primer italiano Romano Prodi, los presidentes de ambas ramas del Parlamento, Nicola Mancino y Luciano Violante, varios ministros y el presidente de la Conferencia Episcopal, cardenal Camillo Ruini, que es también vicario del Papa para la diócesis de Roma.

El domingo el Papa rezará el Angelus en el Vaticano y el primero de noviembre recibirá a 7.000 sacerdotes de todo el mundo, que festejarán con él los 50 años de sacerdocio, además de 85 obispos y cinco cardenales.

Fuerzas rusas en "régimen reforzado"

MOSCÚ, (EFE).- El ministro ruso del Interior, Anatoli Kulikov, anunció que las fuerzas de seguridad del país entraban en un "régimen reforzado" de servicio a partir de ayer.

Kulikov hizo tal anuncio durante una entrevista en directo a la televisión privada NTV.

Anoche en Moscú y otras ciudades del país se implantaron medidas adicionales de seguridad, entre ellas patrullas, cordones y puestos de control en las principales carreteras, según Kulikov.

El titular del Interior afirmó haber dado las instrucciones especiales tras haberlas acordado con el primer ministro, Víctor Chernomirkin.

din, y el director del Servicio Federal de Seguridad (SFS, rama del antiguo KGB), Nikolai Koválov.

Explicó que se convenció de la necesidad de adoptar medidas después de recibir informaciones de su ministerio y el SFS de activación de grupos terroristas y "extorsionistas armados", y mencionó en concreto a los separatistas chechenos.

Kulikov acusó en el pasado a Lebed de haber firmado los acuerdos de paz para Chechenia de haberse "conjunto" con los separatistas chechenos quienes, según su versión, le ofrecieron a 1.500 hombres armados en caso de necesidad.

El director del SFS, Nikolai Koválov.

Expliqué que se convenció de la necesidad de adoptar medidas después de recibir informaciones de su ministerio y el SFS de activación de grupos terroristas y "extorsionistas armados", y mencionó en concreto a los separatistas chechenos.

Kulikov acusó en el pasado a Lebed de haber firmado los acuerdos de paz para Chechenia de haberse "conjunto" con los separatistas chechenos quienes, según su versión, le ofrecieron a 1.500 hombres armados en caso de necesidad.

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION

CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL PARA LA VENTA DE ACCIONES DE LA SOCIEDAD DE SERVICIOS ELECTRICOS POTOSI S.A. (SEPSA) REF: MC/SNCI/UR/004/96

TERMINOS DE REFERENCIA DE LA FASE I
DE LA LICITACION

CONSULTA Y PRESELECCION

TERCERA PUBLICACION

El Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización de la República de Bolivia en sujeción a lo establecido en la Ley de Electricidad No. 1604 del 21 de Diciembre de 1994 y en la Ley No. 1178 del 20 de julio de 1990 (Ley SAFCO) sus reglamentos, y demás normas legales aplicables, convoca a las empresas interesadas a participar en la Licitación Pública Internacional para la venta de acciones de la Sociedad de Servicios Eléctricos Potosí S.A. (SEPSA) (Ref. MC/SNCI/UR/004/96).

La Licitación Pública Internacional comprende dos fases: Fase 1 de Consulta y Preselección de Proponentes y fase 2 de presentación de Propuestas Económicas por parte de los Proponentes Preseleccionados.

Podrán participar en la Licitación Pública Internacional empresas nacionales o extranjeras, que acrediten estar dedicadas directamente al ejercicio de la industria eléctrica o asociadas a éstas, de acuerdo a lo establecido en los Términos de Referencia.

Requisitos e Indicadores

Serán preseleccionados en la Licitación Pública Internacional quienes cumplan los requisitos y acrediten los niveles de indicadores establecidos en los Términos de Referencia.

Obtención de los Términos de Referencia

Los Términos de Referencia para la Preselección de Proponentes, estarán disponibles, previa solicitud escrita, para las empresas interesadas a partir del 17 de octubre de 1996, en las oficinas del Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización situadas en la Avenida Mariscal Santa Cruz, edificio Centro de Comunicaciones La Paz, Piso 17, La Paz - Bolivia de horas 9:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:30, teléfono (591-2) 356738/39 y faximil (591-2) 8112823.

Presentación de Credenciales para la Preselección

La presentación de sobres conteniendo Credenciales se realizará en el Piso 20 de la dirección antes indicada, el día 14 de noviembre de 1996 de horas 9:00 a.m. a 12:00 p.m.

Apertura de Sobres

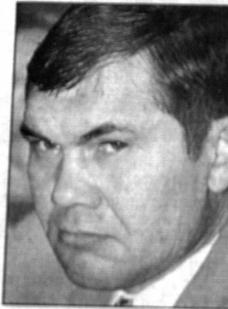
La apertura de sobres contiene Credenciales, se realizará en acto público en el lugar y hora que serán designados oportunamente.

Consultas

Las consultas deberán dirigirse al Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización al teléfono (591-2) 356738/39 y faximil (591-2) 8112823.

La lucha por el poder al rojo vivo

Acusan a Lebed de planear golpe de Estado en Rusia



El jefe de Seguridad de Rusia, Alexander Lebed (izq.), ha sido acusado de complotar para tomar el poder por el ministro del Interior Anatoli Kulikov. (Foto REUTER)

desastre militar en Chechenia la firma en agosto un acuerdo de paz que se cumplió, han puesto a muchas figuras políticas y militares en contra, pues supuestamente se supone un reconocimiento de la "derrota" del Ejército ruso en Chechenia y dejar la puerta abierta a la secesión chechena.

Lebed ha trágado ayer la medida que suministró para llegar al Kremlin cuando debería desarticular una asociación por el ministro de Defensa, Pavel Grachov, que sin embargo no tuvo consecuencia la que le destituyó.

El general no desmintió planes de crear al menos una fuerza militar eficaz en el interior, pero reiteró su lealtad a Yeltsin y su demanda de Kulikov.

El titular de Interior asistió a la reunión extraordinaria de Chernomirkin, todos los titulares de "Fuerza" y Anatoli Chubais.

"mano derecha" de Yeltsin en el Kremlin.

"Han decidido echarle un ojo". Si dentro de tres días Lebed no ha sucumbido, sin duda será el próximo presidente de Rusia", comentó a EFE un analista político, que opinó que el contrataque al jefe de seguridad está orquestado desde el Kremlin.

El Gobierno anunció para hoy una reunión extraordinaria de Chernomirkin, todos los titulares de "Fuerza" y Anatoli Chubais.

Lebed ha acusado a Kulikov de ser el "culpable número uno" del

Elecciones el domingo en Japón

Hashimoto conservaría el poder



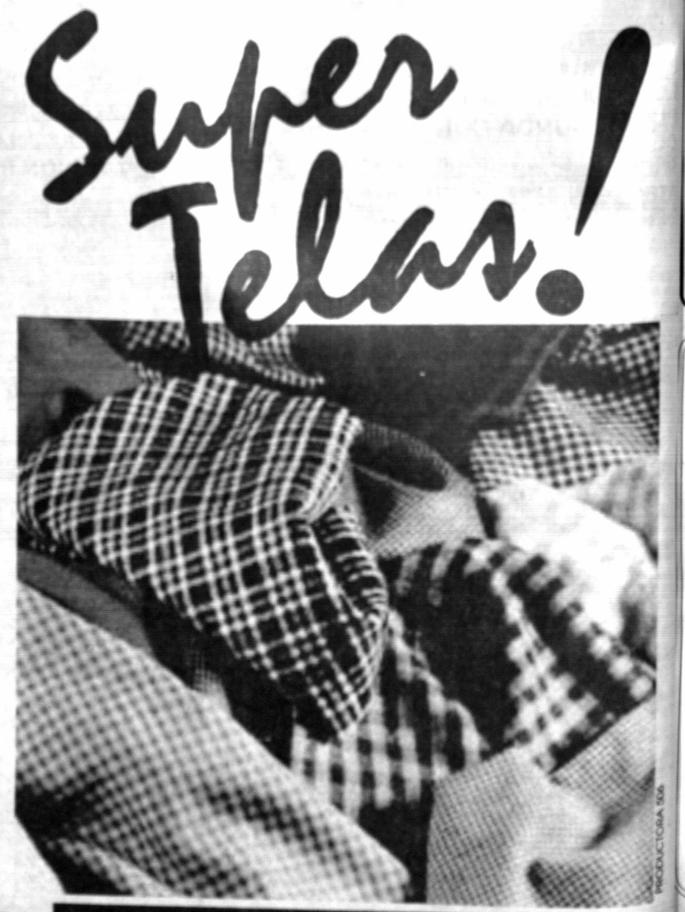
El primer ministro japonés, Ryutaro Hashimoto, saluda a sus seguidores durante su campaña en Nagoya. (Foto REUTER)

mantienen indecisos.

Los sondeos son una medida muy cruda de lo que podría suceder, pero no la última porque parece que muchos votantes

no tomarán una decisión hasta el día de las elecciones.

John Neugier, analista político del Instituto de Investigación Marina Mitsui.



Hay más niños pobres en EE.UU. que en otros países

WASHINGTON. (EFE).- EEUU, considerado el país más rico del mundo, es también el que tiene más niños pobres o que pasan hambre entre las naciones industrializadas, según un estudio divulgado ayer.

El 25 por ciento de los niños estadounidenses de menos de doce años (13,6 millones) pasa hambre o corre el riesgo de estar hambriento, según el séptimo informe anual sobre la pobreza mundial del Instituto Pan Para el Mundo, que agrupa a organismos privados y religiosos que luchan contra la pobreza.

"En el país más rico del mundo no tiene sentido la existencia de extensas bolas de hambre", afirmó el reverendo David Beckmann, presidente del Instituto, al presentar el documento.

Además, el reciente reporte de la ayuda social para reducir el déficit público incluirá 1,1 millones de niños más en el grupo de los que corren riesgo de pasar hambre, ya que el 80 por ciento de los hogares que

recibe cupones de comida tienen hijos menores.

Beckmann preguntó abiertamente a los dos candidatos presidenciales, Bill Clinton y Bob Dole, "qué van a hacer para luchar contra la pobreza y el hambre infantil" sin son elegidos para ocupar la Casa Blanca en los comicios del próximo 5 de noviembre.

"Hay una enfermedad política en EEUU, porque tenemos la capacidad para eliminar este mal", indicó el director del Centro para el Hambre de la Universidad Tufts, Larry Brown.

Este recordó que la pobreza infantil ha sido la gran perjudicada por el choque entre el demócrata Bill Clinton y el Congreso de mayoría republicana surgiendo de las elecciones legislativas de noviembre de 1994.

También subraya el hecho de que EEUU ocupa el puesto 23 entre las naciones industrializadas en el índice de mortalidad infantil, que además es el doble entre los niños negros que entre los blancos.

Las denuncias sobre corrupción

"Es una pelea entre mafias", dice la oposición argentina

BUENOS AIRES. (EFE).-

Los jefes de los principales partidos políticos argentinos de oposición dijeron ayer que las denuncias de corrupción que el ex ministro de Economía Domingo Cavallo lanzó contra autoridades del Gobierno y de la Justicia deben analizarse en el contexto de "una pelea entre mafias".

"Aquí estamos frente a una ruptura entre mafias, no frenete a una denuncia de la mafia", advirtió el líder de la Unión Cívica Radical (UCR), Rodolfo Terragno, quien subrayó que Cavallo "es corresponsable" de los delitos que denuncia porque hasta hace tres meses formaba parte del Gobierno.

Cavallo, destituido de su cargo en julio pasado por decisión del presidente Carlos Menem, denunció que "en Argentina no hay seguridad ni justicia", al tiempo que aseguró que los ministros Carlos Corach y Elias Jassán "manejaban a muchos jueces federales" y les llaman a menudo para

"darles instrucciones".

Los ataques de Cavallo contra el Gobierno se producen cuando los tribunales argentinos investigan múltiples casos de corrupción en los que están involucrados funcionarios y ex funcionarios, algunos de ellos con estrechos vínculos con el ex ministro.

"Las denuncias son de una gravedad extraordinaria. Reclamo actitudes energéticas por parte del Gobierno para el esclarecimiento inmediato de lo que está sucediendo", dijo el ex presidente Raúl Alfonsín.

Desde la coalición centroizquierdista Frente País Solidario (FREPASO), el diputado Carlos "Chacho" Alvarez advirtió que "la oposición no debe dejarse arrastrar por la pelea entre bandas sino luchar contra la corrupción".

La senadora Graciela Fernández Meijide, también del FREPASO, señaló que en esta pelea "cada sector busca liquidar al otro, pero ninguno a la corrupción".

En el mismo sentido, pero con mayor dureza, se pronunció el vicepresidente de la UCR, Melchor Posse.

"Lo más grave es que el pueblo contempla cómo los responsables de este modelo inhumano e injusto librano entre ellos una batalla escandalosa para definir quién es el más corrupto y cuántos presos habrá de uno y otro bando", expresó.

MENEM

El presidente argentino, Carlos Menem, descalificó las graves denuncias sobre corrupción hechas por dos ex ministros de su Gobierno y sostuvo que la oposición "está vacía de contenido, no tiene propuestas".

"No existen las mafias en el poder", dijo ayer Menem en una reunión con los correspondientes extranjeros, ante los que también aseguró que "es mentira" que se manipule a la justicia, como afirmó el ex ministro de Economía Domingo

Cavallo.

Menem señaló que está tranquilo y no le preocupan las denuncias de Cavallo y las del ex ministro del Interior Gustavo Béliz, que causaron una gran commoción pública.

Béliz sostuvo que la gente "no cree" en la campaña oficial contra la corrupción, porque sospecha del propio jefe del Estado.

Para el gobernante, Béliz "no tiene la entidad suficiente como para que yo le responda", aunque señaló que está "meditando" la posibilidad de querellarse con el ex ministro del Interior.

Cavallo, que ha sido un gran ministro de Economía, se ha pasado a la oposición, y eso es todo", comentó.

Son de una irresponsabilidad total", para Menem, las actitudes del jefe de la opositora Unión Cívica Radical (UCR), Rodolfo Terragno, que afirmó que las denuncias del ex ministro Cavallo reflejan "una pelea entre mafias".

Para evitar los "narcodineros"

El Estado financiará campañas en Colombia

BOGOTÁ. (EFE).- Una comisión de la Cámara de Representantes de Colombia aprobó ayer la financiación total por parte del Estado de las campañas electorales para la Presidencia de la República y el Congreso, con el fin de evitar que sean infiltradas por dinero procedente de actividades ilegales.

La adopción de esta normativa se produjo cuando Colombia vive una de sus peores crisis políticas y de gobernabilidad después de que su presidente, Ernesto Samper, fuera acusado, investigado y exonerado por el Congreso de recibir unos seis millones de dólares del cartel narcotraficante de Cali en las elecciones de 1994.

Además, la Fiscalía General investiga una veintena de campañas políticas de senadores y representantes a la Cámara en esos mismos comicios por la presunta recepción de dinero del narcotráfico.

Algunos de los parlamentarios afectados

admitieron esos ingresos ilícitos y nueve de ellos están en la cárcel.

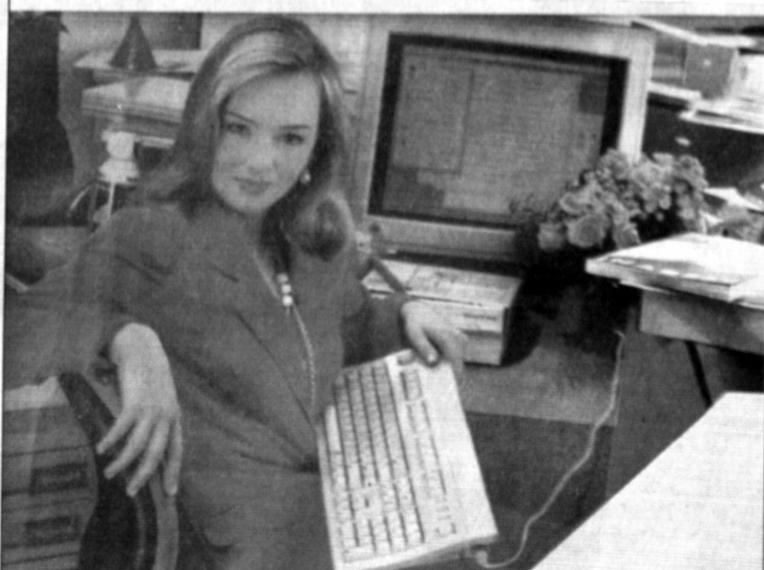
Esta situación ha originado incluso el deterioro de las relaciones de Colombia con Estados Unidos, cuyas autoridades acusan a Samper de estar implicado en el narcotráfico.

Tras la aprobación de dicha ley en comisión, se da por prácticamente definitiva su adopción por el plenario de la Cámara de Representantes.

Hasta ahora, el Estado colombiano financiaba en parte algunas campañas (a la Presidencia y el Congreso), al entregar a los candidatos, según la votación obtenida, un reconocimiento con dinero en efectivo.

El presidente del CNE, Oscar Jiménez Leal, advirtió de que los movimientos, partidos o grupos políticos deberán presentar ante ese organismo los libros contables sobre el volumen, origen y destino de sus ingresos.

SECRETARIAS: LLEGO LA HORA DE VIAJAR



AeroSur les regala por la compra de 20 boletos para su empresa, un pasaje de ida y vuelta de libre disponibilidad para cualquiera de nuestras rutas dentro de Bolivia.

Consulte a su agencia de viajes o AeroSur.

AEROSUR
0-800-3030
TOLL-FREE

CLUB
AeroSur
el círculo de privilegiados



AeroSur
La Buena Costumbre de Volar

COMUNICADO

LA SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA COMUNICA A TODAS LAS ENTIDADES DEL SECTOR PÚBLICO QUE, DEBIDO A QUE SE ESTA EN PLENO PROCESO DE FORMULACION DEL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACION PARA LA GESTION FISCAL DE 1997, EL FLUJO DE TRAMITES ADMINISTRATIVOS QUE SE PRESENTAN ANTE LA SUBSECRETARIA DE PRESUPUESTO SE ATENDERAN A PARTIR DE LA FECHA HASTA EL 4 DE NOVIEMBRE DEL AÑO EN CURSO, SOLAMENTE DE HORAS 8:30 A 12:00.

LA PAZ, 16 DE OCTUBRE DE 1996



CORTE NACIONAL ELECTORAL
BOLIVIA

TRASLADO DE LA DIRECCION NACIONAL DE REGISTRO CIVIL

La Corte Nacional Electoral comunica que su Dirección Nacional de Registro Civil suspenderá actividades y atención al público los días viernes 18 y lunes 21 de octubre presente, debido al traslado de sus oficinas a su nuevo local ubicado en Avenida 6 de Agosto No. 2798 esquina Cordero, donde reanudará su servicio desde el martes 22 de octubre en horarios normales.

La Corte Nacional Electoral encarece la comprensión del público por esta interrupción de la atención en la Dirección Nacional de Registro Civil.

La Paz, 17 de octubre de 1996

CORTE NACIONAL ELECTORAL

PRESENCIA MUNDO



La Paz, Bolivia
jueves 17 de octubre
de 1996

10

Alarmante informe

En América Latina, 64 millones pasan hambre



Mujeres hondureñas con atuendos de calaveras desfilaron ayer en las calles de Tegucigalpa, con motivo del "Día Internacional para la Erradicación de la Pobreza" y protestaron contra el alto costo de vida y una deuda externa impagable. (Foto REUTER)

WASHINGTON, (ANSA). Un nuevo estudio reveló que 64 millones de latinoamericanos pasan hambre y sostuvo que la apertura de las economías no ha logrado crear suficientes oportunidades laborales para los pobres.

"En América Latina y el Caribe la proporción de gente hambrienta fue constante entre 1979-81 y 1990-92. Pero el numero absoluto aumento de 48 a 64 millones debido al crecimiento de población", señaló el Instituto Pan para el Mundo.

"La población aún generalizada. La mayoría de los gobiernos ha intentado hacer sus economías más abiertas y orientadas a la exportación pero sus esfuerzos no han generado suficientes oportunidades de empleo y la disparidad entre trabajos de alta y poca capacitación se agrandó", dice el análisis regional.

Cifras del Banco Mundial indican que 110 millones de latinoamericanos, es decir, equivalente al 23,5 por ciento de la población de la región, viven en la pobreza con ingresos de hasta de un dólar por día.

El 12 por ciento de los niños

menos de cinco años es considerado desnutrido, según la Organización Mundial de la Salud, si bien el porcentaje es por lejos el menor de las regiones en desarrollo que, en conjunto, tienen un índice de desnutrición del 34 por ciento.

El Instituto afirma que hay suficientes alimentos en el mundo para alimentar adecuadamente a toda su población, excediendo las 2.350 calorías diarias que son consideradas un mínimo indispensable.

El documento subraya la necesidad de seguir incrementando la producción mundial de alimentos y exhorta a las autoridades económicas para los países que se vean complementadas por redes de seguridad para los sectores más vulnerables.

El informe es particularmente crítico de la situación en Estados Unidos, donde el 29 por ciento de los niños menores de 12 años pasan hambre o están en peligro de hambre.

"La tasa de pobreza infantil en Estados Unidos es 21,5 por ciento, por lejos la mayor que en cualquier otro país industrial."

Día Internacional para la Erradicación de la Pobreza

Una de cada cinco personas es pobre en el mundo: ONU

GINEBRA, (EFE). Las Naciones Unidas celebran hoy el Día Internacional para la erradicación de la pobreza, situación en la que viven uno de cada cinco habitantes del planeta, es decir, más de 1.300 millones de personas.

El Banco Mundial (BM) considera pobre a toda persona que perciba ingresos inferiores a los 370 dólares al año.

Según los expertos de la ONU, las causas de la pobreza son múltiples y sus víctimas, entrelazadas en el círculo vicioso del desempleo, el analfabetismo, la enfermedad, la exclusión social y la violencia, están repartidas por los cinco continentes.

En el sureste asiático, donde vive el 30 por ciento de la población mundial, más de la mitad de sus habitantes vive en la miseria, proporción que en el Asia oriental es del 25 por ciento.

La pobreza extrema se concentra sin embargo en África y sobre todo en la región subsahariana, donde una de cada dos personas está condenada de por vida a la penuria, pues, como sucede en Asia, América latina y en el corazón de muchas ciudades de países industrializados, la pobreza pide llegar a ser generacional.

No es de extrañar, por tanto, que más de trece millones de niños mueran cada año en el mundo antes de cumplir los cinco años por enfermedades que pueden prevenirse y que otros 200 millones -el 36 por ciento de la población mundial de niños menores de cinco años- tengan un estado muy avanzado de malnutrición.

Incluso en uno de los países más ricos del mundo, como es EEUU, los datos recabados por la ONU demuestran que allí cada 35 minutos muere un niño por causas relacionadas con la pobreza y que prácticamente uno de cada cuatro crece en un ambiente pobre.

A esas cifras hay que añadir



Niños de Bangladesh portan carteles demandando "seguridad alimentaria" durante una manifestación efectuada en Dhaka, con motivo de celebrarse hoy el "Día Internacional para la Erradicación de la Pobreza". (Foto REUTER)

los 160 millones de niños que se ven obligados a trabajar en el mundo, a veces en régimen de esclavitud y servidumbre, y los dos millones que se prostituyen.

El número de niños que no va al colegio es mucho mayor, casi 500 millones, según la UNESCO.

que además cifra la bolsa mundial de adultos analfabetos en 1.000 millones de personas.

De acuerdo con las mismas fuentes, dos tercios de esos 1.000 millones de analfabetos son mujeres adultas y de la cifra restante 86 millones son niñas que no

reciben la educación primaria porque, puestos a elegir lo que es más importante, prefieren sacrificar la educación de las hijas al de los varones.

El resultado es que sólo las zonas rurales hay 550 millones de mujeres pobres, es decir, más del 50 por ciento de la población rural del mundo, viven por debajo del umbral de la pobreza.

La situación de muchas mujeres en el mundo industrializado no es más halagüeña, pues EEUU, por ejemplo, de cada diez madres solteras, trece viven en la pobreza; situación en 1980 afectaba a 5,8 millones de mujeres y a más de 7,7 millones en 1990.

Según los expertos de la ONU, uno de los pilares fundamentales de la pobreza, al margen del analfabetismo, es el desempleo.

Así, de los 2.800 millones de personas que configuran el 40 por ciento de la población activa, unas 1.000 millones -casi la mitad de las personas absolutamente pobre- están subempleadas y unos 1.000 millones buscan trabajo sin éxito.

Entre ellos no figuran los más de 500 millones de personas -10 por ciento de la población mundial que sufren minimamente que les mantienen apartadas de la cadena de producción y, consecuentemente, en una situación de desventaja en el plano social.

Se calcula que el 80 por ciento de los minúsculos países en desarrollo viven en zonas rurales distaladas y separadas entre los más pobres y los más ricos, circulando en el que también es frecuente hallar personas mayores, jubilados y personas autóctonas.

Según la ONU, al menos el 40 por ciento de los poblados autóctonos de Perú -en el 97 por ciento de los de Ecuador- son pobres, estado en el que también se encuentra casi el 80 por ciento de los aborigenes americanos.

Pesa que el sabor
más delicioso
con la
mejor oferta

ZATT SUPERMERCADOS

	TESCO	HYDE PARK	HYDE PARK	HYDE PARK
ROLAND	212 grs. Bs. 9.80.- Salmon Rosado 418 grs. Bs. 18.90	Sardinas en Tomate 155 grs. Bs. 3.50.-	Sardinas en Tomate con picante 155 grs. Bs. 3.30.-	Sardinas en Aceite 155 grs. Bs. 3.80.-
	TESCO	HYDE PARK	HYDE PARK	HYDE PARK
	PINK SALMON WILD PACIFIC	Sardinas en Tomate con picante 155 grs. Bs. 3.30.-	Sardinas en Aceite 155 grs. Bs. 3.80.-	Sardinas en Aceite 155 grs. Bs. 3.80.-

ADESA

Cliente ZATT...

Cliente ZATTisfecho

17
En este día

Insólita destitución

Roma. 16 oct. (EFE). Sergio Carpanesi, técnico del club Spezia, de la Serie C-1 (Tercera división) italiana de fútbol, no pudo poner mayor sorpresa al llegar esta mañana a la sesión preparatoria de su equipo y ver que ésta era dirigida por otro técnico.

La sorpresa de Carpanesi tuvo una posterior, de penosaclaración: había sido destituido el presidente del club, Gianluigi Beltinghi, quien había nombrado como nuevo técnico a Benito Galbiati y no se acordó de avisar al anterior de su marcha.

Carpanesi, tras ser informado de su destitución, no tuvo más remedio que volver al vestuario, recoger sus cosas e irse a su casa.

Sequoia millionaire



los principales dirigentes del Circuito de las Deportivas que se rechazaron los feriales y la renuncia de Románecio al cargo como secretario general de la A.D. —Daza y Arango defendieron la transparencia de los sorteos y difirieron despectivamente en las razones que tuvieron a Románecio a la renuncia de la institución.

De futbolista a pintor

Roma, 16 oct. (EFE) — Pierpaolo Orsi, delantero del Fc Inter, y su esposa, la Tercera división italiana. Ha conseguido el abandono al fútbol profesional para dedicarse al arte pictórico, al considerar que demasiado titubio amña la creatividad del artista.

Curzilli, que llegó este verano al Inter procedente del fútbol aficionado, donde se distinguió por su talento, realizadora, había logrado cumplir su "gran sueño", jugar en la élite italiana, profesional. Italia son propietarios de la fama de la artista.

Cuando el director técnico Ramón Blacut, en su presentación, no pudo llamar de la susceptibilidad de los jugadores al fútbol, com- Fic
cio
lab
pil
ca

QUIRTO

Carmen Álvarez, Carmen y Cano y Wimberly ya están en el país. Los tres parten de Berlín, dirección de Real Potosí, donde permanecerán durante más de tres meses. Allí la esperan su hijo Juan y sus padres.

LOPEZ/PENSAR EN PENA RAMALLO

DE NUESTRAS FIGURAS:
ALVAREZ, ABEL: Entrenador potosino de baloncesto, que radica en esta ciudad.
BARRIOS, ANDRES: Destacado biciclorista.
BERRONCOL, JORGE: Ajedrecista a punto que residió en Santa Cruz. Maestro internacional. Varias veces

CABEZA, JUAN SEBASTIAN: Futbolista. Inició su carrera en el Club Atlético Belgrano. Debutó en la selección nacional.

CAQUISQUERO, NESTOR EDDY: Recorrido Jugador de voleibol (Cid y Navasana). Integró la selección nacional.

CHACO, RICARDO: Ex-futbolista de origen argentino que adoptó la nacionalidad boliviana. Integro las plantillas de The Strongest y Bolívar entre ellos. Actual director técnico Chaco Petrolero.

GARASQUITERO, MARCO ANTONIO: Jugador cruceño que jugó en el Club Atlético Belgrano.

LÓPEZ, HÉLGA: Jugadora de voleibol que jugó en La Paz.

MEDINA, LUIS HÉCTOR: Destacado nadador incaiquense. Medalla de Oro en los Juegos ODESUR 1990.

MORALLES, LAURA: Basquetbolista de Quillacollo.

PAREJAS, VICTOR: Pugil pacento, que compitió en el boxeo.

PALEANDRES, MAX: Corredor paiteño de ciclismo.

PALOMINO, RAUL: Experto náutico chileno de profesión con larga actividad en nuestro país. Actualmente dirige a Municipal campeón tarichío, que desde el año 2000 ha intervenido en la "Simón Bolívar".

ROSAZO, SANDRA: Destacada esgrimista cruceña, que representó en varios certámenes internacionales.

SILVESTRE, RENE ANDRES: Jugador amateur de basquetbol de Belcheta. Fue más de diez años el plantel de Belcheta.

A cartoon illustration of two boys running. The boy in the foreground is wearing a cap and has a speech bubble above him containing the text "UN DOS... UN DOS...".

Carmen Álvarez, Carmen y Cano y Wimberly ya están en el país. Los tres parten de Berlín, dirección de Real Potosí, donde permanecerán durante más de tres meses. Allí la esperan su hijo Juan y sus padres.

TENSO CHINA
VIVEN LOS
GRANDES ANTES
DE LA VIDA



La plana mayor de dirigentes de The Strongest comparte con el plantel de jugadores al término de la práctica futbolística que se cumplió ayer en Achumani.

INDEPENDIENTE Y ORIENTE ABREN HOY EL HEXAGONAL

PRESENCIA

DEPORTES

La Paz, jueves 17 de octubre de 1996

TRAGEDIA EN GUATEMALA



RAPARA EL CLASICO

DEPARTAMENTO ANTI-CRETICO DOS DORMITORIOS, ZONA MIRAFLORES, JAMAICA N° 1136, TEL. 359867. (12-15 Oct.)

BICICLETAS Compro 363725

Compro Botellas cereales y de refrescos, Ref. 810678. (12-13 Oct.)

PARTES DE COMPUTADORES A ENSAMBLAR CON GARANTIA PRECIOS ECONOMICOS EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 14 DPTO. 2. (13-15 Oct.)

BICICLETAS.- Compro 363725. (21-30 Sep.)

EMPRESA TURISMO Precisa personal Tel. 368112-315909. m/s 800.

EMPRESA TURISTICO-
TO. Tel. 212768. (26-10 Oct.)

ANTICRETICO Transferio
tienda, trastienda, bano pri-
vado (zona sur). Bella Vista. Refe-
ncias teléfono 787233.

SE NECESITA ALQUILAR DEPARTAMENTO, SECTOR CENTRO, AMOBLEADO, TELEFONO, REFERENCIAS

COMPUTADORAS DESDE \$US. 353 DOLARES ACEP-
TAMOS PARTE DE PAGO

COMPUTADOR ANTIGUO CREDITOS DATA JET GA-
LERIA PASAJE DEL CENTRO LOCAL 1A. (13-15 Oct.)

COMPUTADORAS local calle Flu-
yustus Ref. 377265. (15-19 Oct.)

TRANSFORMAMOS OBSE-
LUTAS COMPUTADORA O
MODERNISMAS 586 CAM-
BIAMOS PANTALLAS MONO-
A COLORES, EDIFICIO 16 DE
JULIO PISO 14 DPTO. 2 (PRADO). (13-15 Oct.)

PERNS DE EXPANSION
AUSMARK

CRESPO VELASCO S.A.
Av. Mariscal Santa Cruz 1086
Tel. 323860 • Fax. (02) 3533051
La Paz

De alta seguridad,
con llaves especiales
UNION

Por extravo quedan nulas las cuentas 151412003010 y 151411008132 del Banco Solidario. (13-15 Oct.)

PERNS DE EXPANSION
AUSMARK

CRESPO VELASCO S.A.
Av. Mariscal Santa Cruz 1086
Tel. 323860 • Fax. (02) 3533051
La Paz

De alta seguridad,
con llaves especiales
UNION

COCHABAMBIA BIBLIOTECA RIO Y TRANSCRIBTORES PRECIOSOS. ENVIAR CURRICULUM CASILLA 5654 CO-
VIVIENDA. (25-12 Oct.)

VENDO LOTE DE 270 MTS.
TEMPORAL DE CALACALA
UREB. HUANUNI REF.:
TEL. 0421-58907/15-21
Oct.)

VENDO CASA COMO TE-
RENO, AV. TEOPILÓ VAR-
OLES ESQUINA JOSE AGUI-
RRECHA N° 0586, ZONA
RESIDENCIAL. TEL. 042-
44482/15-18 Oct.)

VENDO DE 2 PLANTAS EN
CHARLES OLIVERA, ORURO
BAMBIA REF.: TEL. 042-
62448 (15-21 Oct.)

Vendo terreno 10 hectá-
reas, Vinto norte Cochab-
amba. Telef. 042-27591-
042-300531. (5-11 Oct.)

EMPRESA TURISTICO-
TO. Tel. 212768. (26-10 Oct.)

ESTA ES UNA OFERTA
COMPUTADORA PENTIUM
COLORS HD 2 GIGAS SUS.
199.- CREDITOS EDIFICIO
16 DE JULIO PISO 14 DPTO.
2 (PRADO). (13-15 Oct.)

ESTA ES UNA OFERTA
COMPUTADORA 586 HD 1.35
COLORS HD 2 GIGAS SUS.
745.- CREDITOS EDIFICIO
16 DE JULIO PISO 14 DPTO.
2 (PRADO). (13-15 Oct.)

ESTA ES UNA OFERTA
COMPUTADORA PENTIUM
COLORS HD 2 GIGAS SUS.
199.- CREDITOS EDIFICIO
16 DE JULIO PISO 14 DPTO.
2 (PRADO). (13-15 Oct.)

ESTA ES UNA OFERTA
COMPUTADORA PENTIUM
COLORS HD 2 GIGAS SUS.
199.- CREDITOS EDIFICIO
16 DE JULIO PISO 14 DPTO.
2 (PRADO). (13-15 Oct.)

ESTA ES UNA OFERTA
COMPUTADORA PENTIUM
COLORS HD 2 GIGAS SUS.
199.- CREDITOS EDIFICIO
16 DE JULIO PISO 14 DPTO.
2 (PRADO). (13-15 Oct.)

ESTA ES UNA OFERTA
COMPUTADORA PENTIUM
COLORS HD 2 GIGAS SUS.
199.- CREDITOS EDIFICIO
16 DE JULIO PISO 14 DPTO.
2 (PRADO). (13-15 Oct.)

ESTA ES UNA OFERTA
COMPUTADORA PENTIUM
COLORS HD 2 GIGAS SUS.
199.- CREDITOS EDIFICIO
16 DE JULIO PISO 14 DPTO.
2 (PRADO). (13-15 Oct.)

ESTA ES UNA OFERTA
COMPUTADORA PENTIUM
COLORS HD 2 GIGAS SUS.
199.- CREDITOS EDIFICIO
16 DE JULIO PISO 14 DPTO.
2 (PRADO). (13-15 Oct.)

ESTA ES UNA OFERTA
COMPUTADORA PENTIUM
COLORS HD 2 GIGAS SUS.
199.- CREDITOS EDIFICIO
16 DE JULIO PISO 14 DPTO.
2 (PRADO). (13-15 Oct.)

ESTA ES UNA OFERTA
COMPUTADORA PENTIUM
COLORS HD 2 GIGAS SUS.
199.- CREDITOS EDIFICIO
16 DE JULIO PISO 14 DPTO.
2 (PRADO). (13-15 Oct.)

ESTA ES UNA OFERTA
COMPUTADORA PENTIUM
COLORS HD 2 GIGAS SUS.
199.- CREDITOS EDIFICIO
16 DE JULIO PISO 14 DPTO.
2 (PRADO). (13-15 Oct.)

ESTA ES UNA OFERTA
COMPUTADORA PENTIUM
COLORS HD 2 GIGAS SUS.
199.- CREDITOS EDIFICIO
16 DE JULIO PISO 14 DPTO.
2 (PRADO). (13-15 Oct.)

ESTA ES UNA OFERTA
COMPUTADORA PENTIUM
COLORS HD 2 GIGAS SUS.
199.- CREDITOS EDIFICIO
16 DE JULIO PISO 14 DPTO.
2 (PRADO). (13-15 Oct.)

ESTA ES UNA OFERTA
COMPUTADORA PENTIUM
COLORS HD 2 GIGAS SUS.
199.- CREDITOS EDIFICIO
16 DE JULIO PISO 14 DPTO.
2 (PRADO). (13-15 Oct.)

ESTA ES UNA OFERTA
COMPUTADORA PENTIUM
COLORS HD 2 GIGAS SUS.
199.- CREDITOS EDIFICIO
16 DE JULIO PISO 14 DPTO.
2 (PRADO). (13-15 Oct.)

ESTA ES UNA OFERTA
COMPUTADORA PENTIUM
COLORS HD 2 GIGAS SUS.
199.- CREDITOS EDIFICIO
16 DE JULIO PISO 14 DPTO.
2 (PRADO). (13-15 Oct.)

DE OCASIÓN VENDO CASA
NUeva DE 2 PLANTAS EN
VILLACOLLO-COCHA-
BAMBA. ENVIR CURRI-
CULUM CASILLA 5654 CO-
VIVIENDA. (25-12 Oct.)

VENDO LOTE DE 270 MTS.
TEMPORAL DE CALACALA
UREB. HUANUNI REF.:
TEL. 042-44482/15-18 Oct.)

VENDO CASA COMO TE-
RENO, AV. TEOPILÓ VAR-
OLES ESQUINA JOSE AGUI-
RRECHA N° 0586, ZONA
RESIDENCIAL. TEL. 042-
44482/15-18 Oct.)

VENDO DE 2 PLANTAS EN
CHARLES OLIVERA, ORURO
BAMBIA REF.: TEL. 042-
62448 (15-21 Oct.)

VENDO LOTE DE 270 MTS.
TEMPORAL DE CALACALA
UREB. HUANUNI REF.:
TEL. 042-44482/15-18 Oct.)

VENDO CASA COMO TE-
RENO, AV. TEOPILÓ VAR-
OLES ESQUINA JOSE AGUI-
RRECHA N° 0586, ZONA
RESIDENCIAL. TEL. 042-
44482/15-18 Oct.)

VENDO DE 2 PLANTAS EN
CHARLES OLIVERA, ORURO
BAMBIA REF.: TEL. 042-
62448 (15-21 Oct.)

VENDO LOTE DE 270 MTS.
TEMPORAL DE CALACALA
UREB. HUANUNI REF.:
TEL. 042-44482/15-18 Oct.)

VENDO DE 2 PLANTAS EN
CHARLES OLIVERA, ORURO
BAMBIA REF.: TEL. 042-
62448 (15-21 Oct.)

VENDO LOTE DE 270 MTS.
TEMPORAL DE CALACALA
UREB. HUANUNI REF.:
TEL. 042-44482/15-18 Oct.)

VENDO DE 2 PLANTAS EN
CHARLES OLIVERA, ORURO
BAMBIA REF.: TEL. 042-
62448 (15-21 Oct.)

VENDO LOTE DE 270 MTS.
TEMPORAL DE CALACALA
UREB. HUANUNI REF.:
TEL. 042-44482/15-18 Oct.)

VENDO DE 2 PLANTAS EN
CHARLES OLIVERA, ORURO
BAMBIA REF.: TEL. 042-
62448 (15-21 Oct.)

VENDO LOTE DE 270 MTS.
TEMPORAL DE CALACALA
UREB. HUANUNI REF.:
TEL. 042-44482/15-18 Oct.)

VENDO LOTE DE 270 MTS.
TEMPORAL DE CALACALA
UREB. HUANUNI REF.:
TEL. 042-44482/15-18 Oct.)

VENDO LOTE DE 270 MTS.
TEMPORAL DE CALACALA
UREB. HUANUNI REF.:
TEL. 042-44482/15-18 Oct.)

VENDO LOTE DE 270 MTS.
TEMPORAL DE CALACALA
UREB. HUANUNI REF.:
TEL. 042-44482/15-18 Oct.)

VENDO LOTE DE 270 MTS.
TEMPORAL DE CALACALA
UREB. HUANUNI REF.:
TEL. 042-44482/15-18 Oct.)

VENDO LOTE DE 270 MTS.
TEMPORAL DE CALACALA
UREB. HUANUNI REF.:
TEL. 042-44482/15-18 Oct.)

VENDO LOTE DE 270 MTS.
TEMPORAL DE CALACALA
UREB. HUANUNI REF.:
TEL. 042-44482/15-18 Oct.)

VENDO LOTE DE 270 MTS.
TEMPORAL DE CALACALA
UREB. HUANUNI REF.:
TEL. 042-44482/15-18 Oct.)

VENDO LOTE DE 270 MTS.
TEMPORAL DE CALACALA
UREB. HUANUNI REF.:
TEL. 042-44482/15-18 Oct.)

CONZALEZ IRA EN EL ATAQUE ACADEMICO

Anticipó Mercado
RESCINDIRAN
CON BALDIVIESO

Práctica de fútbol y quedaron listos para en-
frentar a su clásico rival, convencidos que a
pesar de ser un difícil partido las condiciones
están dadas para obtener un buen resultado.
"Esto es una fase muy decisiva, perder
puntos puede costarnos a la larga la clasifica-
ción a la Copa Libertadores, así que nos queda
aportar y jugar cada partido como si fuera una
final", opinó Eduardo Jiguchi.

Vidal González fue confirmado como titular
en la alineación que Bolívar presentará mañana
para rivalizar con The Strongest en el
primer partido de ambos en el hexagonal final
del torneo de la Liga del Fútbol Profesional
Boliviano.

El argentino, que no practicó el martes por
una recomendación médica, reapareció ayer
en la integridad de sus condiciones y formará
parte de la defensa con Jefferson Gortari, Edmundo
y el venezolano Thomas Nkono. La noche de ayer se suspendió la
temporada en el estadio de Tembladerani.

A pesar de que el técnico todavía no confirmó
la alineación, ésta fue virtualmente definida, a
sabores que Jorge Habegger no podrá contar
con Miguel Ángel Rumba, Iván Castillo,
Ricardo Dos Santos y Luis Héctor Cristaldo,
que son habituales titulares.

Bolívar formará con Nkono en el arco; Borja,
Sandry Jiguchi y Montaña, en el sector defensivo;
Ochoadurpur, Soría, Pizarro y Sánchez, en el
medio campo; Gottardi y González, adelante.
Los "celestes" efectuaron en la víspera una

reunión de trabajo y mencionaron a Miguel Elías,
Omar Rocha, Lino Vargas y Oscar Montes.
Orozco dijo que al cumplir diez años sien-
tido especial agrado hacia la dirigencia.
"Mi homenaje a don Mario Mercado
porque ha sido un hombre que siempre me
responde y por supuesto a mi familia, que me
apoyó incondicionalmente".

Luis Orozco cumplió diez años en la "Academia"
en el estadio de Bolívar y al mismo tiempo aceptó la invitación que le
formó Antonio López para incorporarlo al
equipo técnico de la Selección Nacional.

La nómada será revelada por el entrenador
al cabo de la última práctica, a cumplirse por la
mañana en el estadio de Tembladerani.

"BOLIVAR ES MI SEGUNDO HOGAR"

Luis Orozco cumplió diez años en la "Academia"
en el estadio de Bolívar y al mismo tiempo
aceptó la invitación que le formó Antonio López para
incorporarlo al equipo técnico de la Selección Nacional.

La nómada será revelada por el entrenador
al cabo de la última práctica, a cumplirse por la
mañana en el estadio de Tembladerani.

Luis Orozco continuó en Bolívar y al
mismo tiempo aceptó la invitación que le
formó Antonio López para incorporarlo al
equipo técnico de la Selección Nacional.

La "Academia" dio su visto bueno para
que el profesional preste sus servicios en
ambas partes y con ello quedó resuelto el
asunto, que mayornamente no implica ninguna
complicación.

Se ha dejado este tema con la compren-
sión del presidente del club, Luis Mercado, y
el respaldo incondicional del plantel de jugadores.

Asimismo se dirigió a la obtención de un
substituto bajo su mandato y contó esa ocasión
a su asistente Jorge Habegger, quien respondió
que la mayoría de ese lapso ha sido benéfico
para su carrera profesional y para el club.

Destacó la conformidad de un cuerpo ténico
que no demandó más que una invitación de Antonio López, "concluyó".

Luis Orozco continuó en Bolívar y al
mismo tiempo aceptó la invitación que le
formó Antonio López para incorporarlo al
equipo técnico de la Selección Nacional.

La "Academia" dio su visto bueno para
que el profesional preste sus servicios en
ambas partes y con ello quedó resuelto el
asunto, que mayornamente no implica ninguna
complicación.

Montando dijo que para Bolívar restó traba-
jando bien, con todo lo
que tiene".

El defensor dijo que
"comenzar bien es impres-
cindible porque de esa ma-
nera se puede apuntar con
mayor confianza hacia la
obtención del título".

Montando dijo que para
Bolívar restó traba-
jando bien, con todo lo
que tiene".

El defensor dijo que
"comenzar bien es impres-
cindible porque de esa ma-
nera se puede apuntar con
mayor confianza hacia la
obtención del título".

Montando dijo que para
Bolívar restó traba-
jando bien, con todo lo
que tiene".

El defensor dijo que
"comenzar bien es impres-
cindible porque de esa ma-
nera se puede apuntar con
mayor confianza hacia la
obtención del título".

Montando dijo que para
Bolívar restó traba-
jando bien, con todo lo
que tiene".

El defensor dijo que
"comenzar bien es impres-
cindible porque de esa ma-
nera se puede apuntar con
mayor confianza hacia la
obtención del título".

Montando dijo que para
Bolívar restó traba-
jando bien, con todo lo
que tiene".

El defensor dijo que
"comenzar bien es impres-
cindible porque de esa ma-
nera se puede apuntar con
mayor confianza hacia la
obtención del título".

Montando dijo que para
Bolívar restó traba-
jando bien, con todo lo
que tiene".

El defensor dijo que
"comenzar bien es impres-
cindible porque de esa ma-
nera se puede apuntar con
mayor confianza hacia la
obtención del título".

Montando dijo que para
Bolívar restó traba-
jando bien, con todo lo
que tiene".

El defensor dijo que
"comenzar bien es impres-
cindible porque de esa ma-
nera se puede apuntar con
mayor confianza hacia la
obtención del título".

Montando dijo que para
Bolívar restó traba-
jando bien, con todo lo
que tiene".

El defensor dijo que
"comenzar bien es impres-
cindible porque de esa ma-
nera se puede apuntar con
mayor confianza hacia la
obtención del título".

Montando dijo que para
Bolívar restó traba-
jando bien, con todo lo
que tiene".

El defensor dijo que
"comenzar bien es impres-
cindible porque de esa ma-
nera se puede apuntar con
mayor confianza hacia la
obtención del título".

Montando dijo que para
Bolívar restó traba-
jando bien, con todo lo
que tiene".

El defensor dijo que
"comenzar bien es impres-
cindible porque de esa ma-
nera se puede apuntar con
mayor confianza hacia la
obtención del título".

Montando dijo que para
Bolívar restó traba-
jando bien, con todo lo
que tiene".

El defensor dijo que
"comenzar bien es impres-
cindible porque de esa ma-
nera se puede apuntar con
mayor confianza hacia la
obtención del título".

Montando dijo que para
Bolívar restó traba-
jando bien, con todo lo
que tiene".

El defensor dijo que
"comenzar bien es impres-
cindible porque de esa ma-
nera se puede apuntar con
mayor confianza hacia la
obtención del título".

Montando dijo que para
Bolívar restó traba-
jando bien, con todo lo
que tiene".

El defensor dijo que
"comenzar bien es impres-
cindible porque de esa ma-
nera se puede apuntar con
mayor confianza hacia la
obtención del título".

Montando dijo que para
Bolívar restó traba-
jando bien, con todo lo
que tiene".

El defensor dijo que
"comenzar bien es impres-
cindible porque de esa ma-
nera se puede apuntar con
mayor confianza hacia la
obtención del título".

Montando dijo que para
Bolívar restó traba-
jando bien, con todo lo
que tiene".

El defensor dijo que
"comenzar bien es impres-
cindible porque de esa ma-
nera se puede apuntar con
mayor confianza hacia la
obtención del título".

SAFETY MANAGEMENT

BY ROBERT W. MURRAY

¿Ramallo y Antelio también?

ALVARO PENA ESTA OTRA VEZ EN LA MIRA

Alvaro Petta, es uno de los jugadores que podría convocar el seleccionador nacional Antonio López para el partido del 10 de noviembre frente a Colombia. López anticipó que la próxima nómina incluiría a William Ramalho, en tanto torneo de la Liga. Los próximos partidos del

na saldría con novedades que éstas se volcarían sobre todo al plano ofensivo, tratando de otorgarle al equipo el máximo poderío en esa línea tomado en cuenta su condición de local.

Pero el español debió referirse alternativamente: «No habrá ningún comentario, eso lo sabrán cuando salga la nominación», enfatizó.

Sin embargo, en medios allegados a la Federación se dio cuenta que en mente del español está Perú, aunque no es el único candidato ya va a depender del rendimiento que varios jugadores de

tormo de la Liga.
No sería extraño que el cuerpo técnico esté asimismo analizando la posibilidad de convocar a William Ramallo, en tanto que incluso se habla de Víctor Hugo Trucco Antelio, actualmente en Blooming. Alberto Pérez fue convocado sólo una vez en las eliminatorias para el Mundial de Francia. El ex seleccionador, Dusan Dras kovic, lo llamó para el partido frente a Perú pero finalmente no lo tomó en cuenta.

"HAY QUE BUSCAR SOLUCIONES EN VEZ DE HACER MAS PROBLEMAS"

Mensaje a Habegger

ta, tecnico Antonio López salió en defensa de las decisiones que adoptaron los dirigentes de sus partidos frente a Colombia y Paraguay, y dijo que "no había otra salida". "La única solución era que el torneo se suspendiera", yo no podía hacer eso, ni sugerirlo sugerí", manifestó.

López comentó de esa manera —indirecta por cierto— a las críticas que su colega Habegger, tecnico de Bolivia, hizo respecto al asunto en unas declaraciones que publicó una agencia internacional.

El argentino señaló que el rol de parciales del hexagonal, que fue aprobado con el consentimiento de López, es "deshumanizado", que dejaría a los jugadores convocados a la Secretaría Nacional "totalmente agotados para los partidos" que se acercan.

El tecnico López no ha tomado en cuenta que los jugadores necesitan un tiempo prudencial de recuperación física para mantener un ritmo adecuado dentro de la competición, añadió Habegger criticando a López, no hizo caso a lo que Adriño Habegger, aunque en alusión a esa declaración apuntó que "si salía el problema hay que buscar soluciones otras vez de hacer más problemas".

Habegger fue el tecnico que más enfrentó las decisiones de la Liga Pedro López, tanto en pretemporada como en la condición de seleccionador nacional y tuvo que restringir su actividad mayoritariamente a la postura

Antonio Lopez

Y con el gerente, Oscar Vaca de Losar, Verónika se puso a disposición.

MANUEL VENDRA 7 DIAS ANTES

CHIQUILITA / DIAZ HERNÁNDEZ

"BADMOSO SIA HENDO Y SO ME GUSTA", (OPZ)

El Iberico de la Selección Nacional
El respondió Antonio López, se entrena con su hermano José Antonio y con Julio Oscar Baldívico y quien lo apodó "tuuy confiable", al tomar conocimiento que el futbolista está solamente al trabajarlo que efectúa a solas cuando del preparador fisio, José Antonio Vaca.

A black and white portrait of a man with dark hair, wearing a white collared shirt. He is looking slightly to his left.

quedarse con el club, "yo ha perdido la gana de darle integral en beneficio a la selección". Julio sabe que él es circunstancialmente debile a ser dable y asumiendo de manera responsable su error, trabaja de manera responsable para que en el futuro no se repita.

Hickey y Moreno, al margen, vendrán para reforzar en la Tercera División Petrolero, respectivamente. Y el nacional manifiesto que "es mejor perder, si los jugadores se quedan en EEUU, que perder a los jugadores que quedan en EEUU".

quedarse sin club "yo la perdí a la gente que nos da el ímpetu en beneficio de la selección". Julio sale a decir que él es la circunstancia debida ser responsable y asumiendo de manera responsable el marche de Jatíta siempre en mis planes.

Bidwell y Moren, al margen, vendían para reforzar en la Liga a Nacional Petrolero, respectivamente, y el nacional manifestó que "es mejor tener a los jugadores se quedan en Estados Unidos" y el ropero respondió "de las estrellas en más no nos separaré a la Selección que nosotras queremos es nominar con el primer día, para que se admiren

**IS
MAR Y
PRESENCIA**

Le Regalau... Rs. 8000

Campaña este verano por unos estrenos completamente gratis
en las más variadas gastronómicas y atracciones musicales de Madrid para los abogados
y jueces de la Comunidad de Madrid.

puerta Abierta

PRESENCIA

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, jueves 17 de octubre de 1996

Roberto Valcárcel, artista:

"La principal causa de sufrimiento de la humanidad es el creer en verdades"

En estos días Roberto Valcárcel expone en el Museo Nacional de Arte. Su obra, frecuentemente polémica, más allá de las valoraciones estéticas, plantea una reflexión sobre la condición del arte. Aprovechamos su presencia en La Paz para hablar sobre este tema.

En las salas del Museo Nacional de Arte (calle Comercio esquina Socabaya) donde Roberto Valcárcel expone hasta el 27 de este mes su más reciente producción plástica, el espectador se encuentra de entrada con un díptico: dos cuadros de proporciones idénticas, de fondo amarillo pleno, sin imágenes y con dos breves textos. En un cuadro se lee: "Esto es una obra de arte" y, en el otro: "Esto no es una obra de arte".

Los cuadros juegan como una suerte de advertencia para el espectador respecto a lo que va a ver en la sala de exposición. Después de leerlos es inevitable, frente a los otros cuadros que integran la muestra, preguntarse: Esto, ¿es o no es una obra de arte?

LA DUDA

El díptico -dice Roberto Valcárcel en diálogo con PRESENCIA- explicita una ambigüedad que puede ser muy angustiante para el observador: Me están fumando o no, me están estafando o no, estoy pagando 900 dólares por un mamañachito que es arte o no. Puede ser una sensación angustiante pero al mismo tiempo liberadora".

En suma, se trata de sembrar la duda. ¿Para qué?

"Yo, encantado de sembrar la duda -dice Valcárcel-. Es mi misión en este mundo. Incluso me atrevo a formularlo de manera más polémica: yo creo que la principal fuente de dolor, la principal causa de sufrimiento de la humanidad es el creer en verdades. Porque en nombre de esas verdades se ha torturado, se ha persiguido y matado gente, se ha separado familias, se ha partido ciudades, se han incendiado granjas. Todo a nombre de verdades. Frente a esto pienso que es imprescindible sembrar la duda".



"Cuestión de honor"

El artista amplía estas consideraciones: "Vivimos en una situación -dice- en la cual todavía pugnan verdades entre sí. Mientras que mi visión del mundo es la de una serie de posibilidades muy relativas, y eso creo yo da un mayor margen a la creatividad, a la libertad, al mundo, a la vida y a la realidad. Entonces, yo asumo plenamente la necesidad de sembrar la duda, a nivel estético, si se quiere, como un ejemplo a través de la obra de arte. Comprendo el ries-

go que ello conlleva, y es que cuando un niño de siete años te pregunta si esto es bueno o es malo, tú tienes que decirle 'No sé, depende'. Con todo pienso que es necesario una buena dosis de desconfianza, de duda".

LA REFLEXIÓN

Que una obra de arte ponga en duda su propia condición es una de las características del arte moderno, no sólo en la pintura sino también en otros ámbitos, como la literatura. Se podría decir que la obra de arte se vuelve sobre sí misma para preguntarse acerca de lo que es, de lo que puede, de sus posibilidades. Roberto Valcárcel ha planteado con insistencia en sus obras esta dimensión del arte.



"El tigrango golorudo elegantango"

"Cuando uno empieza a estudiar filosofía -dice- entra directamente a filosofar de cero; implica ir conociendo las distintas posibilidades filosóficas existentes y en base a ellas plantear nuevos discursos. La filosofía, valga la expresión, se ocupa de la filosofía. En arte sucede lo mismo, queriendo o sin querer, consciente o inconscientemente, el planteamiento artístico no puede eludir al arte. No sólo ocurre que el artista a través del arte elabora o se confronta o huye de la realidad, sino que a través del arte elabora o se confronta o huye del propio arte. Con el tiempo esta actitud del arte hacia el propio arte se vuelve autónoma: el tema del arte es el propio arte, algo así como mirarse al ombligo. En última instancia se trata de preguntarse con un sentido crítico: ¿qué estoy haciendo?".

Para ampliar esta idea Valcárcel echa una mirada al arte moderno.

"Han habido varios hitos importantes -dice- en los cuales el artista de manera muy instintiva ha cuestionado qué es arte, cuándo algo es arte, oponiendo arte a no arte, arte a realidad, arte a representación del objeto, etc. Como principales hitos está el cuadro de René Magritte que representa una pipa y que incluye la leyenda que dice 'Esto no es una pipa'. La obra de arte puede representar la realidad, engañarte, darte la ilusión de realidad y al mismo tiempo aclararte que se está tratando de una interpretación. Marcel Duchamp va un paso más allá en el sentido de que ya no se ocupa de elaborar los objetos sino que él determina, al



ROBERTO VALCÁRCEL. "Vivimos en una situación en la cual todavía pugnan verdades entre sí"

alegría, qué objeto es o no es una obra de arte. Y al hacer esto está cuestionando todas las toneladas de arte previamente existentes en los museos. Al elegir como obra de arte un cepillo de dientes o una rueda de bicicleta, está enfatizado la arbitrariedad con la cual se han elegido todos los anteriores objetos de la historia".

Esta disquisiciones aterriza en su propio trabajo: "En ese sentido, el trabajo que yo hago resume la idea en un planteamiento más conceptual: prescindiendo del elemento tradicionalmente plástico o formal. Magritte al fin y al cabo está pintando una pipa: Duchamp al fin y al cabo está exponiendo una escultura; y yo al fin y al cabo estoy también pintando un cuadro, pero el cuadro carece de imagen y sólo tiene un texto. Es continuar en este camino de reflexión, especificar la ambigua posibilidad del arte en sí".

Más allá de estos planteamientos conceptuales, la exposición de Valcárcel en el Museo Nacional de Arte muestra una serie de cuadros que se caracterizan por su pulcro acabado: cabezas de tigres de colores brillantes, siluetas de aviones, paraguas y otras obras trabajadas no en el espacio de un marco sino como volúmenes. Temáticamente son objetos cotidianos, no "tradicionalmente artísticos", se diría. ¿Por qué elegir esos objetos para la pintura?

Tal vez esté escuchando los consejos que yo mismo doy a mis alumnos -dice



"Tablero recortado"

COTIDIANO

El artista amplía estas consideraciones: "Vivimos en una situación -dice- en la cual todavía pugnan verdades entre sí. Mientras que mi visión del mundo es la de una serie de posibilidades muy relativas, y eso creo yo da un mayor margen a la creatividad, a la libertad, al mundo, a la vida y a la realidad. Entonces, yo asumo plenamente la necesidad de sembrar la duda, a nivel estético, si se quiere, como un ejemplo a través de la obra de arte. Comprendo el ries-

Valcárcel: les invito a que utilicen como elementos visuales lo que tengan a mano. No que se vayan a la punta del cerro a mirar un bellísimo atardecer porque ellos no viven el punto del cerro ni cada atardecer es bellísimo. Pero cada vez que suben al micro ven una calcamonía de una cabeza de tigre, o cada vez que lleven abren un paraguas. Se puede llegar a situaciones estéticas y poéticas con objetos cotidianos".

SENTIDO CONTRARIO

Conceptos, objetos cotidianos y otros elementos de la pintura de Valcárcel parecerían encerrar una actitud provocativa.

"Especulando -manifestó el artista- yo diría que lo que más me interesa es jalar el coche en sentido opuesto al que está vendido. Supongo que si me encontrase con un medio en el cual todos hacen zafarranchos y todos hacen anti-arte, seguramente yo sería el más rígido y academicista, todo para decir hay que ir al otro lado. No sé si la palabra es correcta, pero hay una voluntad opositora-correctora. Yo no tomo partido, yo digo veamos el otro lado, veamos que sucede. Eso es lo importante. Quizás el arte sea la última manera en la que se pueda hacer esto, en el arte este margen es todavía posible: vamos a jalar hacia el otro lado, no para buscar un triunfo porque sería aburrido -además sería llegar a lo que no se quiere: sería totalitario-, sino como un saludable recalibrar permanentemente la situación".



En Potosí Concluyó encuentro de poetas y escritores

POTOSÍ, (Rubén Vargas, enviado especial).- Con la elección de una directiva que tendrá como tarea fundamental, en el plazo de un año, la organización de un congreso nacional para la conformación de la Unión de poetas y escritores de Bolivia, concluyó la noche del pasado martes en Potosí, el encuentro que durante dos días reunieron en ambientes de la Casa de la Moneda a escritores de diferentes regiones del país.

La mencionada directiva está integrada por Armando Sánchez y Delio Alcaraz, miembros de la Unión de poetas y escritores de Potosí, entidad que promovió la reunión en el marco del IV Festival internacional de Poetas y Escritores de Bolivia.

El programa del encuentro -en el que participaron escritores de Oruro, Santa Cruz, Tarija, La Paz y Potosí- consideró la discusión de tres temas: análisis de la producción literaria en Bolivia; El escritor y el poeta como trabajadores intelectuales y la Conformación de la Unión de Poetas y Escritores de Bolivia.

El último punto fue el que generó mayor discusión. Si bien entre los asistentes del encuentro hubo unanimidad en la necesidad de contar con una entidad de esa naturaleza, también se consideró que un proyecto de estas dimensiones necesita de mayor convocatoria.

Dos de las conferencias programadas en la reunión sirvieron como telón de fondo para orientar las discusiones. Alberto Guerra Gutiérrez, poeta orureño, habló sobre la poesía boliviana haciendo hincapié en los diversos movimientos de poetas que se sucedieron en Bolivia. Por su parte, el periodista y escritor Wilson Mendieta Pacheco, se refirió a "El escritor, su labor, seguridad social, jubilación, protección y beneficios", tema que aborda la desprotección social en la que vive y trabaja el escritor y la necesidad de crear mejores condiciones para su labor.

La mayoría de los asistentes coincidió que una entidad nacional que agrupa a poetas y escritores debe tener como horizonte las reivindicaciones sociales y laborales antes que las discusiones de orden ideológico o estético. Coincidieron también en señalar que para llegar a una institución representativa nacional, es necesario fortalecer las agrupaciones existentes en los distintos departamentos e impulsar la creación de otras en los lugares donde todavía no existen.

Otro elemento que hace imperiosa la creación de una organización nacional de escritores, es la vigencia de la Ley de derechos de autor que, para funcionar adecuadamente, necesita de organizaciones gremiales de creadores.

Evaluando los resultados del encuentro, el narrador crucero Paz Padilla Osinaga manifestó a PUERTA ABIERTA: "Hay que reconocer el gran esfuerzo que se hizo para reunir a escritores del país en Potosí, sin embargo también hay que decir que muchas regiones tuvieron presencia pero no representatividad, lo cual determinó que el encuentro no tenga los alcances que habían manifestado sus organizadores. Visto lo cual se propuso la elección de una comisión transitoria que elabore los documentos que permitan convocar de aquí a un año a un Congreso en el que se conforme una institución que represente a los escritores. Sin embargo, como el esfuerzo debe ser premiado, se decidió elegir una directiva con sede en Potosí e integrada por gente de la Unión de poetas y escritores de esta ciudad, para que se haga cargo de estas tareas".

Los asistentes al encuentro, por otra parte, fueron unánimes en ponderar el esfuerzo organizativo de los promotores de la reunión así como la conducción del mismo. Un festivo acto en el que no faltó la música ni la lectura de poemas dio por terminada la cita de escritores.



"EL ALTO Y SUS PERSONAJES". Fotografía tomada por el belga Paul Van Wouwe, que forma parte de la exposición que hoy y mañana se realiza en ambientes de CEMSE, ubicado en la calle Pichinchá.

▲ ¡Detengan la destrucción de la memoria de la nación!

p.3

▲ Homenaje a Melba Zárate, esta noche

p.2

▲ Bolivia en el Festival de teatro de Cádiz

p.3

▲ Amplían plazo para concursos municipales

p.2

Hoy, en el Modesta Sanginés

Bailarines rendirán homenaje a la maestra Melba Zárate

La danza servirá de marco al homenaje que Ballets y Academias de La Paz, rendirán esta noche a la maestra Melba Zárate, dentro del ciclo "De la inspiración al protagonismo".

Por su aporte a la formación de importantes valores en el campo de la danza, el Ballet Oficial de Bolivia, a la cabeza de Jaime Méndez; "Summa Artis" bajo la dirección de Mónica Camacho; el Taller de Danza Moderna de la UCB, con Norma de la Quintana y Ballet Capetizo de Carmen Peñera, rendirán esta noche su homenaje a Melba Zárate.

La velada, que distinguirá a esta maestra de generaciones en la danza, contempla la presentación de un fragmento de "El Corsario"; "Cuadros de una exposición", entre otras obras. Los organizadores anunciaron que más de 40 danzarines estarán en el escenario del Modesta Sanginés, bailando para Melba Zárate y el público que se de cita a la velada.

MELBA ZARATE

Llegó al país en 1968, como parte de un convenio cultural entre Bolivia y Argentina. Su misión, en ese entonces, era hacerse cargo del Ballet oficial, institución que dirigió durante doce años. Hasta 1980 puso en escena importantes ballets clásicos como "El lago de los cisnes" o el Ballet "Giselle", que en

su momento fueron considerados hitos de la danza boliviana. Melba Zárate fue también fundadora del Ballet de danza clásica de la Alianza Francesa.

Como maestra ha formado a decenas de bailarines en el país. Entre ellos a figuras importantes como Martha Torrico, Carmen Castro, Mónica Camacho, Patricia Galindo. Adquirieron también sus conocimientos figuras como Norma de la Quintana y Jaime Méndez.

Entre los danzantes que alcanzaron una gran trayectoria en el exterior, y que comenzaron con Melba Zárate, está el boliviano Ramiro Copá, integrante del cuerpo de baile del Ballet Oficial que llegó a la Ópera de París. Copá fue también primer bailarín del cuerpo del baile de Ballet Kennedy Center de Washington a mediados de los años 80 y deslumbró internacionalmente, porque en seis años hizo lo que normalmente un danzante logra en once.

Trabajadora silenciosa del arte de la danza, muchas de sus alumnas han logrado montar sus propias academias en Cochabamba y Santa Cruz. En La Paz se puede mencionar a "Sum-

ma Artis" que actualmente se encuentra a cargo de Mónica Camacho, "Capetizo" de Claudia Pereira; Lucio Loayza con Taller de danza de la Universidad Católica.

En lo personal Melba Zárate ha asesorado importantes proyectos culturales para el gobierno desde su llegada al país, vinculados a la danza clásica.

Como bailarina, la lista de maestros que formaron a esta artista argentina, consigna nombres eminentes. Fue miembro de las compañías de ballet de Boris Kniassoff, Alicia Alonso, Jorge Balanchine y el Ballet Theatre de Nueva York.

Licenciada en Música y Teatro, asistió a varios congresos mundiales de arte, ocupando lugares de privilegio dentro del prestigioso coreográfico internacional.

Su experiencia en el campo de la ópera, junto a figuras como Tito Schipa, Beniamino Gigli, Hilde Regiani, Bruno Landi y Wálter Berry, la llevó a abordar la responsabilidad de la puesta en escena de Orfeo y Eurídice, que subió a escenarios locales junto a un elenco de cantantes bolivianos.



MELBA ZARATE. - Llegó al país en 1968, como parte de un convenio cultural entre Bolivia y Argentina. Su misión, en ese entonces, era hacerse cargo del Ballet Oficial, institución que dirigió durante doce años. Hasta 1980 puso en escena importantes ballets clásicos como "El lago de los cisnes", que en su momento fueron considerados hitos de la danza boliviana. Esta noche, más de 40 danzarines, rendirán su homenaje a esta maestra de generaciones.

El Municipio anuncia

Se ampliaron plazos para concursos de Fotografía y Video

A pedido de los artistas, autoridades de la Oficina Mayor de Cultura decidieron ampliar los plazos para la presentación de las obras al V Salón de Fotografía y el IX de Video "Amalia de Galardo". En el primer caso la nueva fecha es el 11 de noviembre y para video el 15 de noviembre.

FOTOGRAFIA

Como se recordará, el certamen permite a cada participante la presentación de un máximo de tres fotografías inéditas sobre el tema "La Paz, ciudad indoamericana". Las dimensiones mínimas de las obras serán de 20 x 25 cms. Los concursantes tienen la obligación de adjuntar la matriz original de sus obras (negativos, diapositiva, etc.).

Las obras deberán entregarse debidamente enmarcadas para su exposición en la Dirección de Cultura de la Alcaldía Municipal (4to. piso de la Casa de Cultura "Franz Tamayo"), hasta la 18.30 del lunes 11 de noviembre. En el reverso de cada obra se consignará el título y pseudónimo del autor. En sobre aparte y cerrado se detallará el pseudónimo, nombres y apellidos, dirección, teléfono o fax, año de registro y dimensiones en centímetros. Al momento de la entrega se asignará un número a la obra. Los participantes podrán a tres únicos premios. Primer premio consistente en Bs. 2.000 - y diploma de Honor; Segundo premio Bs. 1.500 - y diploma de Honor; Tercer premio Bs. 500 - y diploma de Honor.

En video se ha determinado premiar una sola clipa que promocione el carácter indoamericano de la ciudad de La Paz, su atractivo cultural y sus tradiciones.

Los trabajos deben presentarse en formato VHS (3/4) SONIDO MIX. La duración deberá estar entre 30 a 60 segundos, en el caso de video y 8 minutos en clip.

El nuevo plazo de entrega de los trabajos es viernes 15 de noviembre. La entrega es en la Unidad de Espectáculos y Promoción Artística, 4to. piso de la Casa de la Cultura "Franz Tamayo". La nómina de los trabajos seleccionados se conocerá públicamente el 22 de noviembre de 1996.

La IX versión del concurso "Amalia de Galardo" contempla las siguientes distinciones: Primer premio Bs. 10.000 - . Segundo premio Bs. 8.000 - . Tercer premio Bs. 5.000 - .

Desde Sucre

"Cantos guerreros" de Carlos Lopez en La Paz

Sucre, oct (EFE). - El cantautor boliviano Carlos López presentará en La Paz un recital denominado "Cantos de Guerreros", en homenaje a los más brillantes exponentes de la nueva canción latinoamericana.

López, quien reside en Sucre, informó que ofrecerá recitales el 24 y 25 de octubre en el Teatro "Modesta Sanginés" de la Casa de la Cultura de La Paz y del 24 al 26 en el "Equinoccio", conocido local de la tradicional zona de Sopocachi.

En su criterio, la actual coyuntura por la que atraviesa Latinoamérica es ideal para contrastar, con mayor nitidez que antes, el enorme peso artístico y testimonial de la nueva canción.

El programa de Carlos López incluirá canciones propias nuevas y una selección de temas de los principales autores latinoamericanos.



CONADANZ. - Después de su existosa gira por Francia, la Compañía Nacional de Danzas recibió una carta de felicitación del Presidente del Festival Jeux Santons, Michel Forgeau. La misma también invita a los integrantes de Conadanz a la versión 25 de este encuentro artístico, a realizarse en 1998. Los danzantes de Conadanz, dirigidos por Yolanda Maxuelos, permanecieron dos meses en Europa junto al grupo Música de Maestros.

MUNDO Institucional

CARSA EN LA ZONA SUR.

Hace algunos días se inauguró en la zona sur de nuestra ciudad una sucursal de la cadena de electrodomésticos CARSA. En la fotografía, el gerente general de CARSA-Bolivia, Mario Iriarte, haciendo uso de la palabra para mencionar la importancia de esta nueva agencia. La inauguración incluyó un festival de música y concursos animados por Javier Encinas



NESTLE EN SENKATA. - La compañía de alimentos de Nestlé inauguró en Senkata un nuevo de pósito. Augusto González, Gerente general de esta empresa, destacó la importancia de la obra que constituye una de las primeras inversiones que realizan en Bolivia. El nuevo almacén se encuentra ubicado a dos cuadras del surtidor de gasolina en El Alto.



PROMOCIONES EN PRESENCIA. - Las promociones de los colegios "San Francisco Xavier" de la zona de Nor Yungas y "Mariscal Sucre" de la Provincia Ladislao Cabrera, visitaron las instalaciones de nuestro matutino. En la foto de la izquierda, los estudiantes del establecimiento educativo del departamento de Oruro aparecen junto a su asesor Eddy Huachiri. A la derecha, acompaña a la promoción del Colegio San Francisco el profesor Donato Monroy.

**Farmacias de Turno
las 24 horas del dia
Telefono 214433**

Al cumplir 12 años de éxitos, enviamos un fuerte abrazo de agradecimiento a cada uno de los televidentes que, con su preferencia, ha logrado que seamos la Red de televisión más importante del país.

Encuentro de escritores y semana de cine en Bolivia

La Secretaría Pro Tempore del Grupo de Río está organizando para este año el "Primer Encuentro de Escritores de los Países del Grupo de Río", a llevarse a efecto del 16 al 18 de noviembre en la ciudad de Cochabamba.

Según informa un boletín de prensa del Grupo de Río, asistirán al evento representantes de 12 países latinoamericanos, incluyendo Bolivia.

La lista de invitados incluye por nuestro país a: Jorge Suárez, Jesús Urzagasti, Eduardo Mitre, Blanca Wielhuchter, Homero Carvalho, Gonzalo Lema, Guillermo Mariaca, Javier Sanjines y Edmundo Paz Soldán. Por Brasil asistirá Silviano Santiago; por Colombia Luis Darío Bernal y Conrado Zuloaga; por Cuba Roberto Fernández Retamar; por Chile Diamela Eltit, Raúl Zurita y Sergio Marías; por Ecuador Fernando Balsique; por México Carlos Monsiváis y Víctor Flores Olea; por Paraguay Elvio Romero; por Perú Jorge Cornejo Polar, Antonio Cisneros, Alfonso Cisneros, Carlos Germán Belli, Alfredo Barnechea y Carlos Eduardo Zavaleta; por Uruguay Napoleón Bacino y Hugo Achugar; finalmente por Venezuela Luis Britto García, Edmundo Quintero y Juan Calzadilla.

En el campo del cine, ayer se inauguró un ciclo de producciones latinoamericanas en la Cinemateca Boliviana, con películas de México, Uruguay, Brasil y Bolivia.

Máscara boliviana, emblema del Festival de Biarritz

Los organizadores del Festival de Biarritz, finalizado en Francia hace una semana, eligieron a una máscara boliviana facilitada por la Fundación Quipus, como emblema del encuentro. De esta forma, y de acuerdo a la información que fue proporcionada a PRESENCIA por la Embajada de Bolivia, nuestro país se convirtió en el símbolo de la unidad latinoamericana.

Más de treinta mil espectadores pudieron acercarse a las diferentes manifestaciones culturales presentadas en el

Festival. Bolivia ofreció por su parte, una exposición de trajes típicos, fotografías y artesanía; un taller de tejidos tradicionales indígenas de la zona de Tarabuco; la pieza "Las abarcas del tiempo" presentada por Teatro de los Andes; un concierto de música barroca de las misiones jesuíticas de la Chiquitanía y un foro económico sobre la Comunidad andina.

La cinco manifestaciones recibieron -afirma la gente de la Embajada- una calurosa acogida de parte del público.

Maritza Wilde y Teatro de los Andes en Cádiz

Del 23 al 26 de octubre del presente año, se realizará en la ciudad de Cádiz (España), el Segundo Congreso Iberoamericano de Teatro paralelo al XI Festival Iberoamericano de Teatro. El evento tiene como tema motivador "América y el teatro espacial del Siglo de Oro".

Se anuncia que al evento asistirán delegaciones de Estados Unidos, Canadá, Venezuela, Argentina, México, Perú, Chile, y Bolivia, además de la española.

Algunas de las ponencias a presentarse en el Congreso, siempre sobre el periodo virreinal en América, versarán sobre: Tipos de teatro, lugares de representación, actores y compañías, el público, Etc.

La conocida actriz nacional Maritza Wilde, de Amalfi Teatro, asistirá a este Congreso que se iniciará la próxima semana. Su participación está programada para el día miércoles 23 (día de la inauguración), en el capítulo correspondiente a "Comunicaciones", en el que Wilde interverá con el tema "Presencia del Siglo de Oro en Potosí". Junto a ella estarán -en el mismo grupo de expositores-, Beatriz Aracil Varón de la Universidad de Alicante, Catherine Popescu Hart de la Universidad de Montreal, Amalia Iniesta del Instituto de Arte Argentino y Leonardo Azparrain de la Universidad Central de Venezuela.

EL FESTIVAL

De acuerdo a datos proporcionados por la agencia Prensa Latina, compañías de siete países entre ellos Chile, Cuba, Colombia, Bolivia y México, asistirán al XI Festival Iberoamericano de Teatro de Cádiz (FIT), uno de los encuentros más importantes de su tipo en el mundo.

El festival cuenta este año con siete recintos que acogen: 19 espectáculos, también de agrupaciones de Portugal, Estados Unidos y el país sede, así como exposiciones y conferencias.

Méjico exhibirá cuatro espectáculos a cargo de la Compañía Nacional de Teatro ("La amistad castigada"), Teatro Arena, con James Joyce: "Carta al artista adolescente", basado en textos del escritor irlandés James Joyce, y Teatro Sumil ("Icaro" y "1337").

El teatro colombiano estará representado por los grupos Teatro El Local ("La Siempreiva"), Danza Concierto ("La bella Remedios") Corporación Artística Fanfarria ("Los sueños de Dios"), Barco ebro ("Crápula la Mácula"), y Corporación Estudio Teatro ("Hamlet 1").

Por América Latina asistirán, además Teatro Sombrero Verde y Teatro Camino, de Chile, Teatro de Los Andes, de Bolivia, y Teatro de la Danza del Caribe, de Cuba.

Mañana Canto por los Derechos en el Teatro al Aire Libre

Los artistas Adrián Barnechea, Manuela Monroy, Emma Junaro y Willy Claver, junto a los grupos Altiplano, Legas, lapsus, Raga-Ki, y la cantante mexicana Titán, interpretarán composiciones propias y de otros autores que rememoran la historia del país en las tres últimas décadas. Todo esto con el fin de celebrar los 14 años de implantarse el sistema democrático en el país y por los Derechos Humanos, según anuncian los organizadores: "Crear-Construir Recordando". El evento se realizará el viernes 18 de los co- rrientes a partir de Hrs. 19:00, en el Teatro al Aire Libre de esta ciudad.

CREARE

Es un grupo de reciente creación, que aglutina a jóvenes interesados a mantener activamente, a través del arte, ciertos períodos históricos. El prin-



Teatro de los Andes



Adrián Barnechea

cipio fundamental -anota una nota de prensa de la Casa de la Cultura- está ligado a la defensa de los derechos humanos y la lucha contra la violencia y la impunidad. Para tal efecto, Creare ha organizado jornadas de reflexión, coloquios y un ciclo de conferencias donde se ha divulgado información sobre sus actividades y propósitos.

Archivistas y documentalistas:

¡Detengan la destrucción de la memoria colectiva de la nación!

Los cambios que se llevan adelante en el aparato del Estado, por la actual gestión gubernamental, traen consigo una serie de problemas para la preservación de documentos y de archivos.

El pasado 8 de octubre, los asistentes al taller sobre Conservación, Planificación y Servicios de Curatoría de Archivos, realizado en la ciudad de La Paz, enviaron una carta al Director del Archivo Nacional de Bolivia, René Arze Aguirre, en la que le hacen conocer su preocupación por la situación en que se encuentran una serie de archivos correspondientes a diferentes entidades del Estado. Estos actualmente son objeto de un proceso de ajuste estructural como parte de la reestructuración del Poder Ejecutivo, con la vigencia de la nueva ley de Ministerios.

Parte central de dicha carta señala: "Los archivistas y documentalistas asistentes a este taller, hemos tomado conocimiento de la desaparición, sustracción, destrucción, y el estado de riesgo generalizado de las documentaciones de respetables instituciones, tales como las ex-Corporaciones de Desarrollo Regional, la Corporación Minera de Bolivia, el ex-Banco Minero de Bolivia, el ex-Ministerio de Planeamiento y Coordinación, y el futuro incierto de la documentación del Ministerio de Capitalización Minera de Bolivia reestructurada", afirma Oporto Ordoñez.

Luis Oporto Ordoñez, historiador, archivista y uno de los firmantes de la carta mencionada dijo a PRESENCIA que esta "Es una situación crítica, por cuanto hemos recibido informes de personas que han estado trabajando precisamente en la ordenación de los documentos de esas instituciones reestructuradas, que han visto con mucha extrañeza que papeles con pocos años de antigüedad no han sido hallados".

ALGUNOS EJEMPLOS

"No se han podido ubicar las documentaciones de las Corporaciones de Desarrollo. Nadie sabe a ciencia cierta qué ha pasado con la documentación de la Corporación Minera de Bolivia reestructurada; tenemos un informe muy vago, en el sentido de que esta Corporación habría centralizado parte de su documentación en lo que es la Gerencia de Relaciones Industriales que está en Oruro; esta Gerencia había encarado un proyecto muy ambicioso de concentrar las documentaciones de las distintas empresas mineras parcialmente en ese lugar, en un galpón que han habilitado. Dicho proyecto estaría a cargo de Sinforoso Cabrerizo, el ex-Ministro de Minería", dijo.

Agregó que tampoco se conoce qué ha pasado con la documentación del ex-Banco Minero. De algunas otras instituciones sabemos que se está trabajando

LA DESAPARECIDA COMIBOL

-Edificio donde antes funcionaba la COMIBOL hoy Ministerio de Hacienda. "Nadie sabe a ciencia cierta qué ha pasado con la documentación de la Corporación Minera de Bolivia reestructurada", afirma Oporto Ordoñez.



en su ordenación, por ejemplo el caso del ex-Banco del Estado.

El otro problema sigue explicando Oporto, es la situación de algunas instituciones que han sido creadas temporalmente, como el Ministerio de Capitalización. La pregunta que nos hemos hecho y que nadie ha sabido responder es: ¿Qué va a pasar con la documentación del Ministerio de Capitalización, cuando este cierre sus puertas y cese en sus funciones como manda la ley?

Para Oporto ésto son problemas demasiado águlos puesto que se está hablando de lo que es la memoria colectiva, de un patrimonio nacional que ya no es del Estado, es un patrimonio. "Nos preocupa que este patrimonio pueda correr la misma suerte de las documentaciones del ex-Ministerio de Exportaciones y Competitividad Económica que lamentablemente han sido vendidos a una empresa de papel...".

LA LEGISLACIÓN

Oporto nos proporciona adicionalmente algunas referencias en torno a la legislación existente referida a la preservación de la documentación de las instituciones.

"La Constitución Política del Estado -afirma- es muy clara en este aspecto. Indica que estos materiales constituyen Patrimonio de la Nación Boliviana, por lo tanto prohíbe su destrucción de manera expresa. El Código Penal, de igual manera, ratifica

plenamente y establece como un atentado al estado la destrucción de documentación oficial.

El otro problema -sigue explicando Oporto- es la situación de algunas instituciones que han sido creadas temporalmente, como el Ministerio de Capitalización. La pregunta que nos hemos hecho y que nadie ha sabido responder es: ¿Qué va a pasar con la documentación del Ministerio de Capitalización, cuando este cierre sus puertas y cese en sus funciones como manda la ley?

Para Oporto ésto son problemas demasiado águlos puesto que se está hablando de lo que es la memoria colectiva, de un patrimonio nacional que ya no es del Estado, es un patrimonio. "Nos preocupa que este patrimonio pueda correr la misma suerte de las documentaciones del ex-Ministerio de Exportaciones y Competitividad Económica que lamentablemente han sido vendidos a una empresa de papel...".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre, en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica la ley".

También estamos invocando

que el Lic. René Arze Aguirre,

en su condición de Director del Archivo Nacional de Bolivia, realice "un apercibimiento, si es posible por escrito, a las autoridades, a los ejecutivos, y a los funcionarios que también tienen plena responsabilidad en la conservación de las documentaciones para que se abstengan en lo absoluto de vender, transferir, incinerar, destruir por cualquier medio, cualesquier documentación del Estado como indica

¿Sabes



Quizás no haces pensado nunca en ello, pero sientes enfadarte en algún momento la paciencia ante un imprevisto, por causa de una equivocación, por una ofensa recibida, etc. Así que para no estropear la relación con los demás y la salud propia, es importante aprender a gestionar la ira y la agresión en la mañana, es tu actividad habitual en las situaciones críticas y otras en las que te sientas herido o perjudicado, este test de Líder Latin podría ayudarte. Los resultados corresponden a diversos tipos comunes de reacciones, la frecuencia con que te comportas del modo descrito.

	Mucho	A veces	Poco	Nunca
(3)				
(2)				
(1)				
(0)				
1. Cuando me siento mal, me retiro a mi habitación.				
- No me gusta sentirme en problemas				
- Suelo olvidarme de hechos importantes				
- Prefiero evitar tratarlos o cuestiones difíciles				
Total puntos / 1				
2. No me gusta expresar mis sentimientos				
- Cuando estoy enfadado, prefiero estar solo/a				
- Prefiero vivir los discusiones				
- Frecuentemente me siento solo y desanimado				
Total puntos / 2				
3. Cuando estoy enfadado frecuentemente pierdo el control (alzo la voz, lloro, etc.)				
- Hace falta poco para que me enfadé				
- Cuando estoy enfadado sueña sube la sangre a la cabeza"				
Total puntos / 3				
4. Tengo siempre poco				

1. Cuando me siento mal, me retiro a mi habitación.
- No me gusta sentirme en problemas
- Suelo olvidarme de hechos importantes
- Prefiero evitar tratarlos o cuestiones difíciles
- Total puntos / 1
2. No me gusta expresar mis sentimientos
- Cuando estoy enfadado, prefiero estar solo/a
- Prefiero vivir los discusiones
- Frecuentemente me siento solo y desanimado
- Total puntos / 2
3. Cuando estoy enfadado frecuentemente pierdo el control (alzo la voz, lloro, etc.)
- Hace falta poco para que me enfadé
- Cuando estoy enfadado sueña sube la sangre a la cabeza"
- Total puntos / 3
4. Tengo siempre poco

Tensión puede ser fuente de ansiedad, sufrimiento y frustración.

4. ¿Qué hacer para cambiar?

Para estimarla y afrontar las situaciones difíciles, protótipo a imágenes que ya has hecho y piensa en los beneficios que podrías haber extraído si hubieses actuado de ese modo. Aprende también a "conocerte" probando sensaciones agradables, sirve para desactivar las frustraciones ocultas.

5. Inserción social

Si la perturbación mayor aparece aquí, significa que tienes la tendencia a negativarse para la otra y el rencor. Esta actitud no sólo es negativa para la relación con los demás, sino también para tu propia salud, dado que lleva frecuentemente a estar en tensión y a acumular mucho stress.

5. ¿Qué hacer para cambiar?

Ante nada pregunta si tus enfados están siempre justificados (o te han hecho mal intencionalmente). Cuando te parezca que lo están, trata de hablar de tu actitud de ánimo si no directamente con la persona por la que ha sido causada - con algún amigo & esto te ayudará a desligarte y, quizás, a solucionar el problema.

6. Acceso a la ira

Si el resultado más alto se encuentra en la segunda tercera, quiere decir que generalmente debante de la culpa o a la hora de asumir tu responsabilidad, reaccionas nerviosamente y esto no es constructivo. En realidad se trata de una actitud auto-destructiva. En lugar de resolver la situación, suele contruirte que en ti hayas problemas.

6. ¿Qué hacer para cambiar?

Trata de conocer otras son las cosas que te irritan y tratas de "desmitificarlas", por ejemplo pensando que será posible reírse de ellas, arriesgarse a enfrentarse por su causa. Analiza despues tus reacciones para comprender dónde empiezan las crisis nerviosas que, cuando llegan, te hacen enfermarse como una bomba que explota si llegas a entenderla o te miedas a encenderla, te será más fácil llegar a desactivarla.

7. Control

Cuando sea en este apartado dentro se encuentra la máxima puntuación, significará que tiendes a tendencia a controlar cada situación y a planificas el modo de afrontar los eventuales problemas que surjan. Atención: si al campo que quieras caminar" es muy amplio, el empacho será tan difícil que pierde creas tensión y ansiedad. Querer controlar todo hasta el más mínimo es demasiado complicado y engorroso, inmediatamente frustrante.

7. ¿Qué hacer para cambiar?

Trata de valorar realmente tus fuerzas en relación a tus expectativas, hace un esfuerzo por distinguir aquello que puedes hacer, teniendo en cuenta que tu cuerpo y tu mente "para su salud tienen necesidad de descanso y apagando a elegir entre todas las cosas que son más útiles y gratificantes (dejando temporalmente aquellas que no se han elegido).

8. Nuevas dimensiones.

Si tienes la puntuación más alta en esta primera sección significa que tiendes a no afrontar la responsabilidad y preferires ocultarte para atrás. Atención: evitar los problemas no significa resolvilos; al contrario, acumularlos.

8. ¿Qué hacer para cambiar?

En primer orden del reloj de la ciudad de La Paz, Francisco de Cárdenas, el fundador de la ciudad, se proclamó con el nombre de "Cáceres" en honor a su fundador. Al Capitán Alonso de Mendoza lo acompañaron, entre otros, Juan Vizcaíno, Juan de Ribas, Alonso de Zayas. Por último, y para consolidar la fundación el rey, otorgó a la ciudad el título de "Ciudad de primera orden del reloj de La Paz".

9. Avagut

9. ¿Qué hacer para cambiar?

En el primer año de fundación, se procedió a la definitiva fundación, desplazando al gran cacique Quirquincha que estaba asentado en el lugar; en igual forma procedieron con el cacique, a los mitísimos en Potopoto, hoy Al Capitán Alonso de Mendoza lo acompañaron, entre otros,

Juan Vizcaíno, Juan de Ribas, Alonso de Zayas. Por último, y para consolidar la fundación el rey,

otorgó a la ciudad el título de "Ciudad de primera orden del reloj de La Paz".

dándole el escudo de armas con la famosa leyenda:

"...fundaron para perpetua memoria".

DISCORDES EN CONCORDIA



POR AVAGUT

10. ¿Qué hacer para cambiar?

En solemne acto originalmente realizado en la vecina localidad de Paz, se fundó La Paz, conmemorando el primer aniversario de la batalla de la

entre el ejército realista y los rebeldes del

por dicho motivo al nombre inicial de la ciudad fue de

Posteriormente se decidió el traslado al Valle de Chiquiago Marca, hermoso valle atravesado por el río,

y en el lugar

Hacia la igualdad de calorías



enfadarte?

La máscara, óleo de Rosario Mejía.

enfadarte?

1	2	3	4	5

1. Tiempo "para mí".

Los resultados que alcanzo no me satisfacen si tengo que esperar mucho tiempo impaciente. Prefiero ocuparme de todo personalmente

Total puntos / 4

Análisis de los resultados

Haz la suma de cada una de las cuatro secciones conforme a los resultados obtenidos:

1. Autora

Si tienes la puntuación más alta en esta primera sección significa que tiendes a no afrontar la responsabilidad y preferires ocultarte para atrás. Atención: evitar los problemas no significa resolvilos; al contrario, acumularlos.

2. Autorre

En el primer año de fundación, se procedió a la definitiva fundación, desplazando al gran cacique Quirquincha que estaba asentado en el lugar; en igual forma procedieron con el cacique, a los mitísimos en Potopoto, hoy Al Capitán Alonso de Mendoza lo acompañaron, entre otros,

Juan Vizcaíno, Juan de Ribas, Alonso de Zayas. Por último, y para consolidar la fundación el rey,

9. Avagut

9. ¿Qué hacer para cambiar?

En solemne acto originalmente realizado en la vecina localidad de Paz, se fundó La Paz, conmemorando el primer aniversario de la batalla de la

entre el ejército realista y los rebeldes del

por dicho motivo al nombre inicial de la ciudad fue de

Posteriormente se decidió el traslado al Valle de Chiquiago Marca, hermoso valle atravesado por el río,

y en el lugar

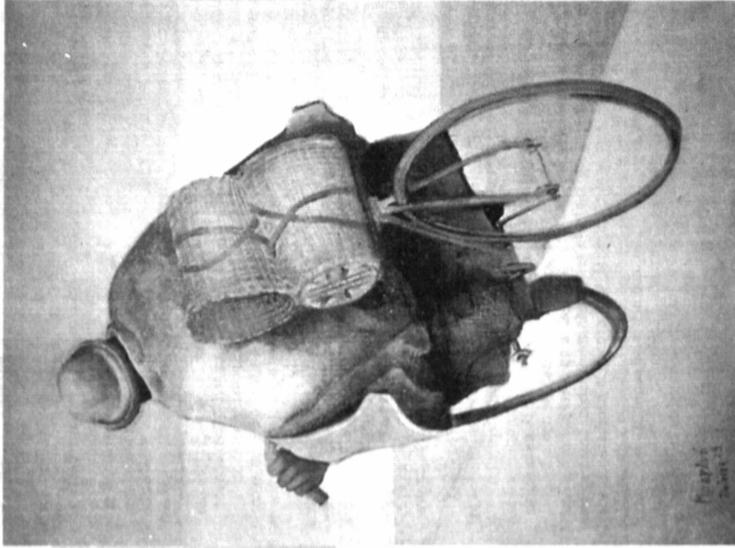
Ilustración: ANTONIETA MEDEIROS

TEST

DIRECTOR: JOSE VICENTE ARBIONE
AND XXIX - N° 1.373
LA PAT. JUEVES 17 DE OCTUBRE DE 1996

entre las hielas pasadas y las mieles futuras

Por RODRIGO BARAHONA LARA



nes no reflejan a cabalidad un grado de desarrollo que debiera ir paralelo con el destino de actitudes todavía aterradas a un regionalismo discriminador, ofensivo y tribal, con mayor razón si se trata de un pueblo del cual el resto del país debe aprender varias cosas en el afán de dirigir el paso con la mirada puesta en el futuro, ese futuro que ahora sin duda alguna es presente en las manos de Santa Cruz, pero que lastimosamente está acompañado de resabios que todavía le cuestan superar por completo.

Cómo no atribuir entonces tan lacerante pobreza a la injusticia que se comete con los campesinos del país negándoles el derecho a un trozo de desarrollo a un trozo de tierra que puede rendir beneficios compartidos, ya sea para el que la trabaja así como para el que usufructúa de sus productos adquiriéndolos en el mercado.

Personalmente creo que esa clase de expresio-

Ley INRA:

El tratamiento minucioso de la ley INRA y los conflictivos momentos por los que atravesó políticamente y socialmente, me dejó lleno de un "mar" de dudas y preocupaciones al evocarse también otro tipo de temas que no plantean relevancia en el acontecer nacional.

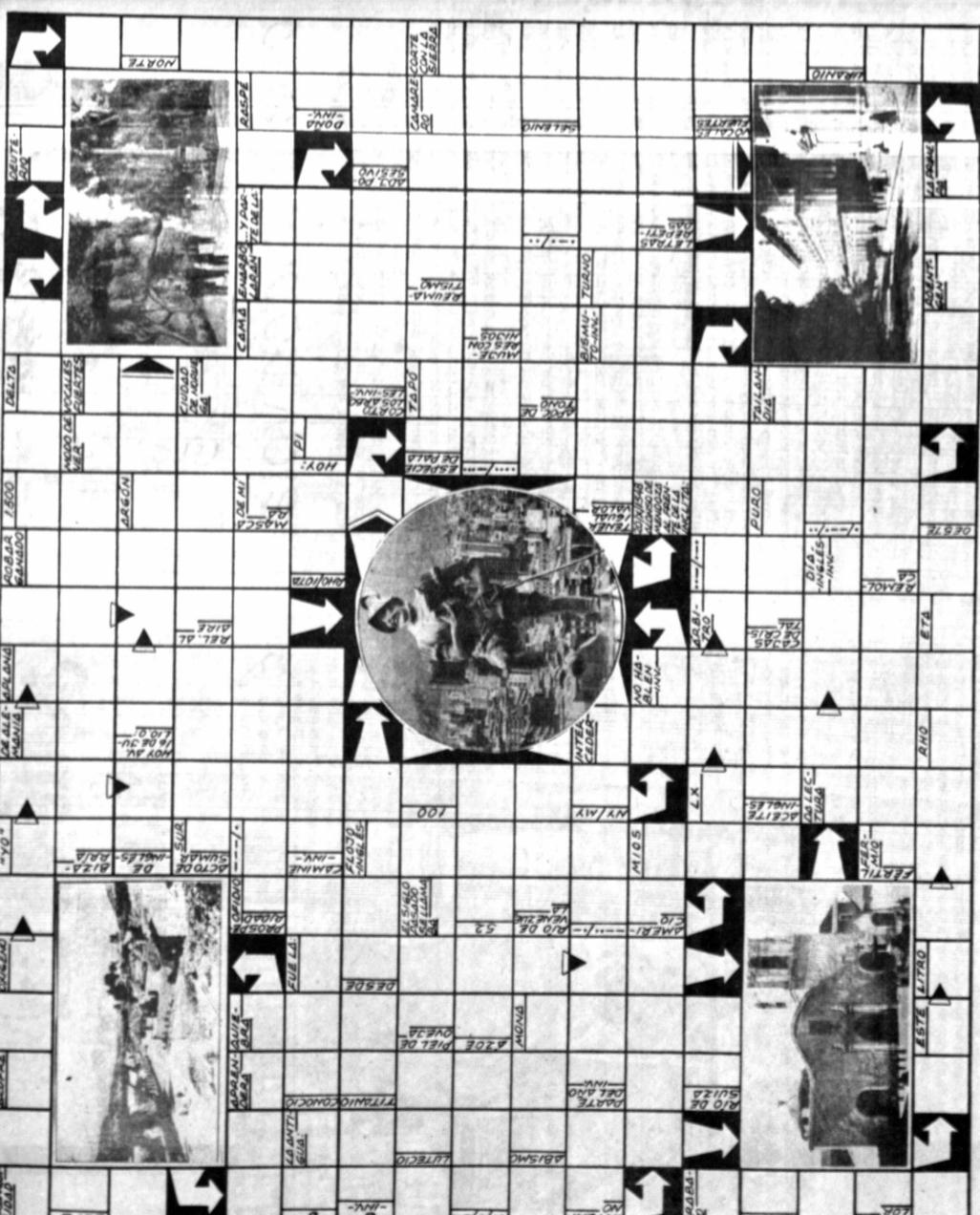
En primera instancia, la ley INRA no ha hecho más que mostrarnos en cuerpo entero que uno de los elementos básicos para que Bolivia continúe postizada en el atraso se debe a la ausencia absoluta de políticas afirmativas con un mínimo de sensibilidad solidaria y nacional, para que a partir de ahí el campesino, hoy mendigo en nuestras calles, no solo se beneficie con los frutos que con seguridad le ha de otorgar la tierra, sino también para que操ere con el autoabastecimiento de los mercados para fortalecernos internamente.

Tan elemental razonamiento no puede ser sin embargo llevado a la práctica, incluso desde 1953, porque en la actualidad con la ley INRA de por medio las informaciones son respectivas a adjudicaciones de miles de hectáreas en el territorio nacional ponen al descubierto la presencia de verdaderos monopolios de la tierra.

Como no atribuir entonces tan lasterante pobreza a la injusticia que se comete con los campesinos del país negándoles el derecho a un trozo de tierra que puede rendir beneficios compartidos, ya sea para el que la trabaja así como para el que usufructúa de sus productos adquiriéndolos en el mercado.

Partiendo de ahí es inconcebible que el discurso empresarial esgrima a viva voz que se estaría cometiendo un atentado contra el sector productivo al revertirse las tierras ocosas, si con su dotación comunitaria la economía en su conjunto marcharía mejor al proporcionarle terrenos a un campesino que a estos alturas diría de su verdadero rol de trabajador de la tierra.

Lo que pasa es que el conflicto surge no porque las tierras que justificadamente elevan los índices del PIB Interno Bruto corran el serio riesgo de ser revertidas, eso sería como castigar sin remedio al mejor y más destacado alumno de la clase,



Las soluciones las recibimos en un plazo de 12 días en el bulevar de la planta baja del Edificio "Experiencia" (Oficina de Circulación de PRESENCIA). Los concursantes del interior dirigirse por correo o depositar directamente en las agencias distritales de este matutino.
Los ganadores de La Paz y El Alto podrán recoger sus premios en Librería OLIMPIA (Calle Ballivian N° 1232), los del interior podrán recogerlos de las agencias de PRESENCIA a partir de una semana posterior a su publicación.

Nombre.....
Dirección.....
Ciudad o Loc.

¡CALIDAD!

La lista de útiles y el Material Escolar y de oficina en:

Librería **Olimpia**
Inca 1061
Tel: 3517781
Ballivian 1232
Tel: 354848
Handal Center 91 Local 14
Tel: 3536353 La Paz

ATENCIÓN

Los ganadores del BIBLIOGRAMA N° 1192 son:
1) DIEGO CALDERON MENDEZ (El Alto)
2) WARA BEJARANO T. (La Paz)
3) MAURICIO PABLO VALDA ROMAY (Potosí)
4) JULIO GUTIERREZ CHIPANA (La Paz)
Premio: Un Libro de Ciencia, Pictórica, Una Revista para colorear y una Caja de Colores.
LIBRERIA OLIMPIA Invita a seguir participando semanalmente de los mismos.

juventud

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 17 de octubre de 1996

PRESENCIA

Ribillla y Juventud

El Bautismo de los niños y la posición bíblica del Bautismo

- Primera parte -

1. Aspecto muy combatido. Es de conocimiento público la posición negativa de hermanos no católicos respecto al Bautismo de los niños. Incluso en la formación dominical que llevan adelante, este punto aparece como tema preferencial para marcar la diferencia, o sea, la fe de la Iglesia católica. Pues bien, respondiendo a tantas cuestiones que nos han hecho llegar sobre este tema, detallaremos este sentido estudio con la única finalidad de poder contribuir a la formación y actuación de la Iglesia cristiana de todos, particularmente de nuestros católicos.

2. Posición de Jesucristo. En Mateo 28,19, el Señor Jesucristo da la orden de bautizar sin entrar en detalles, sin explicar cuál es el vínculo interior entre el Bautismo, la persona y su obra. Tampoco se explica, sobre al modo de administrarlo, ni acerca de la edad requerida para recibirla. Por tanto, el acto mismo de bautizarlo, no sólo es una orden de Jesucristo, sino que es también una orden de los padres (ellos son los que en el Bautismo les dan vida). Ellos tienen la responsabilidad de bautizar a sus hijos, pero más adelante, **4,3 el autor corrige diciendo que no es el mismo Jesús, sino sus discípulos quienes bautizaban, no obviamente que estas frases, como los dos testimonios del Bautismo, **Jn 1,19-34**, responden a la fuerte polémica, con los discípulos del Bautista, respecto a la superioridad de éste sobre Jesús el Maestro. En todo caso, repetimos, que durante su propio ministerio Jesús no ha bautizado.**

3. Pregunta initial. Según las fuentes del Nuevo Testamento, resulta inicial preguntarse si la Iglesia primitiva bautizaba a los niños. Los escritos del Nuevo Testamento no nos permiten dar una respuesta definitiva alguna, positiva o negativa a esta pregunta. Formulando de una manera más directa: No existen pasajes del Nuevo Testamento que apoyen o nieguen explícitamente el Bautismo de los niños. Los adversarios del Bautismo de niños presentan el problema como si toda noción que no haga de la fe una condición simbólica y págana, y como si el Bautismo de adultos fuese la única posibilidad de escapar a esta alternativa. Hay una posición apresurada, incluso viciada en esta manera de argumentar.

4. Un estudio profundo. En un estudio serio de la práctica del Bautismo, debemos partir de la ACIÓN DE UNA

LEÑA AL REY

Diagrama N° 122



8 ¿Cómo ganarías tú?

El diagrama nos muestra una posición donde se gana con facilidad por medio de una conocida clavada.

Mejor resultaría la vida para todos los humanos si a su alrededor encontraran árboles que den pan y rocas que emanen agua, lastimosamente en el mundo cada vez hay menos árboles, mayor contaminación ambiental, más hambrientos y poco tiempo para pensar en uvas.

Pues tal parece que el siglo que se va tiene un largo testamento que leer y una difícil herencia que dejar... tal parece también, que el heredero sigue que tú no nací tiene una extensa lista de retos que cumplir y como todo ser que apenas ha visto la luz del mundo tiene que estar bien alimentado, tener la seguridad de que será alimentado a lo largo de toda su vida. Y tener la certeza de que sus descendientes podrán ser alimentados.

Según estimaciones actuales, el año 2030 el planeta Tierra "tendrá que" alimentar a una creciente población de 8700 millones de personas. Entiéndase que el planeta Tierra "tendrá que" y no "podrá" con toda certeza.

Está es una preocupación que ha logrado acaparar la atención de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), organización que a su vez quiere acaparar la atención de casi 200 jefes de Estado y de Gobierno que asistirán en noviembre próximo a Roma (sede de la FAO) para participar de la Cumbre Mundial Sobre la Alimentación y de quienes se espera la aprobación de un compromiso de adoptar medidas que erradiquen el hambre.

Lo que no se espera de la Cumbre y sus participantes es

7 Pan para el hambriento... Agua para el sediento...

una posición donde se gana con facilidad por medio de una conocida clavada.

Solución al Diagrama N° 122

1. Ch8 !! Ch8
2. Cd5 !! cd5
3. Dh7 + Rh8
4. Dh8 jaque mate!

asegure su futuro..! venga con nosotros al Clan de modern schools

APRENDA EN SU CASA EL CURSO DE SU AGRADO

aprenda INGLES

aprenda ELECTRONICA

aprenda MECANICA

aprenda DENTAL

aprenda INFORMATICA

aprenda AUTOMOVIL

aprenda MECANICA AUTOMOTRIZ

aprenda CONTROLES

aprenda DIBUJO

aprenda DIBUJO INDUSTRIAL

aprenda DIBUJO AUTOMOTRIZ

La Paz, Bolivia, jueves 17 de octubre de 1996



25 Seguridad o inseguridad alimentaria?

"la creación de nuevos mecanismos financieros en la creación de instituciones y estructuras organizativas adicionales, pues cada país participante decidirá con plena independencia el contenido y la forma propia de contrucción a la aplicación de las políticas, las estrategias y el plan de acción que serán aprobados por la Cumbre." (*)

El tema central sobre el que se basarán "los discursos de los Jefes de Estado y de Gobierno previstos a partir del miércoles del viernes 15 de noviembre hasta el domingo 17 de noviembre"

(*) es el de la seguridad alimentaria universal, que traducido al idioma de la FAO significa "alimentos para todos".

La sombra de los slogan, los discursos, las cumbres y los protocolos parece espaciarse también sobre el problema de la alimentación mundial. ¿Por qué?

Las preguntas difíciles suelen acompañar a la sombra del temor, porque precisamente el mundo de las sombras es el de lo indefinido, el de lo oscuro, el que siempre acompaña al cuerpo material sin tocarlo íntegramente

material.

¿Cómo se hará realidad la erradicación del hambre sin la creación de formas de contribución comunes entre todos los países del mundo, por qué la FAO no habla de hacer comunes los recursos financieros de los países pobres con los de los países ricos? Ojalá la Cumbre sea más que cinco días de discursos presidenciales y protocolares, pues mientras tanto los hambrientos aún tienen hambre y los alimentados corren el peligro de ser una especie en extinción.

(*) Datos obtenidos del informe N° 5 de la FAO previo a la Cumbre Mundial Sobre la Alimentación.



El 2030, 8700 millones de hambres que saciar

POR ANA ROSA LÓPEZ VILLEGRAS

juvenil

PRESENCIA

"la creación de nuevos mecanismos financieros en la creación de instituciones y estructuras organizativas adicionales, pues cada país participante decidirá con plena independencia el contenido y la forma propia de contrucción a la aplicación de las políticas, las estrategias y el plan de acción que serán aprobados por la Cumbre." (*)

El tema central sobre el que se basarán "los discursos de los Jefes de Estado y de Gobierno previstos a partir del miércoles del viernes 15 de noviembre hasta el domingo 17 de noviembre"

(*) es el de la seguridad

alimentaria universal, que traduci-

do al idioma de la FAO significa

"alimentos para todos".

La sombra de los slogan, los

discursos, las cumbres y los pro-

totocolos parece espaciarse tam-

bien sobre el problema de la alimenta-

ción mundial. ¿Por qué?

Las preguntas difíciles suelen

acompañar a la sombra

del temor, porque precisamente

el mundo de las sombras es el de

lo indefinido, el de lo oscuro, el

que siempre acompaña al cuer-

po material sin tocarlo íntegramente

material.

¿Cómo se hará realidad la

erradicación del hambre sin la

creación de formas de contribu-

ción comunes entre todos los pa-

píses del mundo, por qué la FAO no

habla de hacer comunes los re-

cursos financieros de los países

pobres con los de los países ri-

cos? Ojalá la Cumbre sea más

que cinco días de discursos presi-

denciales y protocolares, pues

mientras tanto los hambrientos

aún tienen hambre y los alimen-

tados corren el peligro de ser una

especie en extinción.

(*) Datos obtenidos del infor-

me N° 5 de la FAO previo a la

Cumbre Mundial Sobre la Alimen-

tación.

INSTITUCIÓN

AUTORIZADA

POR REBOLUCIÓN

DE EDUCACIÓN

28/96

INFORMES:

TELEFONICOS: 36-0471

REPARTO:

GRATIS

SOLICITUD

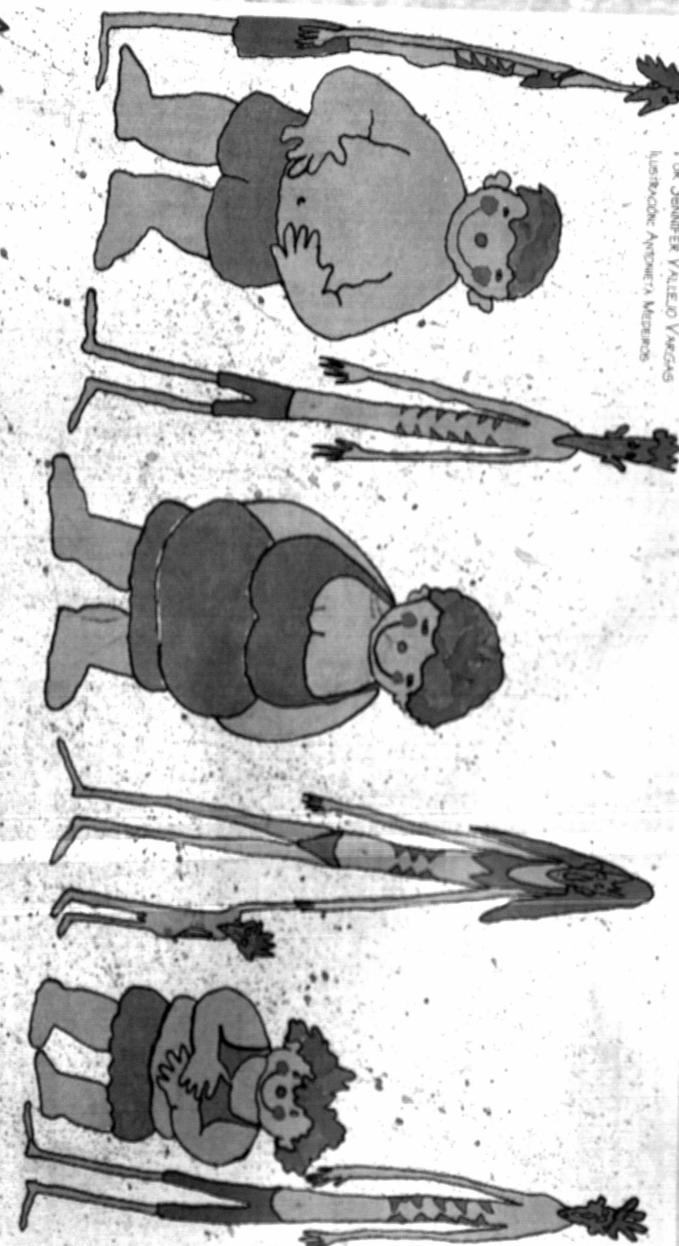
DE SUSCRIPCIONES

ESTADÍSTICA

La alimentación mundial

“Con un pie en la abundancia y una huella en la miseria”

Por JENNIFER VALLEJO VARGAS
Ilustración: ANTONETTA MELIUSO



La falta de empleo y de recursos económicos necesarios son las principales causas para que un amplio sector de la población sufre de severas deficiencias de calorías por falta de alimentos. Según la FAO, los requerimientos recomendados son de 2250 calorías diarias por persona, esto significa llevar adelante un vida activa y sana. Actualmente el promedio de consumo calórico en Bolivia alcan-

za a 1720 cal./día/ persona y esos financieros para importar alimentos complementarios. Y los índices de mortalidad continúan siendo alarmantes, casi 20 niños mueren cada minuto (aproximadamente 11 millones de niños al año) según la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

Bolivia es el país con el mayor déficit alimentario en Sudamérica, la pobreza no solamente causa las constantes malnutriciones de campesinos a las urbes, por falta de condicionantes elementales de vida, sino la falta de creación de programas para la producción del agro y la disponibilidad de las comunidades agrícolas de mejorar la tecnología de producción y comercialización de los productos.

Vive Bolivia es dependiente principalmente de la disponibilidad global de alimentos, del acceso difícil a éstos de parte de las familias y del contrabando de productos importados, lo que no permite una adecuada explotación y comercialización de alimentos tradicionales como el tarwi, el amaranto, la quinua y otros que tienen un alto contenido nutricional. La FAO, junto con la cooperación del Gobierno de Honduras está realizando actualmente en 50 comunidades de las ciudades de Ocotepec, Santa Cruz y Tarja, un proyecto especial para incentivar la seguridad alimentaria (PESA). Para reducir y buscar soluciones al hambre y la malnutrición es necesario que las estrategias de gobierno y la ayuda de la sociedad civil complementen la cooperación extranjera.

Hacia la igualdad de calorías

La desnutrición crónica y la falta de producción en el agro, tienen como principal condicionante a la

POBREZA. Paradójicamente al aumento de la disponibilidad de alimentos, ya que muchos campesinos pierden sus cosechas por la erosión de los suelos debilitándose y perdiendo para ello el conocimiento. En consecuencia es necesario que se mejoren los sistemas de riego, ya que muchos campesinos pierden sus cosechas por la erosión de los suelos debilitándose y perdiendo para ello el conocimiento. Y tercero, los gobiernos deben incentivar la mano y pequeña empresa, dar una educación alimentaria, segundo, establecer una ley o norma de alimentos para su adecuada venta y consumo.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO toma en consideración una serie

de elementos: primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

Lograr la igualdad de calorías significa llegar a una seguridad alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria

alimentaria, para lo cual la FAO

solucionar los problemas de des-

ignidad de calorías.

La inseguridad alimentaria que vive Bolivia es dependiente pri-

maria que se mejoran los sistemas de elementos; primero, se debería dar una educación alimentaria